

CD/PV.705

6 April 1995
ARABIC

êüLát0 , ÖK b t N ê , á L ` ÖK ê á L t ÖK ê , Ö Z ÖÖ i ü L ç ä ÖK d m] á ÖK

< } î ä Z N Ü á © K d k i { è b ë Ä t á ÖK
' L] L O k @ I / I I ê s L , ÖK @ H H D Ñ i d N ô / à L , î â E Ä { K ë á ÖK ~ î á ` ÖK Ü ë i

(LîâîÉ) KdîZâlâ àëb .Ç .b .b bî , ÖK : " îü d ÖK

reâ dárùáô èùlátô , òk bñ è , ál`òk éáltòk è , òzòk ^ss|r àòk : (èieîôéâßln 'lvb]sá) ~ iüdòk

. \ @ , òk

dî| , òk <kbâôeô êîzdl`òk àèù , òò èòebòk dieë ÑîÉë èblt , N`kdL] 'loî]dR P]dô àò beò èìkboòk i{
z kdo©k èbbtSáòk êîgláëòNbòk i{ èòieòòk éRdò`è . Ûëîòk àìvb]Sáòk Ñëò àëÉîg ícòk <dâeî{ ~ SiëâîZëi
óòs bá©k Ñîeòòk éoLORDß èò Çdëieîâë }iâZ i{ èb]Sáòk Úá©k ñbò äbòò ÑwááÉ òkëg 'lálár è{èdtá
z d i iò àlÉ éáò dâeî{ dî| , òln P]dô láòè èblt g iâbièi lááë . èb]Sáòk Úá™ò éáltòk èálá©ln uî{d ñëS , á
iääë . lálár lçäÄRK Ûò àòè èìbâôeòòln Ub]Sòk iääÉái éáò às '©m{ Kcâ <kbâðN i{ èò dî| , É íbòN éáb`
.dîóÉ ÛlÁSâln dâeî{ dî| , òk àlîN óòò uòoSâ läôÉ láâò áá èÄV óòtò

<èîÉidá©k èb]Sáòk Qlìßëòk <Mdxáòk <àls , `kelÉ <d k á èŮwáá àìvb]Sáòk éáùl óòs 'Lmîò iáláò
dláálíá àò 'Lmîò Táy{ b è <lîdîZîâ <i g èdòk bl]RßK <bäçòk <âîkòk <àls , Éln <L , âd{ <èb]Sáòk èÉóááòk
.A@òk ès éáZá Ügln Ub]Ssg

QkdLOs umN Ñë ô àòN iò \lá , òk Ûéáá èZdò Ûëîòk Kcçò àîôZ , áòk àìvb]Sáòk éáóÉòk i o s ô àò Ñò
h èN àidlá Ñîxíá dî| , òk èblt g beZëò édá d`ş äcâ àèÉSg àèáòtSg LáÉ{ <läü@áe edNò áá b]Këò rkbë
~ á`óm àò bñ èiááò Qkc ñd`ò Ûlçá òkb© éSsBSgK b éSáéÉ] àò cò <lääîN Láî{ Çî , Éáòk Ñwáá
óòs äb{èè èâ ädîvòR às Xib]òk i{ èml{ßK óòò îN èZL] áá Láé . dárùáòk ñbò Çî , Éáòò @wáá Qkëä g
b Ñ|]áòk Kcâ àò cò <lálár läò z èdtá dáò Kcâë n àkëSì Ûò \@ , òk reâ êîm i{ éîâl|S{ <dárùáòk
i{ éáâl , áòk i{ 'ßlt{ h èN àidlá dî| , òk àlÉ bÄ{ <läôlÁSô i{ éRLáâl , á è]Kdkë Áás áá KdîwÉ bl]SgK
èdáòò êîmèl|R èißèN èiëëäòk MdLZSòk dq]ò êk k`áòk èäZòòk òL , äò èâ dárùáòò bçtòk Üib z bâ ÄîÄ]R
óòs ídZR 'loîo 'Lglgò Qd{è èîáläibòkë iâl]Sòk áá èîòls èZdb étá PòZ èäZòòk ÇòSò ~ iüdÉë . óòë©k
és]Kdk bÄS|äg läò Ñë ô lábäs ÛÉóÉ ÛÉdsL , á às dòsô iääò áá èÄV óòtò iääë . 'lîòl] Qlmèl|áòk églgò
ÑòÄS , án éò läôÉ lÄRLîäâR Pîoô às éSòùls è h èN àidlá dî| , òò MdSô àò 'Lmîò beòè <äbëè è]dáòk é]èdë
.bîtg

êîzdl`òk àèù , òò èòebòk dieë ÑîÉë èblt , òk P]Lkò éáóÉòk i o s ô àò dëd , òk Üîq s iâd , ì àòKë

.Ñm|Sîò{ dâeî{ ~ SiëâîZëi dî| , òk <kbâðeN

ÜÉRLáóÉò Üîqtò iâlÁSák àò <~ iüdòk èblîg : (èieîôéâßln éáóÉòk) (kbâðN) dâeî{ bî , òk

òbN íc ûblN . (~ iüdòk èblîg ÜÉò @ieZ KdÉi) iRL , iâbëèedN iâlN <èebdlN iZëÉîZ . îN 'loî]dR èÄî dòk
àÉái éáò Üòtâ àò èäîäòáòk óòs Xtòì láá{ <\@ , òk reâ dárùá églüd ÜÉîòeR óòs ÜÉtäâò àòN iò Kë]ágK
bòN <lîäîÉò ÑZóá Ñwááë Çä]á l èl|á èblî óòò bäs , ì àò éálçòk êq]òòk äcâ i{ \@ , òk reâ dárùáò
àîN èîîçòk äcâ è{b ñdâ àò läò j L`òk \lîRdßK iSkëb àáë <\@ , òk reâ êîm Ñîog i{ éîâl|SN z èdtá
ÜÉ]òg óòò íb{è Qëk ÜmN 'Lmîò iò ÜS]ág @â . è @oN èìbâôeòòk Ub]Sì kbâðeòò èies Àìbk íbì
LçRLîòèù , án l èçäòk i{ èNcçáòk lçSÄidoò <i , RëÉèdÉÉ iál , iâ èblt , òk èò]Lk àlNlîòk èdî|g <ÑZóáòk

àLÉ í cÖK < h ëN àìdlá dî| , öö éäs ÜSnd sô láí{ ÜÉíôö iRë k Ümô àò 'Lmìò bèöë > i mláÖK dç , ÖK i { " iüdÉ
 .Qläit0 , ÖK i { êöïëo ÜKësô ÑÖ dáRùáÖK Kcâ i { étá ÑátÖK z di iö

ÑwááÖKë \®, ÖK reâ dáRùáó ÜltÖK àíá©K ÄNlg Ñíáëë Üib Äib k ô 'Lmìò èdljÖK iRLiJR Üb öë
 \®, ÖK reâ dáRùáó ÜltÖK àíá©K Püläö ÇÖcÉë iÉ , {ëdSN díáib®{ dî| , ÖK <èbJSáÖK Üá™Ü ÜltÖK àíá™Ü j L`ÖK
 .ÑîslágK àN dBLÄÖK bös bî , ÖK

ÑíÉÉÉ LçSîm QKëä g btN \®, ÖK reâ dáRùá óöb bësô àò 'LÄj iäd , i i k ` i ñës , á óösë
 .èbJSáÖK Üá™Ü ÜltÖK àíá™Ü

óöb LçÄido Qc`ô áäeÖK áá êq j Ö i { \®, ÖK reâ dáRùá êo oL`á áá àÉÁRò àò iä{d , i Lááë
 Kcâë <LçZLSâò èdKexN Tá , RK êìëëäÖK MdLZSÖÖ ÑÁL , ÖK dq j Öö èbâltá Ñë j ñd`ô êîmēLjR èdëb Lçî{ òLçSâBK
 bíbáRë l KdtSgK dáRùá - êíáâ©K éágl j ñd`ô êo gláá óöb 'KbîKésá LRLjSÖK LääLâcô éí{ TjSÖR T ë Lmìò
 êo , äöLN éálâ dlv\$ à s l `ásîg êîNLZîK êö k j á óöb éókëR àò i { Ç i ß í cÖK <dl , SâBK Übs èbâltá
 \LZäö êo , äöLN éSÖßb àò áá êÄV óötô iäâöë .Láéás íëëäÖK \®, ÖK reäöë <dl , SâBK Übtöë <èbâltáÖK ÑÖÄS , áö
 i { ëms íô àâc às Pîxi ß dáó zLoáÖK êîlçâ i { êìëëäÖK MdLZSÖK dq j èbâltá Ñë j l ēLjSÖK êîôás
 dî| , ÖK óöb êîôátÖK ÇÖR i { \®, ÖK reâ dáRùá äbä g ô í cÖK ~L , ÖK dëbÖK íbôn z d , ië .èd éáÖK êîîçÖK äcâ
 d`bì àöë <ë k k `áÖK êäZÖÖK êgLüdn êädSÄáÖK QLîöëù , áÖKë PÖLoáÖK 'LálÁR Çdbâ à j ä{ <iÉ , äoáib Çî{bëö
 .éö ēj éääáÖK êÄWÖK ñës , á óöb òLÄRdßK i { Lt g ë íbäöëÖK b{ëÖK

Übs ÜLqäö éálsb LädostR Lçö èìedSá èiüð áá Äwoäi dl , SâBK Übs èbâltáö Ä , SáÖK KbäöëN Üsb àò
 áá dîwÉ àò i ÇÖc i { Lääö i <ñdâ Kcö .iáóltÖK áá©K i { 'Lágl j '®álsë Üli©K dá óös bá k í cÖK dl , SâBK
 ÇÖc i { Ñ , jÖKë <ndi êö bî ®N óá , á dîw ÑZô óöb bíbásÖK ÄJS , R èbâltáÖK àò <ñd`©K z Kdo©K ÑëbÖK
 áá©L{ .dl , SâBK Übs ÑÖÄS , á Ñë j z el`áÖKë ÇëÉ , ÖK óöb i m| ië èbâltáÖK êî Kb k á Ñ®jámK óöb íbùîg
 lálS AD cáä èbâltáÖK äcâ ÜdOR Üö èö ÜëîÖK KkdÄSgK dWÉô ^o k îô àLÉ Lá <iáíô ßK èö iáóltÖK òKëg <iöëbÖK
 lälÉá ÜöltÖK ^o k i àöë <éablÄÖK Üli©K i { <Üöltöö êíáâ©Kë êîglî , ÖK êîîöÖK à , jSR àò ÑKëääÖK " |â óösë .Tö`
 .ÑLN Kc 'KeietR èbâltáÖK eietR às l KdtSgßK êîôás l `ásR Üö Kcö <Lääö dWÉô

às 'KbîtN uOÄi ÑKë Lá éálçÖK ÑëbÖK áá 'Kbbs àò <'Lmìò } g uáÖK áá àLÉ àöë <^i j k ÖK áá àÉöë
 Md ô i { èbâltáÖK óöb ÜLámâßKë Lç| éá i { dqäÖK èblsö óös LçWjâ Lääö u KëÖKë <dl , SâBK Übs èbâltá
 Kcâ ^o k ô <dk jÖK ß ÑLwáÖK Ñîog óös <Kd`uá àiSäZd©Kë dükeZÖKë LîâKdÉëö ÜLámâK Ñm|Në .àÉáá T ë
 Kcçö êçîZë êíäáö MLO g ô Läìòd i { ÇLääë <iáóltÖK blásS ßLN èëq j êîöëbÖK ÇëÉ k ÖK dWÉô àîN áá ~LjRßK
 .LçRkC èbâltáÖK i { êö k öSáÖK LîkëáÖK dîwÉN eëlZSR <èbâltáÖK äcçö iáóltÖK éo i uNLoÖK

L{do êöëb Lç| k ëN dl , SâBK Übs èbâltá óöb LîâKdÉëö ÜLámâLN j L` \LîRdK uá KbäöëN TÖjd bÄö
 i { lág Bë <LNëdëö i { áá©Kë KkdÄSg®ö êo , äöLN òkdZ`K Kcçö ê{ mKëÖK dlvÖK áá ÜwdÖK óöt{ <èìëëâ dîw
 ^îSîg Äib k SÖK àò <ÑLwáÖK Ñîog óös <'Láéás bÄSt\$ì cö ^ugêö iáóls ñexá ÜLámâßK Kcçö <èd i loá LärdfZ
 i j ëR Kcâ às '®m{ë .äcl|â òbN ÜV A QdLSg óös Äib k SÖö ÄidoÖK bçáî{ <® QdLSg ~LjRK cl|â òbN

ÑēlāSS, { A QdLSg óôs ĀibkSŌK ŪR óSá éāōN à oā i Kēē ēÉgēá à s Kd`uá Qdbk īSŌK ēīágdŌK QKdLi`K
QKēĀŌK àá óĀOR Lá óôs ñd`ô bēb ] l d{ē QLmī|`SŌK àá biēáŌK òKdZô ēīāLÉāō Līgēdē èb]SáŌK QLīBēŌK
.ēīēēāŌK

ēīāN òl{ēŌK ídZì éāō èdāLN ēw@ON àKdçqSŌ íēēāŌK \®, ŌK reāō àîRbid|ŌK àîRbāltáŌK àîRLā àō
dkSĀi B dáŌK àō àLSOWì Láāē <L, SāBk Ūs èbāltá àá ēgbl, ŌK èblāŌK ī { LçN bçtSáŌK QLákeSŌBLN ēā,]
Ūü@áŌK àá àLÉ KcŌ <`Étāk b éāLZRK àō 'Lmìô Láāōē <Lsēdā àLÉ àō btN íēēāŌK ^Ō, SŌK ~LOg } ēR óôs
ī { ŪbĀSŌK àá biēáŌK ekd]ô" àō \®, ŌK reā dárUá óō ēSŌLgd ī { ÑēĀi àō èb]SáŌK Ūá™Ō ŪltŌK àīá™Ō 'LáLār
ī | { ."ÑlāāŌK bītN 'Kdáo btì ŪŌ ī gēdŌK bl]RĀKē èb]SáŌK QLīBēŌŌ ēīZīRKdSg Bk ēīēēāŌK QLāLgdSŌK l ī | `R
reā ēīŌás óō 'Láb\$ Çd]SŌK ēīēēāŌK ē]Ōg™Ō èeül] ñd`ô ÑēbŌ ŪbĀSŌK Kcā Ñwá ^īSīg ŪltŌK àīáŌK íŌd
.lāLāō dWÉŌ ŪŌLs òl, āō ī { 'Lmìô ī ā ŪāL, S { <íēēāŌK \®, ŌK

ÑēlāRô àōN ī Ō ŪS]ág @ç { <ēīēēāŌK MdLZSŌK dq] ēŌ, á óôs éalásāK eÉdì \®, ŌK reā dárUá àō
MdLZSŌK dq] Ō èbāltá óôs z kdoŌK èbbtSáŌK QLmēL|áŌK \SS{K àō .ēīāāŌK Ūg]ŌK ót, áŌK Kcā dLkS`LN
óō íēēāŌK àloī, ŌK èblsŌ óôs ēāŌtáŌK `á`ŌK ēīēēāŌK ÑēbŌK ŪīáK R óôs bāl, Ō ī mlāŌK ŪltŌK ī { ēīēēāŌK
óôs ÑēbŌK ācā éRbNŌ ícŌK Çds, áŌK ī glī, ŌK ŪetŌL. LçŌÉ, ī īSŌK èbīkeSáŌK QKbībçSŌK ēçZKēāŌ éāĀā
\®, ŌK reā Ñlāsô ÑēbZ ī { LīŌtŌK ēīēŌēŌK ādLOSsLN MdLZSŌK dq] Ō èbāltá óō ÑkēsŌK ÑZô àá īt, ŌK
uá Ā]Sì LÁN <ēīāŌtŌK ēīāāŌK ētīŌŌK eietSŌ z kdoŌK bbtSā īāēltR bçZ ī { Ñē`bŌŌ LābKbtSgK `Étì Láāō
\®, ŌK reā dárUá óôs àītSiē .dL, SāBk Ūs èbāltá àá ēgbl, ŌK èblāŌK PZēáN LçīŌs b LtSáŌK QLákeSŌBk
dárUáŌK èdēb àá ÑēŌK òeZŌK ŪLSS`K Mkds K uá { <Lçtīmì B ēāō u KēŌKē <ÇŌc à s ēĀWōāāŌK ēkd|ŌK uīmì BŌ
.īmēL|SŌK LābçZ ī { ŪLā ŪbĀR àá éRed]Ō LÁN 'LĀ] ēāeR àō ēīēēāŌK MdLZSŌK dq] Ō ēk k`áŌK ēāZŌŌ àÉāi
LīlmĀŌK óôs ~L|RĀK àītSì Ñke Lá ēāō èbāltáŌK rēd, áŌ ^ĀāāŌK ÑēkbsáŌK j áŌK àá ^mKēŌK àá àō ^ī] k
óôs èb]Kē edáv Ñt|ŌLN ÇLāāē .àŌK óS] ēīNLZiŌ LçīŌŌ ÑkēsŌK ŪR īSŌK [ūLSáŌK àÉŌē ēgl,]ŌK ēīglgŌK
ēĀ]L, ŌK ēīŌŌwŌK ēŌ <ēīēēāŌK MdLZSŌK u Kēá { - \®, ŌK reā dárUá ī { èīdLZŌK QLmēL|áŌK LçN Qbls Ñ ŌK
<dárUáŌK īçSāi àō ÑēāāŌK àāē .MdLZSŌŌ ídlīs`K } ē àá dLg ēā Lá PZēáN ÑátŌK à s T| ēR b <çāā
ÑtZì MdLZSŌŌ ÑÁL, ŌK dq] ŌŌ èbāltáŌ ēŌs Ā]Sā j ā rēd, á ēwlīk àá <@HHD ŪLs èdēb ēīLçā ÑēŌ]N
.àībNŌK bNŌ óō ēŌŌLs ÑīŌĀŌK Kcā àá MdLZSŌK u Kēá ÑÉ

ēīā à,]ē 'LáíáK R PŌŌSì ēīLxŌK ācā ĀīĀ]R ē]ā Pīd T ē ī { ŪbĀR ekd]ô àō ī { Ç i Bē
éŌi àá ^Ōkì b éāēŌK n gēŌK ÑēŌ]ŌKē īmkdsŌK \ēd àēbŌ { <ēmēL|SáŌK bē{ēŌK ÑÉ PālZ àá ēāēdāē
ŪetŌKē ēīāŌK à,]ē ēāēdāŌKē .f kē ŌLN ēŌĀwāŌK umKēāŌK ī { èbāltáŌŌ ÑēkbsáŌK j áŌK dīçŌR Ñī]S, áŌK
ŪLÉ]ŌK - ēŌŌĀāŌK èbāltáŌŌ ēŌ, āŌLN ēīdē]ā LīlmĀN dáŌK ĀŌtSì Lábäs ēkl` ē|kN éāgl] dēāŌ ī glī, ŌK
.ēī, guáŌK QLoīRdsŌKē ĀĀ]SŌKē cl|áŌK òbNē èbāŌKē ~LoāŌK àō, N

àītSì éāō ñdā cŌ <ētīdg èbāltáŌ B èbībZ èbāltáŌ Ūūkb dīkēÉ Lç| éā KbaŌēN TŌZg bĀŌ
MdLZR íŌ òKdZŌ dq]R <z KbāŌK èbb]ā ēŌāl i àēÉR àō ēīēēāŌK MdLZSŌŌ ÑÁL, ŌK dq] ŌŌ ēŌŌĀāŌK èbāltáŌŌ
àō dīlītáŌK ācā àō bēūáŌK àāē .Ñ Ō Bē dWÉŌ B QKdxv íŌ ÇdSì B ē]ā óôs àLÉā íŌ ī { bNŌK óŌŌ ēīēēā
LāŌē <\®, ŌK reā ÑŌs ÑÉŌ ~līdR dī{ēR éāÉāi àō Ñáo óôs uálZ ~L|RK óŌŌ ÑkēsŌK `ásŌK Lá KcŌ ó{ēS, R

bęçZ áá éôc0i Láô < l î | `SÔK àò , N \ @ , ÔK reâ dáRúá Á , áá «KbáÉ ŃWáá àèâl i dî | , ÔLN bî , ào lâô
 óôs ÜëÄR i ç { < bē { êÖK ŃĚŎ LçSiôë0Äá TSOV èiBē ŃîkL | R umë óôë éN T m { ô < b b k ÔK Kcâ i { êîâl | Sá
 èiBēÖL { .eogLáá êk k `á ääZÔ òL , ào dáRúáÖÖ T | LRô { < ÜB FD/CG èb | SÁÖK Üá™Ö éáltÔK êîTáZÔK dkd f l g ô
 êôk | á óôs èdēk í òN ÜĚ | ÔK ~LOSgk àèbN < l î | `SÔK êîm P âkēZ óSi êZÔltá éî { àÉái Kdloô d { èR
 óôs èbîbZÔK êîmēL | SÔK êîTáTÔK äcâ uZ , R àò Kcâ ÄÄ | Sî àò óôë ŃëááÖÖK àáē .òBOR àò ŃŎ Q l mēL | áÖK
 Kd `uá èb | SÁÖK Q l i BēÖK éN T ál Lá àò , ÔK Kcâ i { P î | dSÔLN éÄîT `ÔK ÄNKē , ÔK ááē < ` | äÖK nôm dîNKbR
 .êîëëäÖK LçRLäēē `á áá êîdLo , âBk bKēáÖK áá àò AII P | g áá

áá àò < àîO KdÁÖKē \ @ , ÔK reâ dáRúá i { òlms©K áá àîdîWĚÖK àò i Kcâ i { Lääi < z dStäö Lääē
 àÉÖē < íëëäÖK àKbîáÖK i { \ @ , ÔK reâē ê | Ńg©K bîb | R óôs LçáLáSâK eÉdR àò êîTçÖK äcçŎ rēd , áÖKē ÜüÖáÖK
 ÜltÔK i { LçŎeläR i SÔK Ńlās©K ŃëbZ bēaN dūlg ŃlZáÖK Kcâ óôs eÉdî ääē dáRúáÖK ŃLN às PîxR Bô àîTsi
 èeüL | ÔK dîw Ńëbôö êîäá©K Q l äLámÔKē i Zdl `ÔK òLm | ÔK i { ^Ŏ , SÔK ~LOg uääē ^Ŏ , SÔK i { êî { L | , ÔK : i m L áÖK
 ŃëbÖK ŃwKē i Ńëlär ÜçáÖK áá àò Láükb bÄStR KbäöēN àòN b b k ÔK Kcâ i { d4Écô àò îŎ àtiē .êîëëäÖK ê | Ńg™Ö
 ê | Ńk á < êîëëä dîw êôëb LädLOSsLN < Lç , | ä KbäöëÖŎ { < lî { LĚ Bēlär Lçááô b b k N êîëëäÖK ê | Ńg™Ö èeüL | ÔK dîw
 òkdZ `LN P | dâ àò ÜîqtÔK Lâ | LîRdk i sKēb áá àlÉ Kcô < ŃwKē , ÔK äcçŎ ÜLáSâBk òòîô óôs X | ÔK i { êîRKc
 < èb | SÁÖK Üá™Ö áá©K `ŎZá i { àèäükbÖK òlms©K - `á `ÔK êîëëäÖK ŃëbÖK rláZ `LN äcl `RK óôs Ç i èR ícÖK
 i { Ńë `bÖK às bîÉöSÔLN LÄŎ , á TŎ `R i SÔK Ńëbôö êîäáô Q l äLám ÜîbÄSŎ LâbKbtSgk òkdZ `K Kcâ TOWî cò
 uá LÄ , Sáē éSî èR i { LOgláá òkdZ `K Kcâ ñdäö Lääē .dl , SâBk Übs èbâltá PZéáN íëëäÖK ^Ŏ , SÖŎ ~LOg
 .L | èdē Lk â dl , SâBk Übs èbâltá

àeKēR ÄîÄ | R i { éáâl , áÖK LçŎ u èSî èÖL | \ @ , ÔK reâ dáRúá i { dçqR Qc `ô b éäö bÄStäö Lääē
 i { \ @ , ÔK reâ ÄüLÄ | êîTçÖK äcâ LçOZéáN Ńátr i SÔK Q l k L k S `Bk `ÉtR àò àîTsi cò < éÖLásô ŃëbZ i {
 às bôëSáÖK ÄÖÖK uá MēlZSÔK \ @ , ÔK reâ dáRúá óôs PZî éäö Lâîôd i { è .èbdLÖK Md | ÔK btN Lá d k s
 áá Lá éäö i SâéÉ | áá KblÄSsK ÇŎcē < êîáîŎ `K Q l s eläáÖK Lçgôd óôs ē < îŎëbÖK áá™Ö ÜëîÖK ÜÖLs QKbîbçR
 LääŎ Lsēd , á àlÉ Láçá < èîbîÖÄSÔK ê | Ńg©K èö , á Ńëlär às `s LÄSÔK i { dkdáSgBk dîdOR éáÉái òî i
 ê | bL { düL , ` TÄ | Ń < àd } kân àÖK ŃŎ íëëäÖK dk tÔK ôbN àò cää { < íëëäÖK \ @ , ÔK reâ òkeö LääLáSâKē
 Çkd i ©K ñēs , á óôë Bēëâ < èîdÖK ÜLxŎÖKē êîT { bÁÖKē Q l NlNbÖKē KkdüL oÖK áá < èîbîÖÄSÔK ê | Ńg©K òkdZ áá
 dîw àîîäbáÖK áá ÜçSiŎwô < d , ÖÖK áá àîîÖáN èlâltáÖKē QéáÖK Ń | { < ŃZLääÖKē ~bläÖKē Q l i l i dÖKē êîsKb `ÔK
 i m L x SÔK i { dkdáSgBk àÖK btN àlÉá `K i { `îŎ { .Ńl | o©Kē òL , áÖKē < àîŎStáÖKē à , ÔK dLÖÉ Láí g Bē < àîŎRLÄáÖK
 .êîbîÖÄSÔK ê | Ńg©K i { ŃWáSáÖK bîbçSÔK às

i { êî { L | , öö êk k `áÖK ääZÖÖK òL , ào èbLsún dîÉOSÔK ^î | k ÔK äLZRßK i { èëo ` àèÉí g Lää áá
 ÜltÔK àîá©K éÖLgd i { è .êîmÄÖK ŃëläsŎ ñd `ô éÄido íô èö < dqáÖK Q l çZē ŃĚ i sKdR eogLáá èiBēN < ^Ŏ , SÔK
 Lmîô îÖLw fdoN bî , ÔK X | < íëSŎ LçîŎö Qdîô i SÔK < \ @ , ÔK reâ dáRúá óÖK îÖLw fdoN fdoN bî , ÔK
 êî { L | , ÔKē \LS | âBk èbliē èiēîäR dîw êîŎás êîáÖLs Ńül g ē diēoSŎ bęçZÔK êôkKēá óôs \ @ , ÔK reâ dáRúá
 éRLîäLÉáo Lálár btN b | äS , î ÜŎ dáRúáÖK àò < íôdÖK Kcâ i { Lálár éÉdl , á à J äē < ñdî cò < èîdÉ , tÔK Ńül , áÖK i {
 < éÄWÖKē ŃëTôK eietR L | LS | á Láá íbîÖÄSÔK àKbîáÖK i { êî { L | , ÔKē \LS | âBk àò .^Ŏ , SÔK i { êî { L | , ÔK àKbîá i {
 .LîáîŎ K èö LîáÖLs < îäēlT r äáô ŃĚîä òlän eietSŎ èöëcŎáÖK bęçZÔK éÄWÖK XtOR àò LááBēŎ btOS , i {

ÂôtSi Lá Lçáá <QL>KdS Bkē dlÉ{©K áá èēdV ^ō, SôK i{ êi{L|, ōō êk k`áôK êäZōōK óō TáB bÄō
 <Lçō i{xōāi àlé LáÉ ÁátSN f db\$R Ūō LçäÉōē <ēibîōĀSôK ê]ōg™ō èb]SáôK Ūá©K ÑZg àî,]Rē uîg ēR êîĀLÉáún
 éáltôK êibîōĀSôK ê]ōg©K êimÄō èibZ êZôltá \®, ôK reâ dárUá êZôltá êkd|ō KdÉOá PîRdsôK àlé Kcô
 Kcâ i{ Lmîk êîáâô éó Lááē .éólásô ÑēbZ i{ àekēSôK ĀîĀ]Sô éäs óāw B Kdkäs Ñ`bî Kdáo ês ēäSáôK
 èbbtSáôK Qlmēl|áōō àáēôK ādO` ®|]á ādLOS sLN \®, ôK reâ dárUá êĀLÉá ddOSg èēo`ôK ācā Ñwá àô bbkôK
 .Kcâ Lááēi ĀülĀ]N éSôk ēĀivē ê]ōg©K Ñē] z Kdo©K

àôē < } îāZ i{ nL, āN LçStNLSá ídZR êim óôK èdli`ô êkd|ôK ācā ŪlāSwLN Lmîō iō ŪS]ág ®ā
 êkl` êîáâô ÂôtSô KbāōēN àô .bkd{™ō èblmáôK èidôôK Ūlxô©K iāsô KcçNē <\®, ôK reâ dárUá ~lîg i{ àÉi Ūō
 <ēvKb] dWÉô étNL o d`Økē uNL oôK i`idLR Láçôēô :àibb]á àtîēōbá QKc Lāō ēo, āōLN iç{ <ēimÄôK ācā óôs
 ālîL]m P āci <ēîĀlwôK êîāōltôK Md]ôK éS]ô` ®RL LVkDR àØK óS] KbāōēN i{ ÑÉ, R Tōke Lá Ūlxô©K ÑēĀ] {
 ÑēĀ]ôK" àô .āē, áē ÑîS āîN <ŊL|o©K áá ŪçOôwô LîL]m édî`©K Lál s àî, á`ôK i{ dá©K éîô s àlé LáÉ àØK
 LÁN <ēb]SáôK Ūá™ō êtNLSôK Ūō, ôK p|] Qlîôás i|qēáô Lîáēi KbîbçR ÑÉ, R Láāô ñd`ô àÉláo i{ "ēōRLĀôK
 bîĀR éo dq] êî L|RK êîô sL{ eietSô ēōēcOáôK bēçZôK \lîRdSK uá p]®ā Kcô .dîōÉôK íbāōēôK LçāēÉá Çôc i{
 <ê]ôá êZL] Çlāā àô ñdāē <dV©K êîüKē, s éo ddmôK êod|á LādLOS sK àÉáî ēāitá êibîōĀR ê]ôgK ÑlātSgK
 .KdîWÉ ugēō ~Loā óôs ēV®wôK LçRbēĒēRēdNē êî L|RBK óôs ĀibkSôK óō <\LZāN bēçZôK ācā ŪSS`R Lāwîd
 i{ êōL]ôK i{ ídē{ àî,]R óōē bkd{™ō èblmáôK èidôôK Ūlxô©K dîbkR óôs ídlîS`K } ē l d{ íbùl b ē
 cāá ídlîS`BK } ēôK Kcā Ñwán <ñd`ô àKbôn êtmN àô i Çôc i{ Lçāo i <Lîôás KbāōēN bîĀSRē <bbkôK Kcā
 .bbkôK Kcā i{ logLāá LîāēĀL Lkâ PîdĀôK ÑōĀS, áôK i{ Ñ`bSgē àîáls

cî|āR Lmîō ŪltôK Kcā bç, îgē <uîNLgô êtmN btN bb]Sîg íēēāôK dl, SâBK Ūbs èbāltá ÑōĀS, á àô
 êîNd]ôK f èūdôK bbs àîwôwôK dkBĀÁN àlm|`R àLRbāltá Láāē <A QdLSg óôs ĀibkSôKē @ QdLSg
 êî L|RK cl|ā òbN bç, i b @HHD Ūls àô Kcā óôK z Lmî <ēbdLOôK Md]ôK èilçā i{ ês ēēēāôK êîZîRKdSg BK
 .íBôn áá éábĀáôK ĀibkSôK ēĀivē loîd LçāîN àēÉîg iSôK <QLĀibkSôK bbs bîkēSô êZîSā êîŪlîáîÉôK ê]ôg©K
 áá ĀĀ]Sôō LāēĀL éāēōá êîô•N LābîēSN êîZēōēiôôK ê]ôg©K êî L|RK êîô sL{ eietSô bēçZôK Lmîō ÑkKēSSgē
 áá àēÉîg ŪltôK Kcā àô ^mkēôK áá àlé Lāā áá .LçĀîĀ]Sô èēĀN it, ŌLN KbāōēN ŪesôR èilw ēāē <Lçō ŊLWSáBK
 " Oô íô àēbN ^mkē Kcā ñexāē .\®, ôK reāē ê]ôg©K áá b]ôKē iōēbôK áá©K ÑLZá i{ éálçôK ŪKb]©K āîN
 ÑÉ, i ícôK - i, Ōo©K }ô] i{ YlábâBK ÑZô áá it, ôK óôs àôtáôK Lāāes uá LálAR Ā]Siē KbāōēOô ēo, āōLN
 àô íblĀS sK às Mkds`LN iSáôÉ ŪLS` i{ iō ŪS]ág ®ā .LNēdēô i{ áá©Kē KdĀSg®ô i glg©K NáltoK
 ~L|RK óôK ÑkēSôK ÑZô áá dáwáôK it, ôKē èiēēāôK MdLZSôō Nāl, ôK dq]ôK èbāltá êwîk i{ \LZāôK
 <ēābLĀôK Ūkēs©K i{ éotôSgē êîîçôK ācā éotôR ícôK ŪlçôK dēbôô d`š KbîÉôR iRôîg èidlo, āBK bkēáôK l î|`Sô
 .ēbl i`LN Āîô` ē]ā óôs bbkôK Kcā i{ éSáçÁN l ēçāôK ÑkKēîg \®, ôK reâ dárUá àô áá ēĀV óôtô iāōē

QlāôÉôKē éalîN óôs KbāōēOô êîZdl`ôK àēù, Ōō èōēbôK diēē ÑîÉēô KdÉ i : (ēiēiôÉāBLN LVb]Sá) " îüdüK
 yôLOôK ŪÉĀlîN óôs ŪÉô ®iēZ KdÉ i) àlîôôK Kcā óôs iāēL{ ēēbdLN Ke iNēÉēib ēēbdLN .iōō LççZē iSôK ēĀî dōK
 .(ēîáâ©K

@D óÖK éáüLÄÖK óôs àiZdbáÖK bbs Ñkë àØK óS] { < \ l o k ÖK KcçÖ àiVb] SáoLN êôïëo éáül läibÖ
 Lá Kcö dçqÖK btN êîâLV rLásZ@Ö bKbtSgK óôs àëÉâ àö Läö i xöài éâö iätì í cÖK dá©K <àëbKbeì b ë @E ëö
 êÖL] ÖK éîôs àëÉSg Lá ñdäö dqSääö { .ÇÖc Üeö Lá Kcö iöë ddÉö iäÉÖë <@D/BI êsL, ÖK iÖKë] i { <ÇÖc Üeö
 .dçqÖK btN èb] KëÖK êsL, ÖK ÑëÖ] N

.àKdäe dî | , ÖK dk á Ñwááö àØK éáÖÉÖK

< \ ® , ÖK reâ dárüá êglüd ÜÉîöêR êogläáN ÜÉtäâö " iüdüK bî , ÖK : (dk á) àKdäe bî , ÖK
 i { lálâ Kdeb KdîZâlâ àëb dî | , ÖK lík ` i ÜSotö bÄö <dárüáÖK êglüd óöëSì lîÄîd { K @íáë ñdö àö iâbt , ië
 àL , á`K ~ëÄ ] ö iáoLtÖK dárüáöÖ dîm ] SÖK i { ÜÉSÉdl , á óÖK êkL ` ê | kN dî i öë êîöëbÖK Ñ { L] áÖK áá bbs
 rëog©K óS] éíáäSÖKë èdlZSÖK " ÖZá i { è èidÉ | ÖK êîÉöáöÖ éíáoLtÖK éáqááÖK i { êîÄîd { Bk } KëáÖK Äî , äRë
 dk áN lçöNdR lîÄîd { K i { êÄîÄî i êöëb óÖK àëäSäR ÜÉäö ÇÖc óÖK zlmì <QlsLásZBk àá ÇÖc dîwë i mláÖK
 .dárüáöÖ " iüdé \ ® , ÖK reâ ÑLZá i { éáâl , áöÖ ÜÉdeb iRöi àØKë dás , áÖK àëltSÖKë ê kbkÖK áá nKëd

" iüdüK bî , ÖK

èbî , ÖK dé i ö àö iäRë | i Bë ÜÉtä ÑálÉÖK dk á b { è àëltRë Äî { èSÖLN êôïöÖK lärlîäár às ÜÉö dosö
 .dárüáöÖ lçSglüd Ñ@ ` èdÉÉ , á bëçZ áá éN Tál Lá óôs àNLîÖK êNëbää i , RëÉedÉÉ èdî | , ÖK

äbëZë ÑÉ , i í cÖK àls , ÉLOÖK Mëbää <Ñö áá liëg läëltR eies ÑíáéÉ ÜdÉö dîáá dî | , ÖLN P] döë
 .läRßëKbáö òKdVö \ ® , ÖK reâ dárüá i { lätá

" iüdüK èdm]

dî ` ©K ÜLámâ@Ö lä] lîRdK às dosö àö bëö ÜëîÖK éíÄöÖ í cÖK àlîöÖÖ i glg©K rëméäöÖ l dtrö àö Ñö
 lÉidáo éÄöáá òL] äö uíáZ óôs Äöoär lçRßëÉëRëdNë èbâltáÖK T] ökô KcÉäë <éÉöëöîR@R èbâltáö lNëÉö
 dk á lçöcOR iSÖK i sL , áöLN lâdÉcR cK êkL ` lálâ dëoSÖK Kcâ dostì dk áö êö , äöLNë .iöidLEÖKë êîäîR@ÖK
 àö Ñáöäë <Ñál , ÖK dlábÖK ê] ögöë íëëäÖK \ ® , ÖK áá êîÖL ` éÄöáá ngë©K ~d , ÖK dLOSsß ÑëbÖK áá lädîwë
 ê] ög©K áá êîÖL ` éÄöáá òL , àö ë] â iNLZìö ÜbÄR ÄîÄ] R ÜSì àö Ñáöä lÁÉ <lädLáv loìd bëçZÖK ÇÖR iRùR
 óôs à] äë êkL ` <@HEC Üls i { èdäLÄÖK i { QbÄs iSÖK êîÄîd { Bk éáÄÖK dk dÄö Kcî | äR lîÄîd { K i { èiëëäÖK
 .íëëäÖK dl , SâBk uää èbâltá bKbSák i { dqäÖKë êtZKdá dárüá bÄs QLOSs

" iüdüK èdm]

f dlá/dKc§ AB Üëi dárüáÖK dKd öKek dk á } éá ^méäë ÑZ , á à© P gláá T ëÖK àö dostâ àØK
 èeçZö íö èö èiëëäÖK ê] ög^{TMö} èidLo , âBk bKëäÖK YLSäk dq] R èbâltá Ñë] l ël] SÖö êkL ` éäZö òL , âN @HHD
 í cÖK àëäl i kbäÉ dî | g éN ÜL í cÖK deböÖ dibÄSÖK às dosö àö èikbÖÖK i { iâbt , ië .ñd ` ö èiëëä dîZ] R

ÂiÄ]R läáÉái óS] êi{lmk bëçZ ÑcOô Ñiëo Àido lááláo{ ÇÔc uáë <\lZäöLN TZëR èdîOÉ kbëçZ ÑcN
.ëäZÖÖK ÇÔR òl , âô àá bë , ááÖK z bçÖK

àá éâô bë{ë èbs Qôd àëâl i ídîZ dî| , ÖK éáb ícÖK didÄSÖÖ \®, ÖK reâ dárüá blÁSSk btNë
òkdÖK Ä{këSN àëâl i didÄR blÁSSk \®, ÖK reâ dárüá T]LRô ÿSÖK z èdqÖÖ Lçáëç|á ÑZ , R àò ídëdmÖK
èóâl i éÄivë éak óôs àëâl i dî| , ÖK éáb ícÖK didÄSÖK óÖK dqäâ láâú{ läSi]Lâ àáë rëmëäÖK Kcâ Ñë]
ÑetÁN Üß FD/CG dkdÄÖK j â áá LçgLOS K ÜR ÿSÖK U@WÖK nLÄäÖK óÖK dqäÖK àÉái ß KcÉää òkeZ©K èóálÉSá
KdidÄR àëâl i didÄR Ñwái KcÉää .LçÄÖ , R ÿSÖK QkdÄ|ÖK às Çîälâ èd i LOá LçîÖR ÿSÖK U@WÖK QkdÄ|ÖK às
.èdÉcáÖK êk k`áÖK èäZÖÖK èiBë "Éti läiöd i{ @álÉSá @álÉ

"Éti ß éâô éÄiÄ] às dqäÖK l xN àëâl i didÄR àö , N òkdÖK Ä{këR óÖK ídkáÖK bëÖK ÜmâK b ë
b ñd`©K bë{ëÖK l tN àò éÄiÄ] kbîZ Çdbâ à]jâë .läRlálÁSâKë läRßlx , âK uîáz ê]mkë éÄidoN NálÉÖLN
QL , läáÖK ^á , R àò Ñáôä KcÉää .òkdÿ Ä{këR óôs Lçkd] áá L @oâK òkdÖK Ä{këR óÖK lmiô ÿâ TámâK
LçSáZdR óÖK íbùl lÁN òkdÖK Ä{këSN àiáë@ÖK ÿglî , ÖK ÜkesÖßKë êîglî , ÖK èbkdbK d{ëSN êkl`ÖK èäZÖÖK i{
.ëäZÖÖK Ñás i{ uìdg ÜbÄR óÖK

"iüdÖK bî , ÖK

dq]N êiätáÖK êk k`áÖK èäZÖÖK áá dká ét èSR lá éáls èdëkN ^mëô àò èÖ]dáÖK äcâ i{ bëô
\®, ÖK reâ dárüá Ñlásô ÑëbZ áá ÿälwÖK bäoÖÖ LÄ{ë läáëç|áo LÄ{ë LçóátN ÜëÄSg ÿSÖK èidlo , âßK bkëáÖK
."íëëäÖK \®, ÖK reäë íëëäÖK ^Ö , SÖK ~LOg z LÄik" Liöl] éákëäs ë

dl , SâßK Übsë \®, ÖK reäö êîôÿ ÑwáR LçâK Äôoää áá èidlo , âßK bkëáÖK dq] èö , á óÖK dqäâ läâK
ícÖK z bçÖK Kcâ Ñwá eëlZSâ láákë ÜülÄÖK umëÖK bíáZR ÜSi ß Xi]N läóátô [ülSâ óÖK ÑkëSÖK óÖK uôoSâë .ltá
àÉái ÿSÖK èidlo , âßK bkëáÖÖ iöÖÄS , áÖK YLSâßK nÄ{ i oxì ícÖK dq]ÖL{ .ltmkëSá àLÉ àKë òläwÖK Ä]S , i
QLäëe`áÖK àò \ëmëN iätì (èö , áÖK äLZR T]N dl , SâK Übs [çää rLORK íô) èiëëäÖK ê]ôg©K i{ LçáKb`SgK
àtáOR ß T]k àò êZiSäÖK äcâ Ñwáë .ÑÖÄS , áÖK i{ éotÖR deb Lçô Lçâö LçäëÉÓái àicÖK Lâdostì èbëZéáÖK
bibZN "iô Çôcë <LçîÖK dq]ÖK bsái àò àëbëi àicÖKë èiëëäÖK ê]ôg©LN àëbbçá Üçâö àëdt , i àicÖK òßùâ
QLäëe`áÖK bltOSgK áú{ Çôc óÖK ê{lmk .íëëäÖK dl , SâßK uää èbältá áá ègbl , ÖK èbláÖK z Kbâ© ÑLWSák láäöë
Ñwái LáÉ èiëëäÖK ÑëbÖÖ status quo iöl]ÖK umëÖK dkdÁSgK óÖK íbùl êk k`áÖK èäZÖÖK QL , läá ~Loâ áá
óÖK ÇôcN içSäRë dl , SâßK uää èbältá dLoK Ydl` TiÄN ÿSÖK ÑëbÖK ÇÔR .ëäötáÖK dîw èiëëäÖK ÑëbÖÖ èö{LÉá
^ÖLk á iöLSÖLN Üb`R Bë iöëbÖK uáSZáÖK êNL d Ydl` íëëäÖK \®, ÖÖ LçÉ@Sáß êkl`ÖK Lç]ÖLk á àLámë ÄiÄ]R
éäláöN TáéSÖKë èiëëä dîw ÑëbÉ dl , SâßK uää èbältá óÖK TámâKë íëëäÖK dl`ÖK às TÔ`R ÿSÖK àkböÖK
.QL dl|áÖK iâ äcâ <èiöëbÖK êNL döÖ Ttm`ë èbältáÖK äcâ áá éäZläÖK LçRKbçtSN

ókëö Üß FD/CG Ü d èb]SáÖK Üá™Ö éáltÖK êiätáZÖK dkd àò óÖK èdl i ßK ÜLÄáÖK Kcâ i{ läN dbZië
èiëëä ê]ôgK YLSâß LçáKb`SgK àÉái ÿSÖK èidlo , âßK bkëáÖK YLSâK dq]R èbältá" <èbältá Ñë] l ël|SÖLN

áá êtNkdÖK èbláô ÑálÉÖK ÁiooSÖK éiáâ òls kdá uá bíÉoSÖLN ÇÖcë Ql ë©K uíáZ i{ë ÑëbÖK ÑÉ i{ Lçäie`R
 .êiëëäÖK ê Loôô iáô, ÖK Ükb`Sg BK ^ïOR iSÖK íëëäÖK dl, SâBK uää èbâltá

“ iüdÖK bí, ÖK

iSÖKë èidlo, âBK bkëáÖK dq] êô, á àö, N i glg ©K lâdíÉ|R “ÉtR iSÖK Qlq]@áÖK l tN i á ÇÖR
 àid`ÖK òkd§ óÖK rLásg BK óÖK uôoSâ à]âë <éálçÖK êimÄÖK äcâ éi{ [Öltâ àò íëäâ ícÖK ÜltÖK dloBK ÑwáR
 \®, ÖK reâ dárUá LçîOs Ä{kë iSÖK ëäZÖÖK êiBë cî|äSô êiôás Qlmël|áë òlänë ^idk dkë] i{ Ñë`bÖKë
 i{ bë{ëÖK áá díOÉ bbs uá rëmëáÖK kcâ Ñë] Lää lâùkd§ Ä|SRë fdlá/dkc§ AB Üëi éáltÖK éS, ÖZ i{
 ê, ÖZÖK i{ äLÄôô ícÖK LiëNLg dí|, ÖK ÑiekdoÖK dí|g àlîN i{ kd`uá “ÉtâK Lá ëäë \®, ÖK reâ dárUá
 ÜR iSÖK éÄivëÖK áá “áL`ÖK òeZÖK \ëdë j â uá Lmiô Ä|Sië . fdlá/dkc§ BI i{ \®, ÖK reâ dárUáò éáltÖK
 i{ èdâLÄÖK i{ bäs ícÖK eLi]âBK Übs éÉd]ô d, s íbl]ÖK ídkeëÖK rLásZBK i{ òkdÖK Ä{këSN LâblásK
 Übs òkdeë íô] òkdeëÖK dOSsK” “OS ôë (CD/1261) Ü d dárUáÖK bäs, á i{ QòLZ iSÖKë @HHC èilá/dliô
 êiëëäÖK ê]ôg ©K YLSâK i{ Lçákb`SgK àÉái iSÖK èidlo, âBK bkëáÖK àie`Rë YLSâK dq]ô èbâltá àò [elî]âBK
 dl, SâBK Übs ë íëëäÖK \®, ÖK reâ i{ éiáâ©K êxÖLN éáâl, á Ñwásg êiëëäÖK díZ|SÖK èeçZô áá Ládiw èô
 .” íëëäÖK

ÑëbZ áá A bääÖK dloK i{ èidlo, âBK bkëáÖK dq] Ñë] Qlmël|áÖK òbN àò ÑZgô àò Lmiô bëëë
 êk k`á ëäZô òL, âK ÑZô áá A@ÖK êsëáZá éRbiô ícÖK dká Pôoán Ñ`i B \®, ÖK reâ dárUá Ñlásô
 òkdÖK i{ Ä{këR ÄÄ]Si Üô Kckë Lául Ñkëi Lá PôoáÖK Kcâ .” íëëäÖK \®, ÖK reâ Ñë]” @ÄS, á Kbân ÑëläSSô
 äcâ êZÖltáô dí`öR àëb j L` Ä, áá àiîtR Ñ ©K ós i{xöâi{ àÖK êk k`áÖK ëäZÖÖK äcâ òL, àò Ñë]
 ñdZ LÁN LákeSÖK \®, ÖK reâ dárUá Ñlásô ÑëbZ rëmëá ÑëläSô j L` Ä, áá àiîtR óÖK ê{LmBLN êô, áÖK
 .dárUáÖK i{ ÑátÖK éiôs

“ iüdÖK èdm]

ò n ON } g™Ü ÜbÄSR êiëëäÖK MdLZSÖK dq] Ñë] LiÖL] \®, ÖK reâ dárUá LçidZi iSÖK Qlmël|áÖK àK
 ÜbÄR ÄiÄ]R àÉái àLÉ éäöN LmìK dt, á Lääö BK <Qlmël|áÖK êNëtkN ëäiN ós à]âë .u esâ LáÉ Láá dWÉô
 Kcâ Ñë] iNLZiK diúá òLoSK ÑZô áá ÜltÖK Kçô \®, ÖK reâ dárUá èdëb áá Ñë©K òeZÖK Ñ@` dóÉô
 Üëi <Üliô Ñ@` öboîg ícÖK dárUáÖK Kcâ íëëäÖK dl, SâBK Übs èbâltá bíbáRë êtZkdá dárUá óÖK rëmëáÖK
 dárUá èdëb i LNë iälwÖK òeZÖK Ñ@` Qlmël|áÖLN ÑîZtSÖKë dí`öSÖK Kcâ l iëtR Ñáöäë .ÑidNô/àL, îâ @F
 èdíOÉ êZdbN LâNkdS K áá Lmiô ÑZti àò éäö i áá QkdëbÖK àiN Láí{ èibZ bëçZN Lääli àò LáÉ \®, ÖK reâ
 .dl, SâBK uää ÜLqâ Üsb zbçN èbâltáÖK ÇÖR Ñë] Qlmël|áÖK ÑlÁÉSg LN Lâ{bâ áá

dárUá òlmsô áá d`§ díOÉ bbs óÖK ê{LmBLN dká b{ë Üçì Lsëmëá edNô àò ÜLÄáÖK Kcâ i{ bëëë
 êiëëäÖK MdLZSÖK dq] àK .êiëëäÖK MdLZSÖK òkdZB Ñál, ÖK dq]ÖK èbâltá ~Loâ rëmëá ëäë Bô \®, ÖK reâ
 T]R êiëëäÖK QkdîZ|SÖK áá reâ íöN ^á, i àò i{xöâi B KcÉäë <é Loâ i{ @áli lâdqâ i{ äëÉi àò i{xöâi
 \ëd uá àö, ÖK Kcâ i{ QkòLäWSgK íöN \Lá, ÖK l dltSi zëgë .Ládiw èô éiáôg l kdw© òkëg êtìdc íô

QKòLáWSgBK ãcã Ñwá óÖK àèsbì àìcÖK Ç†ôëò àò àìkô`á Ñáoäë dáRùáÖK i{ LçidZâ iSÖK Qlmèl|áÖK
óÖK ÑkësÖK àÉái óS] LìkëäÖK à,] dî{ëRë éáë@ÖK êîglî, ÖK èbkdkBK d{këR àÉái óS] Üç| Këá àètZkdîg
.dl, SâßK uää ÜLqâ Üsbô Lálâ Kdkäs ÑÉ, i LÁN èiëëäÖK MdLZSÖK uíáZ dq]R êîÄîÄ] èbáltá

”îüdüK bî, ÖK

bkbSákë êtZkdá dáRùá MlSsô óôs à]âë uíáZÖK àlâcô Lmîô Ñx, i ááÖK Qlálám rëmëá àK
Ükb`Sgk bm êî kbká QKc êîmdá Qlálám íô àØK óS] bZèi ß ÇÖc uáë .íëëäÖK dl, SâßK uää èbáltá
dî{ësÖ btN d{ëSR ÜÖ êîglî, ÖK èbkdkBK àò ”îüdüK èdm] èbôië <Lçákb`SgLN bibçSÖK èö èiëëäÖK ê]ôg©K
ãççô ÑëoÄäÖK Ñ]ÖK àò bîÉöR bîsô àò bèö dloßK Kcã i{ë .êîôÉi ”îöë ddÉö êîÄîÄ] <êîÄîÄ] Qlálám
LálmsÄÁN ^ááR LæêL éáëÖá êîöëb êÄîVë Ñë] zKdo©K bbtSá fLgô óôs lèl|SÖK i{ ÑwáSi èöÉ, áÖK
Ñwá©Kë Ñm{©K Ñ]ÖKë .èiëëäÖK dîw Ñëbôö íëëäÖK dl`ÖK às óô`Sì ááö èöál i êîöögë êîNLZìK ááö Qlálám
dl, SâßK uää èbáltá áá ègbl, ÖK èbláÖK ÜLÉ]© ÑálÉÖK ÁîoosÖK Ñ®` áá ÑálÉöLN íëëäÖK \®, ÖK reá èä
àú{ íëëäÖK dl, SâßK uää Ñibtr ÜbtN íblài l tÖÖK àLÉ KcK èÖL] i{ éäö lädÉcë ÇÖc lädÉc Lálôo bÄÖ íëëäÖK
óÖK éámë èöë] lèl|SÖK àÉái ÑëÉëRëdN ÑÉi c`SR àò àÉái LæêL éáëÖáÖK êîmèl|SÖK êîöëbÖK êÄîVëÖK ãcã
\®, ÖK reá dáRùáö êîmLáÖK èdëbÖK i{ íôdÖK Kcã bë{ë èbs Qdoli b è .íëëäÖK dl, SâßK Übs èbáltá
.íëëäÖK dl, SâßK uää èbáltá bkbSákë êtZkdá dáRùáö êîdîm]SÖK èäZÖÖ èwöLwÖK èdëbÖK i{ Lmîô ÇÖc óÖZRë
.lâ] éá èä Kcã Ñkëi ßë

”îüdüK bî, ÖK

às Mkds`K àëb <dká b{ë àlîN <Kcã iâlîN içâö àò iäáÉái ß A@ÖK êsëáZá òLmsô b]öÉ Kdî`ô
i{ ÜëîÖK LædL, i ícÖK Çî, ÉáöÖ ÜükbÖK MëbääÖK hën àìdlá ÑîZíá dî], öÖ ÑálÉÖK dîbÄSÖKë jL`ÖK òlâwÖK
reá dáRùá Ñlásô i{ hën àìdlá dî], ÖK èÉdL, á BÄS|â z è, ô{ .} îäZ dblxì àò Ñö dáRùáöÖ è, ÖZÖK ãcã
éRdgcë hën àìdlá dî], ÖK èblîg ÜÉÖ óááRò dká b{ë ÜgLNë <Kdî` Çî, ÉáÖK LämëtR àò èZdäë <\®, ÖK
.êîâl{dÖKë Äî{ësÖKë \LZäÖK ÑÉ Çî, ÉáÖK ÄìbkÖK äbôöë éáìdÉÖK

.”îüdüK èdm] ÜÉdÉiô

Ñwááö àØK éáöÉÖK .iöë èçZëäÖK êÄî dÖK éRkdlo s è éâlîN óôs dká Ñwááö KdÉi : ”îüdüK
.Ñm]Sîô{ <z éâlá`KdbNLÉ dî], ÖK àLS, `KELÉ

òbN íc ûbLN iö ÜS]ág ®â :(êî, âd|ÖLN lVb]Sá) (àLS, `KELÉ) z éâlá`KdbNLÉ bî, ÖK
Ñ] i{ êîâ à,] áá äkbNö Láö \®, ÖK reá dáRùáö àLS, `KELÉ èidëçáz éáëÉ] àLásák às ÜÉÖ dO sô àöN
reá dáRùá i{ P KdÁÉ àLS, `KELÉ èidëçáz bëZë{ <èöZöáÖK êîöëbÖK éáqääÖK ãcã óöë Lábôn ÜLámâK èöë, á
z LÉ dîbÄR é,]â T èÖK i{ éäë <iáöLtÖK ááÖK Üsb i{ Læëb bìKëSáÖK àLS, `KELÉ dëb óôs bäl i \®, ÖK
. \®, ÖK reá êîóásë èöál, ÖK èbLN`K ê]ôg© dl, SâßK Übs ÜLqâ àLámö íbôn LçöcÖi iSÖK bëçZÖÖ

i { c`§ Ñál, òk díábsòk ê]ôgô dl, Sâk do` àò ìmláòk bÄtòk i { QdKb iSòk Ukb]©K TäîN bÄö
 êiülíáíÉòkê êiëëäòk ê]ôg©K dl, Sâkê diëoSô àò cò <do`òò Ûltòk àá©K êmdtá êòkSá êt kè êÄîÄ] óò Ñë]Sòk
 èlî]ôò èidÉ, tókê êi sLásZBkê êi glî, òkê èibl kS ßK PâkêZòk óòs KdîVòR } ükcÄòk QlîZëöëÄÉRê êiZëöëiòòkê
 ÜëÄì iSòk Ñlás©K óòs êiáá©K àá KdîOÉ Kdb LçRblîg óòs Lçòëk] cáá àlS, `kelÉ ÄòtR Kcò <àØK êiòëbòk
 dl, SâßK Übs èbáltá óòò àlS, `kelÉ Támâk b è .z Kdo©K èbbtSá êimél|R ê†îçÉ \®, òk reâ dárUá LçN
 Tt èë <êiZîRkdsG ßK ê]ôg©K bib]Rê l |` èbáltá i { z do i äë <êiëëäòk ê]ôg™ò èeül] dîw êòëbÉ
 êiááò Lmîò ÄòtS{ <ñd`©K \®, òk reâ Qlîóás i { éÉds, á Lmîò i äë <êiülíáíÉòk ê]ôg©K dq] êi L|RK
 èdS{ Ñ®` êiòëbòk èöl]òk òëm óòs Láig ßë <êiëëäòk MdlZSòò Ñál, òk dq]òk èbáltá uî èR óòs
 èäZòòk dLoò i { Qlmél|áòk eíÉDR bìuäò Lâöë .dl, SâßK Übs èbáltá bibáR dárUáó éáéá]áòk QKbKbtSg ßK
 Ç i áá Lá{ <Lçáá ÄÄ]Sòk àÉái êiáòls èbáltá bÄs óòò Ñkësòk êixN \®, òk reâ dárUáó êtNLSòk êk k`áòk
 i { éáâl, áòkê èiëëäòk ê]ôg©K dl, Sâk Übs áíáòSò èòlt{ èkbò ^òkR àò LçäÉái äcçÉ LçStiòo èbáltá àò i {
 .Ûltòk àá©Kê Üò, òk Üsb i { iòLSòLNë <iëëäòk \®, òk reâ

(êi g èdòLN LVb] Sá ÜV)

elZìßK QbátR Kcò <\®, òk reâ dárUáó èdëb i { àlS, `kelÉò Ñwáá Lçî{ Ub]Si èdà Ñë© äcá àò
 ÑÉL, áòk Ñ] i { éáâl, áòkê läî{ èsëmëäòk êÄwòk ñëS, á óòò òLÄRdßK @OÄS, á Ñël]äg LâÉòë <iâlîN i {
 } îiLNdKelâ bì, òk LâSìdëçáZ ~ iüd ÜeStië <ÑÉÉ iáòltòk uáSZáóöë Äoläáòk ñbkd|ò èo, äòLN 'êiááò ê]ôáòk
 .LìlMÄòk äcá àò, N éáóÉ òLÄòöë dárUáòk QKdëb ñb]ò i { ÇKds i ßK

P t k i Kdáo àiîòëbòk dKdÄSg ßKê àá©K eietR i { \®, òk reâ dárUá éáâl, á i { ñdsò àlS, `kelÉ àò
 êi{L|, òkê iëëäòk àá©K Qlâlám Lçáá LìlMÄòk àá Lt g kè L Loä i oxR éòlásò àò cò <èbl i `K áá éÄ] àùl|ìk
 óòs z Kdo©K èbbtSáòk êNL dòk Lìlm ÑÉ Lîóás íó - i Zdl`òk òlm|òk i { ^ò, Sòk ~lOg uäáë ^ò, Sòk i {
 èiëëäòk ê]ôg©K dl, Sâk Übs èbáltá bÄs i { èil|Éòk éi{ LÁN óóZSì dáó Kcäë <\®, òk reäë ê]ôg©K
 Ukb]SgK dq] êi L|RKê êiükbtòk l Kdw©K àá Lâdîw èò èidÉ, s l Kdw© i†iòòk ÑìbtSòk dq] êi L|RKê
 rLäs K óòtò Lâöë .êiZëöëiòòk ê]ôg©K dq] êi L|RKê LâdíabRê êiülíáíÉòk ê]ôg©K ÑlâtSgKê àie`Rê YLSâöë
 .iòëbòk uáSZáòk ^òl k éi{ Láò Ûltòk àá©K Üsb êòkKëá eetîg \®, òk reâ dárUá àòN

.ÜÉOk áá Qlîòëù, áN l èçäòk i { Äî{ësòLN ÜÉò iRLîäáR às Mkds `K ~ iüdòk èbltg beò LálS`ë

.èglüdòk óòò èçZëäòk êÄî dòk éRKdLo s óòs è éâlîN óòs àlS, `kelÉ Ñwááò KdÉ i : ~ iüdòk
 .Ñm]Sîò{ <iáiesòk àèòZ àN dî|, òk Mdxáòk Ñwááò àØK éáóÉòk

~ iüdòk èblîg iò ÜS]ág ®å : (êi, âd|òLN éáóÉòk) (Mdxáòk) iáìësòk àèòZ àN bì, òk
 .ÜÉálçáN l èçäòk i { Äî{èR ÑÉ ÜÉò LîäáSá \®, òk reâ dárUá èglüd ÜÉiòëR óòs ÜÉStäçSN iSáóÉ òbNò àòN
 éN Tál Láò i, RëÉedéÉ èdî|, òò íb{ë dÉ i è ÑièZòk ídÉ i às Mkds ~ò êkd|òk äcá elçSâK Lmîò bèòë

âîá©K iÉ, {ëdsN díáìb®{ bî, òò Áî{ësÖLN Lmîò iRLîááR .êg LüðÖK P kää LçîÛëR Ñ®` êÖlt{ Ñlásô áá MòbN
 .Ñîslágò àN dBLÄÖK bOs bî, ÖK ÜltÖK âîá©K PüLäöë \®, ÖK reâ dárüáö ÜltÖK

éîòs z dtSÖÖ êkd|ÖK /iô ^SR ÜÖ éâö ^î] k <läö h ëN àidlá dî|, ÖK ÇdR ñexá LáláR Lmîò Çdbäö lâö
 êk k`áÖK êäZÖÖ ~ iüDé Láîg Bë dárüáÖK Ñlásô i{ KedLN Kdëb P tÔ bÄ{ - ÇÖläâ éSîk àÉÖ êÄîVë ê{dtá
 ÜläSwk bëö LáÉ <êkL`ÖK éRLî] i{ë èbìbZÖK éálçá òkbô i{ Áî{ëR ÑÉ éö óääSâ KcÖ <èìëäÖK MdLZSÖK dq]Ö
 .àLS, ÉLN Ñwáá ÜDéö díää dî|, ÖLN íágdÖK Pî]dSÖK às MKds ``ô êkd|ÖK äcâ

T]Okô cö <âbëZë i{ êZd] êoÄâ bäs } Äî \®, ÖK reâ dárüá àöN ÑëÄÖK äcâ Lääliô i{ rli bÄÖ
 dárüá bÄs i{ êw®ON ÑwáSì LáÉ <ÑÖ íc áá dwÉö ÜlÁSâ®Ö KeÉdá z Kdo©K èbbtSáÖK \®, ÖK reâ LilM
 ädgön iôebÖK uáSZáÖK ê]ôká áá àö i{ Ç i Bë <Ñë]R êoÄâ Ñwái ícÖK dL, SâBK Übs èbâltá bîbáR
 LáuKb íb{ë íöd áá àlÉ b ë .èbâltáÖK äcâ bibásÖ LâîáöR <ÜäL|SÖKë i mKdsÖK \ëd áá u{KbN <éi{ éáâL, áÖK
 äcçN nORDáÖK ÜLqáÖK ÑkKëi àö àîtsië <íëëäÖK dL, SâBK uää i{ LîgLgô Kdëb P tÖR èbâltáÖK äcâ àö
 i{ íäLwÖK à,] ÇÖáÖK éö®ZÖK P]lk bÉö LáÉ <läiöd i{ë .LîáÖLs éÄîoR P Zië ädLVs UKb]ö èbâltáÖK
 óskdR Xî]N <êîäÖLÖK éS|k àlám i{á íëëäÖK dL, SâBK Übs eietsÖ êÄido ÜÉ]ö àö <èdî`©K éRLâîN
 Übs èbâltá ldx{ <àìöbOá èLskdá éÄîÄ]R ÜeÖS, ì dáö Kcää <z Kdo©K ÑëbÖK ÑÉÖ êîáá©K QLZLîS]BK
 êiëî] êîááö KQc êöë, á èç{ <Lçî{ êtZd B êîÖás óöë íëëäÖK \®, ÖK reâ Ñë]R âîáöR eä íëëäÖK dL, SâBK
 bëçZÖK i{á êtZ, áë .Çdëiëîá dárüá Ñ®` Áî b Ñál i Meö gön LçöëLäR ÜeÖS, ì láá òltáZ èid, OÖÖ éö, äÖLN
 àîtsië .A QdLsgë @ QdLsg iSî L|RK uî ëR Ñ®` áá ÇÖc i{ LÁN <êâîtá èiëëä Ñëb Ñt|ÖLN LçN ÜëÄR iSÖK
 ÑÉ ÇîÉ]R eä iüLçáÖK émdw <íëëäÖK \®, ÖK reâ êÖÉ, á òkeö Ñál i [çää áá KòeZ bëçZÖK äcâ ÑÉ, R àö
 .eäüLÄÖK èiëëäÖK QLâLgdSÖK ê|i|k

i{ èiëëäÖK QLîZëöëäÉSÖK ÜKb`Sgk ê]LNö eä dL, SâBK Übs èbâltá áá Lmîò bëk ÄáÖK àö Lâiöd i{ë
 äcâ bîbáRë l KdtSgk dárüá i{ èc`SáÖK QKdKdÄÖÖ i xOäi éâö bÄStá KcÖ <Kdk] êîáö, ÖKë êîáö, ÖK l Kdw©K
 T]R <àèltSÖK áá rëäÖK KcçN êîâtáÖK z Kdo©K àîN Láî{ àèltSÖK diëoR êöKkëá êîälÉáö ~ ÉtR àö èbâltáÖK
 êî Kbk á i{ dVÜR LçâK ÑN <äd gön ÜLqäö LçRLâLám às óäw B iSÖK <èidcÖK ê Loöë êîöebÖK èÖLÉëÖK z Kdiô
 .dL, SâBK Übs ÜLqâ

KbláSsK Lç]LZâ báStì iSÖK <éRKc \®, ÖK reâ dárüá Ñlásô óös QLÄîôtsÖK áá bbs òkbNö Lmîò bëöë
 êîüLîáíÉÖK ê]ö g©K dq] êî L|RK bláSsK btN ÜëîÖL{ .dL, SâBK Übs èbâltá àö, N Ñlás©K êöK]á óös LiÖÉ
 bbs i{ dárüáÖK éÉÖ, ì ícÖK äLZRBLN Pî]dSÖK Bô lät, ì B èiëëäÖK MdLZSÖK dq] óös QLMëL|áÖK òbNë
 íôdÖK i{ LáláR íb{ë ÇdL, ì bbbÖK Kcâ i{ë .ÇLäâë Lää Ñî Kds áá z blk ì láá ÜwdÖK óös <QBLZáÖK áá
 reâ dárüá óöë bā, áÖK êîmëL|SÖK êtîçÖK dëb ekdNö èiëëäÖK MdLZSÖK dq] èbâltá óös àîtsi éäöN ÑüLÄÖK
 Kcâ Ñwá àö içìbÖK ááë .LtoL ®áLi Kdq] èiëëäÖK MdLZSÖK ÑÉ dq]i àö j äÖK Kcçö i xOäië .\®, ÖK
 LÁN loGLää LÄîoR èbâltáÖK Äîoosö LâîáöR bkdÖKë ÄÄ]SÖÖ êiöS äbâl, R ÜÖ àö êî Kbk áÖK óöë bÄS|i g dq]ÖK
 } , É ~do fLgô óös ÄÄ]SÖK ÜLqâ éál ô èdÉ{ àöN LâgL,]ö àlÉ Lää áá .uîáZÖK ÑwL, áë Qlt ëR iOÖi
 ~doÖK äcâ Ñwá ÜKb`Sgk i{ Ñt|ÖLN éö, SéáÖK èdö`ÖK óöë dqäÖLN êît Kë dLÉ{©K dwÉö i{á êîáëî, ÖK dâKëqÖK
 .Lçîòs bláSsBK êîälÉáöë

[çãáÓK ào èb0i <êíáeí , ÒK dîw ~doÔLN óá , ì Lá èò LçÔ n o `áÓK ñd`©K QlîáÄSÔLN ÄôtSì Láí{è
óôò ê]ÔáÓK êZL]ÒK óôò dqäÔLN <lglgô LçãSáô èã LîüLÄSâK ~doÔK äcã Ükb`SgK flgô óôs ÜülÄÖK iZìdbsÖK
.QlîÔátÔK äcçÔ êîÔÉÖK } îÔLÉSÖK ÑîÔÄR

LâKciò éîÔò ót , â ícÖK êîëëäÖK MdlZSÖK dq] èbâltá bláSsK ^Okì ào Ñë©K ÜLÄáÖK i{ àîtSìè
LâZçáá ào u KèÖKè <Ñ ©K óôs à]â Lâdqâ êçZè iã äcã - íëëäÖK \®, ÒK reâ dloò i{ éágL] èëo`N
Ñá©K Lmîò èã Láâöè êîëëäÖK ê]ôg©K MdlZR Xî] áá dq]ÒK Kcã Ñwáô u ëSáÖK dîVöSÖK bdZá nÄ{ ädd0i ß
[Z]ÒK LálÁR Lmîò Çdbâ Lääô içiboÖK áäè .LçRKdlî`Ô êîëëäÖK ÑëbÖK bîb]R èblsô i{ Lás] Xtôâîg ícÖK
ào do` èã ÑVLá{ <dl , SâßK Übs ÜLqâ eietRè êâlîk i{ LágL] Kdkäs dq]ÒK Kcã ÑtZ óôò êîsL , ÒK
iSÖK dl , SâßK dlo`ò às Ñî Lácáè <iÔëbÖK áá™Ô èO , äÔLN è]äÖK Kcã óôs íêî]ÒK ÜLqäÖK Kcã } tm bç , â
<èBlxá dá©K Kcã i{ àèÉî ào{ P KèrÖK i{ dîÉ]R @N dî`òR íô èò QlmèL|áÖK i{ Ñ , |ÒK às ÜZär b
i{ <ÜbÄî ào óôò êîáKdÖK éSo` i{ LärBâl , á ÑÉ <iÉ , äOáib dî] , ÒK <èk k `áÖK ääZÖÖK ~ iüð Ä]S , ì Kcô
.êîlçäÖK i{ éîÔò Ñk èSä g ícÖK j äÖK áá àlÉáßK db loìd ßëkbSá Lkâ <èdîk êîääè èÔçá äëmw

QKc èÔò , á iç{ <áá©K Qlâlám dî{èR èÔò , á LçîÔs LâbèçZ eîÉdr Laô iXOàì iSÖK QlîèÖè©K àîN áäè
^ÔLk áÖKè dl , SâßK Übs èbâltá bîbÁR dárUá êÖk]ÁN LÄîVè LoLORDK LâbLÄSsK i{ nORDR êîglgô êîááô
ÜbÄSÖKè rëmëáÖK Kcã Ñë] ÑîëoÖK hLÄäÖK òlçá` àl] b T èÖK ào àqäÔ Lâöè .êîëëäÖK dîw ÑëbÔò èsèd , áÖK
Çkô Lâôîm]R às MKds `K óôs Láükb Länób bÄöè .QlâlámÖK äcã ~Loäè } idtR ào , N êîôás Ql]Kds LN
èbâltá bîbÁR ÑëLäSSg iSÖK QL , LääÖK Ñ®` ÄÄ]Sì z bçÖK Kcã ñdâ ào LâÔáöè <àkbîáÖK Kcã i{ lîâèâl ÜeÔá
.dl , SâßK Übs

èo , â©K éSô k KéAN ÇÔcè <z Kdo©K bbtSáÖK \®, ÒK reâ i{ bîd|ÖK ädebè éSî Kbk á TOWì dárUáÖK ào
.èidlo , áßK bkéáÖK YLSâo dq] àkbîá i{ ÇÔc àèÉî ào Lmîò LâÔáöè <L|äç èdèÉcáÖK àîblíáÖK i{ è|WÉáÖK
.ädLVò ícÖK ÜLÁSâßKè éO , SéK ícÖK dèçáZÖK dárUáÖK uîgèR ào , N uîdg dKd bláSsK è]â LâçZèì ào u ëSáÖL{

dárUáÖÖ ^îSì LâekèSá L]Kds K àl|îÖèg èò \Kds K ÜgLN zdtì Lá dÔStâ Lâöè Lá bbbÖK Kcã i{è
àl] b è <iXOàì Láá dWÉò rëmëáÖK Kcã báó ÑëLoR bÄ{ <LâdqSâR iSÖK ÑLás©K i{ èîlXÖÖ èOgláá êîëm s
èbîbZÖK êîôebÖK ÄülÄ]ÒK PgläáÖK è]äÖK óôs ~ Étî dárUáÖÖ àîéÉR ÜLáo ÄidoÖK ^S{è éáÉ]ÖK PîôxSÔ T èÖK
ÑkKèî Lkl` LÄ , äá èsèd , ÒK éZè óôs dárUáÖK iá , ì ào Mëks , áÖK áá Kcô <LçÔâLZR Lät , ì ß iSÖK
.étîgèR ÜLáo QLOÄs áá óÄOR Lá ÑîôcR êîxN QKdèL , áÖK

bëäÖÖK áá bbs ào , N \®, ÒK reâ dárUá ÑLásô z Lâ†SgK i{ dî`öSÖK } g©K uá íb{è p]@ì LáÉ
ÑÉ òL , äò èblsô ôboá êîkboÖK cää éaçN iNdxáÖK b{èÖK bîüi à]â LâSî]Lâ áäè <éÓLásô ÑëbZ i{ èbdKèÖK
~doè ÑLás©K ÑëbZ l KdtSgK Ñë] QL , LääÖK òbN às ®m{ <Ñül , áÖK äcã ÑëLäSR iSÖK èk k `áÖK àLZÖÖK
LábtNè êîÔL]ÒK LâRdeb z Lâ†SgK uá <àÉáSâ ào i{ LâÔáò às MKds `K ßò Lät , ì ßè <dárUáÖK êîÔLt{ àî ,]R
Ç , ää{ <LâÖLás© èbîbZ èt{Kb èè òlo sò áá <è]Zlá éäRL` dl , SâßK Übs èbâltá dárUá ÜLSs`K áá äëZdâ
.êîüKdZ `Kè êîáîqäSÖK Ñül , áÖK óôò Lçî{ yÔLOá êîááô ò@îò às Ç , áá - Kcã bîÉöR i†gèN ào àqôè -

àØK éáóÉÖK .êĀî d QkdLOs àá îŃö éçZë Lá óôs ë éâlĪN óôs MdxáÖK ŃwááŃ KdÉ i : " ĩüďÖK
 .Ńm|SĭŃ{ <dlwëbĭŃ dĭ| ,ÖK êĭĒĭdá©K èb]SáÖK QlĭßëÖK ŃwááŃ

®ā <" ĩüďÖK èblĭg :(êĭeiŃŃĀßLN éáóÉÖK) (êĭĒĭdá©K èb]SáÖK QlĭßëÖK) dlwëbĭŃ bĭ| ,ÖK
 ĭb{ë àèltR ÜÉŃ KbÉùá <\® ,ÖK reâ dárùá êglüd ÜÉĭŃŃŃŃ ÜÉŃ ĭâlçR às Mdsô àŃN êĭKbŃÖK ĭ{ ĭŃ ŪS]ág
 .êálçÖK LăŃLás ô LăŃŃ k kĕá uá Āĭ{ësÖK ÜÉŃ lĭZkd <ÜÉtá ŪLSÖK

êglĭg <àëSăĭŃŃ " ĩüďÖK ŪgLN <àŃăĭkĕ ĭ{ " áŃ d{ës ,ĭdÉ àdkĕ bĭ| ,ÖK êĭZdl`ÖK diëë \do bĀŃ
 èbĀltá ĭ{ zKdo©K àĭN àá êĭëëäÖK ê]Ńg™Ń èeül]ÖK dĭw ŃëbŃŃ êĭăă©K QlĀlámÖK àŃ ,N èb]SáÖK QlĭßëÖK
 ." ĩüďÖK às dblk à®sŃ ŃÉĭ ĭ{ êmĕdtá êĭăă©K QlĀlámÖK àŃ ,N LăSglĭg ë .êĭëëäÖK ê]Ńg©K dl ,SăK Ūbs

umĕ PŃŃŃ àŃ ÜĕĭŃĭ ĭĀbt ,ĭ <êĭăă©K QlĀlámŃLN KdĭŃŃ LálásăK \® ,ÖK reâ dárùá ŪLásăK óŃŃ dŃăŃŃŃ
 ." ĩüďÖK à®sŃ lds ĭ{ êĭZdl`ÖK diëë éáb`SgK ĭcŃK j ĀŃLN LŭbLN <dárùáÖK Q®Zg ĭ{ à®s`K Kcā

uāā ŃÖK êĭăădÖK QKbĀltáŃĕ Qlĭ L|RßK ŃÖK ĭăŃŃŃŃ ŪlámăßK àŃ èb]SáÖK QlĭßëÖK ŃdR"
 ĭ{ êĭëkĕÖK dZ] ŃÉĭ ,ĭ <QKbĀltáŃĕ Qlĭ L|RßK ĀçŃŃ ĭăŃŃŃŃ ŃŃWSăßKĕ <ŃĀL ,ÖK dlábŃK ê]ŃgŃ dl ,SăK
 b ĕ .ŪLqăŃK Kcā ĭ{ Lĭ ,ĭüď Kdkăs êĭëëäÖK ê]Ńg©K dl ,SăK Ūbs èbĀltá dŃŃŃŃ .ĭăŃŃŃŃ àă©K
 Ń|S]K Ub] ĕăĕ <cl|ăŃK eĭ] LçŃŃ`bŃ àĭd ,tŃĕĕ ĕ ,ăL`ÖK êĭëă ,ÖK ŃdÉcŃK @HHD f dlá/dKçŃ D z blk
 Çdĕĭĕĭă ĕăĭbă ĭ{ ŃbŃĭgĕ .@HHD f dlá/dKçŃ @ ĭ{ àŃăĭkĕ ĭ{ LăLĂŃŃ éáŃÉ ĭ{ àëSăĭŃŃ " ĩüďÖK ĕN
 èbĀltá bĭbĀR dŃŃŃŃ èb]SáÖK QlĭßëÖK àĕ .èbĀltáŃK bĭbĀR dĭdĂŃŃ dárùá @HHD ŃĭdNŃ/ăL ,ĭă @F ĭ{
 àĭN êŃŃŃŃ ŃŃŃŃ ŃŃŃŃ ,ă Ńĕdĭ àëbN bb]ă dĭw ŃZŃ ŃÖK êĭëëäÖK ê]Ńg©K dl ,SăK Ūbs
 .êZĭSăŃK ÇŃŃ ĀĭĂ]ŃŃ êŃglăăŃK bĕçZŃK uĭăZ êtNLSă ŃkĕSgĕ êĭăŃŃŃ QlĕŃŃ©K

uĭăZN êĭëëäÖK ê]Ńg©K dl ,SăK Ūbs èbĀltá ĭ{ zKdo©K ŃëbŃK uĭăZ ĭ|R àŃ ŪçăŃK àăĕ"
 dl ,SăK Ūbs èbĀltá ĭ{ zKdo©K ŃëbŃK ŃŃŃ PZëŃ <bbkŃK Kcā ĭ{ë .èbĀltáŃK ŃmSĂĀN LçRLăKëSŃK
 ĭÉŃ QKbçtŃŃK ĀççN ŪëŃŃŃ àŃ <ŪLs éZĕN LçN ŪŃ ,ăŃK ĭŃëbŃK àĕăLĂŃK ũbloă uă Lĭ ,ăR <êĭëëäÖK ê]Ńg©K
 .èbĀltáŃK Āçă ŃÖK ŪlámăßK àă bŭĕ{ êĭŃ ŃŃŃ Ńĕk]ŃŃ êŃăăă àĕĒŃ

dkdás g LN T { dS s K b <èiëëäÖK ê]ôg™ èeül] êöëb Lç| k ëN <êîÉIdá©K èb]SáÖK QLiðëÖK àö"
 ê]ôg™ èeül]ÖK díw ÑëbÖÖ ê k L`ÖK QLZL]ÖÖ í b k SÖK êîáäöNë <èbáltáÖK ómSÁÁN LçRLiôëù, áN
 êîáä©K LçÖwKë i áá } |`R àö Lçâö i áá i SÖK dîNKbSÖLN ÁôtSì Láî{ <èbáltáÖK i{ z Kdo©K <èiëëäÖK
 êÄôtSáÖK LçRL g lî g èb]SáÖK QLiðëÖK l dtS, R àöN " iüdüK e s ëö <èlXÖK äcçÖ LÄîÄ]Rë .ê s ëd, áÖK
 ñd`©K ÑëbÖK uá QKdël, á òkdZK ÜSì àöNë èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK díw ÑëbÖÖ êîáäö QLálám ÜibÄSN
 ".ÜLçÖK rëmëäÖK Kcá àö, N èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK

iôt]ÖK à@s`K êikbN ëä Kcäë - iôî Lá àôtì <àLO,]ÖK i{ êÄNL, ÖK QKdLOS s ßK umì cö <" iüdüK àö
 :êîáä©K QLálámÖÖ

èeül]ÖK díw ÑëbÖK bm èiëëäÖK ê]ôg©K Üb`S, R àö Lçâö bíbZ áá èb]SáÖK QLiðëÖK bÉùR"
 QLiðëÖK l dtR êÖL] i{ ßK <èiëëäÖK ê]ôg©K dL, SâK Übs èbáltá i{ z Kdo©K <èiëëäÖK ê]ôg™
 ÜkeSÖLN LçáLZR uóo mR êöëb ëö Lçül]Ö] ëö ñd`©K LçRKë ëö ê]Ö, áÖK LçRKë ëö LçîmKdö ëö èb]SáÖK
 ÇdL, SÖLN èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK díw ÑëbÖK ñb]K äbâl, R eö éN ÜëÄR d`§ ÜëZá íö ëö èexö iáäö
 .èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK êöëb uá } ÖL] SÖLN ëö

èeül] díw êöëb bm àkëbtÖK Kcá ÑwÁN bíbçSÖK ëö èiëëäÖK ê]ôg©LN àkëbs à i àö i ááé"
 'lîsêä èbíbZ êÖL] °, äi àö èiëëäÖK ê]ôg©K dL, SâK Übs èbáltá i{ z do èiëëäÖK ê]ôg™
 Üá™Ö uNLSÖK áá©K " ÖZá i{ èiëmtÖK éäükbÖKë èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK ÑëbÖK ós Lçî{ àîtSî g
 Kcá Ñwá êçNLZáö èidëdmÖK dîNKbSÖK cL`Rß <~LWíáÖÖ LÄ{ë <áá©K " ÖZá óÖK Kdë{ òëZÖÖK èb]SáÖK
 ê]ôg©K Ükb`S g LN LNë] k á lâkëbs PÉRD R êöëb èiö Ñs P ZëSië .àkëbtÖLN bíbçSÖK êÖke' ëö àkëbtÖK
 c`SR dîNKbSN êÖLt{ êçNLZá éNLZSg LçÓLásö àö Çdbr àö àkëbtÖK Kcá Ñwá MLÉRD LN bbçR ëö èiëëäÖK
 .àkëbtÖLN bíbçSÖK êÖkeö ëö àkëbtÖK uá ÑZö áá èb]SáÖK Üá©K ~LWíáÖÖ LÄ{ë

ê]ôg©K dL, SâK Übs èbáltá i{ z Kdo©K <èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK díw ÑëbÖK ñbÖ àö"
 ÑÉ ÑÖ ë <èb]SáÖK Üá™Ö uNLSÖK áá©K " ÖZá àöN QLálám ós Ñëk]ÖK i{ ê s ëd, á êowd <èiëëäÖK
 i{ <~LWíáÖÖ LÄ{ë dë]ÖK ós z dkSSg <éî{ èiëmtÖK éäükbÖKë èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK ÑëbÖK ò i i
 bíbçR rëmëä ëö àkëbs êî]m èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK díw ÑëbÖK äcá Ñwá Lçî{ àëÉR i SÖK êÖL]ÖK
 .èiëëäÖK ê]ôg©K éî{ Üb`S, R àkëbtN

<~LWíáÖÖ LÄ{ë <èidë{ èbsL, á ÜibÄR Üsb ëö ÜibÄR ós Lçáes èb]SáÖK QLiðëÖK bÉùRë"
 àëÉR èiëëäÖK ê]ôg©K dL, SâK Übs èbáltá i{ z do èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK díw êöëb èiö óÖK
 .èiëëäÖK ê]ôg©K éî{ Üb`S, R àkëbtN bíbçR rëmëä ëö àkëbs êî]m

ê]ôg™ èeül]ÖK díw êöëbÖK äcá Ñwá èbsL, áö áá©K " ÖZáö ê]LSáÖK Ñül g eÖK àîN ááé"
 dîNKbSÖK cL`RKë êÖL]ÖK i{ ÄîÄ]R òkdZö èiëëäÖK ê]ôg©K dL, SâK Übs èbáltá i{ z doÖK èiëëäÖK
 .àîîöëbÖK áá©Kë ÜÖ, ÖK Ñ®]ö èbLsöë rkeäÖK èië, SÖ êogLáäÖK

Pôo í© êNLZSgK êOg LááÖK dîNkbsÖK c`SR ào èb]SáÖK Üá©K i{ òlms©K ÑëbÖÖ i{xOäië"
i{ zdo êiëëäÖK ê]Ög^{TMÖ} èeül] dîw êÖëb áá ÜbÄÁ êiâl, äò èò êiáÔs èò êiÔo èò êiäÄR èbsL, á
i{xOäië <êiëëäÖK ê]Ög©K éi{ Üb`S, R iâKëbs Ñás êi]m uÄR êiëëäÖK ê]Ög©K dL, SâK Übs èbâltá
ÑátÖK Kcâ ÑWá rë ë ÑL] i{ ào, ÖK Kcâ i{ dîNkBR àá äcl`RK ÜeÖi Lá i{ dqäi ào áá©K "ÖZáó
.iâKëbtÖK

êÖëb áá ÜbÄÁ Pôo í© êNLZSgK <êOg Láá QKòKdZK cL`RLN i k èi ào áá©K "ÖZáó i{xOäië"
Kcâ ÑWá êi]m uÄR êiëëäÖK ê]Ög©K dL, SâK Übs èbâltá i{ zdo êiëëäÖK ê]Ög^{TMÖ} èeül] dîw
às íbStáÖK àá l iëtr óÔs iÖëbÖK àëäLÄÖK PZéáN Ñëk]ÖK j ëk `N ÇÖcë <iâKëbtÖK ÑátÖK
.âKëbtÖÖ êZiSâ èbÖÉSáÖK QLNL k `K èò dKdm©K èò düL, `ÖK

- èb]SáÖK Üá©K òlmsô áá ëms í© Üe@áÖK Á]ÖK bibZ áá èb]SáÖK QlißëÖK bÉÜRë"
KcK LîsLáZë lîbd{ é, |â às u{Kbi ào i{ - èb]SáÖK Üá©K ~LWíá áá D@ èbláÖK PZéáN éN Ü.Ö, áÖK
pL]]ÖÖ éáe@ÖK dîNkbsÖK áá©K "ÖZá c`Sì ào óÖK <iëëä ÜëZá ÇÖc i{ LÁN <^Ö, á ÜëZçÖ l dtR
".àîîëbÖK áá©Kë ÜÖ, ÖK óÔs

.à@s `K èilçâ iâ äcâ

àLîÖÖK Kcâ Üíátr LÖÖlo <êiáá©K QlâLámÖK ào, N èb]SáÖK QlißëÖK à@sô <" iüdüK èblîg <ÜSS`ô KççN
.\@, ÖK reâ dáRüá ÄüLVë áá ädLOSsLN ÜëiÖK

iSÖK eÄi dÖK QKdLÖtÖK óÔsë éälîN óÔs êiÉidá©K èb]SáÖK QlißëÖK ÑwááÖ KdÉi : " iüdüK
ÑÉilá dî, ÖK dî|, ÖK èb]SáÖK êÉÖááÖK ÑwááÖ àÖK éäÖÉÖK .PÔ\$o LáÉ àLîÖÖK Kcâ Üíátr ídZîgë </iÖÖ LççZë
.Ñm|SîÖ{ <àëS, ië

éäÖÉÖK) (êiÖLá, ÖK KbäÖdîKë óáqtÖK LîâlOidÖÖ èb]SáÖK êÉÖááÖK) àëS, ië ÑÉilá dî, ÖK
Lâ èiëä ídëLiLáÖLâ L, R iSîÉ Kë éÉKë iîäiëä KeîxâëNëÉëÉ ëgëäedîäëö <" iKd Këiái, îçá :(êiëiÖÉâßLN
b{ëÖK àëltr ÜÉÖ bÉü© iäö <" iüdüK èblîg) KeidîxäiÉ Kë iOáëZëö Kë Léidîi èö @iÉ Lì LÉLi KëbäëëÉëÉ
.(LálR lâëltr ÜÉtá iâlOidÖÖK

ê]Ögô dL, SâK uáá óÖö êiáKdÖK êiÖëbÖK QL L|RßK óÖö Ñál, ÖK ÜLámâßK ào èb]SáÖK êÉÖááÖK éáëÉ] ñdR
dìbÁSÖK uá 'LáÔs nî]äë .iáÖltÖK áá©K óÔs pL]]ÖÖ àliëi] àkdáö QL L|RßK äççÖ ÑLWSáßKë Ñál, ÖK dLábÖK
.êiëëäÖK ê]Ög©K dL, SâK Übs èbâltá i{ 'L{kdoö T]Okö b êÖëb @FD ÇLäâ àöN

<dL, SâßK Übtô iÖëbÖK ÜLqäÖK i{ èiëKëÖK dZ] ÑÉ, R êiëëäÖK ê]Ög©K dL, SâK Übs èbâltá ào ñdäë
i{xOäi éäöN rläs K óÔs à]äë .àîîëbÖK áá©Kë ÜÖ, ÖK óÔs pL]]ÖK i{ àáWN dbÄi ß 'LálçgK Üçgô ÜLqâ éäë
.nëdi àëbNë bb]á dîw ÑZö óÖö èbâltáÖK bibáR

.ÇôcN ÛlîÄÖK óôs <èbâltáÖK î{ 'L{kdoô btN ^okR ÜÖ îSÖK ÑëbÖK uíáZ X]â Ñqägë

ÜibÄR dqSär àò èiëëäÖK ê]ôg©K às TÔ`R îSÖK ÑëbÖÖ Ä]i éäöN z dStR èb]SáÖK éÉÖááÖK éáéÉ] àò
Tál ë .ÑîoÄÖK Kcâ áá éâlám @HFG Ûls î{ lááb b ë .Lâbm èiëëäÖK ê]ôg©K Ükb`Sgk ÜbtN Qlâlám
Qlâlám ÜibÄSN <èiëëäÖK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá î{ z kdo©K <èiëëäÖK ê]ôg©K èeül]ÖK ñd`©K ÑëbÖK
.Lmîô

èbâltá î{ z kdo©K <èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül]ÖK dîw ÑëbÖK éibOR ícÖK dás, áÖK ÛlÁSâßLN Ü4ôgô côë
éÖVlÁSá èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK LçábÄR îSÖK QlâlámÖK àëÉR àò MëZëN <èiëëäÖK ê]ôg©K dl, SâK Übs
ÜgLN îÖLSÖK bçtSÖK <éîôs òlâN <Üb ô <èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül]ÖK ñd`©K ÑëbÖK uá dël, SÖK dvöë <n ed, ÖK
:îSáéÉ]

z kdo©K <èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül]ÖK dîw ÑëbÖK bm èiëëäÖK ê]ôg©K Üb`S, R àò èb]SáÖK éÉÖááÖK àò
LçRKë èò <LçÖ êtNLSÖK ÜîÖL ©K èò èb]SáÖK éÉÖááÖK l dtR êÖL] î{ ßò <èiëëäÖK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá î{
ÜëÄR d`§ ÜëZâ í© èò èexÖ <íääö ÜkeSÖLN LçâlZR uôomR êÖëb èiô èò <Lçül]ô] èò <ñd`©K LçRKë èò ê]ô, áÖK
ê]ôg™Ö èeül] èÖëb uá } ÖL]SÖK èò Çdl, SÖLN <èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül]ÖK dîw ÑëbÖK ñb]ô äbâl, R èò éN
.èiëëäÖK

óôö ÑëbÖK uíáZ ÜmÄR àò óôö nÄ{ ~ îÖ êZL]ÖK <éâlámÖK äcâ ÜbÄR îääë <èb]SáÖK éÉÖááÖK bÉURë
<~lî, ÖK Kcâ î{ <^mëö àò bëëë .èbâltáÖK äcçÖ ÑWSär àò óôö 'Lmîô ÑN <èiëëäÖK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá
'lîblá 'L d` èbî]S, á èÖëb èiô T d` Lá Kcö ÄîoosÖÖ èÖNL LçSâlám dOStR ß èÖ@ZÖK èO]Lk éáéÉ] àò
.èiëëäÖK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá P Zëán dl, SâßK ÜbtN êkL`ÖK LçRLákeSÖK

Ñwá à, N bîbçSÖK èò <èiëëäÖK ê]ôg©LN àKëbs ài àò @HEG Ûls î{ èb]SáÖK éÉÖááÖK Tãôsô bÄÖ
óôs Lçî{ àîTSîg 'lîsëä èbîbZ êÖL] ÄÖ`î àò éäö i áá èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül] dîw èÖëb bm <àKëbtÖK Kcâ
óôö dëlÖK óôs öZÖR àò èb]SáÖK Üá™Ö uNLSÖK áá©K ~ ÖZá î{ èiëmtÖK éáükbÖK èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK
Üá©K ~Lwíáö 'LÄ{ë àKëbtÖLN bîbçSÖK éÖke' èò àKëbtÖK Kcâ Ñwá êçNLZáö éáëÖÖK dîNKBSÖK cL`RK óôö èsbì ícÖK èb]SáÖK
ÑlÁSô uá ë <LçSÖke'ë ÜÖ, ÖK bbçR îSÖK Mlog©K uääö êÖL]ÖK éÉDs, áÖK dîNKBSÖK" cL`RK óôö èsbì ícÖK èb]SáÖK
ê]ôgô Ükb`Sgk éÄ{kdi lâKëbs PÉrdR èÖëb íô áú{ <îÖLSÖLNë ."ÜÖ, ÖLN Ñ@`´K äëZë áá lãdíwë àKëbtÖK
c`SSR dîNKBSN êÖL]t{ êçNLZá LçÖlÁSô êçNLZá ÜSSg éäö ÇdbR àò P Zi àKëbtÖK Kcâ Ñwá à, N bbçR èò èiëëä
.àKëbtÖLN bîbçSÖK èÖkeö èò àKëbtÖK uá ÑZô áá èb]SáÖK Üá©K ~Lwíáö 'LÄ{ë

àá©K ~ ÖZá î{ 'Láükb 'këms Lç| kën <èb]SáÖK éÉÖááÖK Ües bîbZ áá bÉüöë dÉCSgk <îÖLSÖLN <íääë
óôö <~Lwíáö 'LÄ{ë <ëbsL, áÖK ÜibÄSô áá©K ~ ÖZá PâlZ áá ídë{ Ñás f lÁSÖK óôs <èb]SáÖK Üá™Ö uNLSÖK
àKëbs èi]m àëÉR èiëëäÖK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá î{ z do èiëëäÖK ê]ôg™Ö èeül] dîw èÖëb èiô
.èiëëäÖK ê]ôg©K éi{ Üb`S, R àKëbs à, N bîbçR rëméä èò

Üö, ök Ñ®]K èbLsðë rKeäÖK êlë, Sô dîNkBR Ñá, R àò àÉÁì áá©K " ÖZá áá éábÄäÖK èbSL, áÖK äcää
 êî]m Tt ë îSÖK êÖebÖK éábÄR PÔo í© êNLZSgK <êogLää QKòkdZK Ñá, R àò àÉÁì LáÉ <âîîÖebÖK áá©Kë
 às íbStáÖK áá l iëtR ós îÖebÖK àëälÄÖK PZéán Ñëk]ÖLN ÄôtSì Láî{ <îäKëbtÖK ÑátÖK Kcâ Ñwáö
 .àKëbtÖÖ êZîSâ èbÖÉSáÖK QLNl kBK èò dKdm©K èò düL, `ÖK

êî]m êiëëäÖK ê]Ög©K dL, SâK Übs èbâltá î{ zdo êiëëäÖK ê]Ög™Ö èetüL] dîw êÖeb Tt ë Kcöë
 êNLZSgK êogLääÖK dîNkBSÖK cL`Rß 'Lmîò èbtS, á àëÉSg èb]SáÖK êÉÖááÖK áú{ <êiëëäÖK ê]Ög©LN îäKëbs Ñátö
 .êîäl, á`K èò êîáôtÖK èò êîöoÖK èò êîäÄSÖK èbSL, áÖK ÜibÄR ÑZô áá êî]mÖK éábÄR PÔoö

Üä©K òLmsô áá ëms í© Üe®áÖK ÄYVY]ÖK <jLYVY` éYVYZëN <bîbZ áá èb]SáÖK êÉÖááÖK bÉùRë
 l dtR Kcö 'LîsLáZ èò 'Lîbd{ é,]â às u{Kbî íó î{ - ~LWîáÖK áá D@ èbláÖK PZéán éN Üö, áÖK - èb]SáÖK
 Üö, ök ós pL]]ÖÖ èîdëdmÖK dîNkBSÖK áá©K " ÖZá c`Sì àò óöò <íëëä ÜëZâ ÇÖc î{ LáN <^, á ÜëZçÖ
 .âîîÖebÖK áá©Kë

êîágd êÄîVë é| kën à®s `K Kcâ ÑîZ, Sô éae®ÖK QKëo`ÖK êälá©K Qc`RK Lá Kcö LáSáá àëÉögë
 .\®, ÖK reâ dáRüáö

Lä{bç{ <êiëëäÖK MdlZSÖÖ ÑÁL, ÖK dq]ÖK èbâltá ~Loâ àö, N àlîN dKbkö äcää îSáÖÉ î{ Lmîò bëöë
 àò ñdâ cö <êiëëäÖK ê]Ög™Ö êîöidZSÖK QkdîZ]SÖK ós Ñáli dq] éál ö <êîkboÖK cáá íb{ë ^mëö LáÉ <ëâ
 êîÖÖR î{ ÑLN QKc éáâL, á ÜâL, îg <LîáöLs éN Üe\$SÖKë Blt{ LÄÄ]R éää ÄÄ]SÖK ÜR Lá Kcö <dq]ÖK Kcâ Ñwá
 Kbëî l d|îg éâò às ®m{ Kcâ <îáöLtÖK áá©Kë dL, SâBK Übs Láâ îÖebÖK uáSZáÖK z Kbâö áá àî{bâ
 ÑëbÖK dülg àò i ÇÖc î{ Lçâö i <èb]SáÖK êÉÖááÖK àÉÖë <êiëëäÖK ê]Ög™Ö èetüL]ÖK " á`ÖK ÑëbÖK ós èbîb i
 <LçîôS blásS BK êîälÉáöë êiëëäÖK LçS]Ögô éá®g àîáöR êîÖëü, án l ëçäÖK ÑkKëSg <êiëëäÖK ê]Ög™Ö èetüL]ÖK
 Äîd|ÖK î{ @HHD f dlá/dKçS G Üëî L, âd{ë èb]SáÖK êÉÖááÖK ÜgLN éSîÄöô ícÖK àlîÖÖK î{ QbÉ#ö èoÄâ äcää
 èbláÖK rëd, á î{ êîüläWSg BK QkdîZ]SÖK óöò f Kë ô àîN èbdKëÖK èdLi `K LâîÄOSgK T ëÖK ÇÖc î|{ .A ÑáltÖK
 Ñë ô àò îâbt, îë .LâdLOSsK î{ LâLâc`öë ñd`©K bë{ëÖK dqâ QLçZë óöò ÜLáSâLN LâSkâö b ë <~LoäÖK àö, N
 êxîkÖK áá Lç{c] ós Ä{Këâ Kcö <êîüläWSg BK MdlZSÖLN êÄôtSáÖK èdlotÖK P], ö bKbtSgK ós àØK Lääö
 êiëëäÖK LâS]Ögô éá®g àîáöR às LâSîÖëü, á àá L ®oö ÑÖÄî B dKdÄÖK Kcâ àÉÖë <ÑëkBSáÖK j äöô ê]ÄäáÖK
 èbâltáÖK î{ " ~LoäÖK" àö, N èbláÖK dî,]R Übs èdëdm ñdâ Lääö ÑÖZ, î àò bëöë .LçîôS blásS BK êîälÉáöë
 l ëçäÖK <êiëëä ê]Ög© èetüL]ÖK ÑëbÖK dülg àò i ÇÖc î{ Lçâö i <èb]SáÖK êÉÖááÖK ós dq]R Lçâö ós
 .LçîôS blásS BK êîälÉáöë êiëëäÖK LçS]Ögô éá®g ós pL]]ÖK às LçRlîÖëü, án

</iöò LççZë îSÖK êÄî dÖK QkdlotÖK ósë éâlîN ós èb]SáÖK êÉÖááÖK Ñwááö KdÉ i : " îüdüÖK
 <Kdîdîö dî|, ÖK L, âd{ Ñwááö àØK éáÖÉÖK .(ÜÉÖ ®îeZ KdÉ i) Lâlg îSâlgö .êîîî]Kë, ÖK êxÖÖK éRbLZö ós étäâöë
 .Ñm|Sîö{

àègòdSR ÜÉSìùd íb{è d , îô éâo <~ iüðÖK èblîg :(êî , âd|ôLN éáóÉÖK) (L , âd{) Kdìdìò bî , ÖK
 ÑwááÉ iRLîJR ÜÉîô ÑÄâò àò bèò LáÉ <LäôLásô i{ Läô éá4î ÜÉSîZJ è ÜÉrdò`è ÜÉSáÉJ àèÉSg cò <dáRùáÖK
 dîk áÖKè àèLTSÖKè ê Kb k ÖK nNKèd áá dî{èÖK bbtÖK Kcâ ÑÉN L , âd{ LçN nORDR èdL Ñwááé Àìb k bÔN
 <dáRùáÖK èglüð i{ LáÉî|ôg <LîôL oîk dî|g è i , RêÉèdÉ èbî , ÖK àNLîÖK èdî| , N èbl i`K Lmîò bèòè .ÇdS , áÖK
 bèòè <ÜdÉò dî| , ÖK àLS , ÉLN Ñwáá bibZÖK LâôíáèN PîJdSÖK Lmîò bèòè .éálçÖK Láç|ülqè òkbò i{ LáçSsKdÖ
 ícÖK <h èN àìdLá Ñîxíá dî| , ÖK èá dáRùáÖK às iô Àìb k ÑîJdô j ôL`ÖK i|gô às Mdsô àò Kdî`ò
 LádáRùá i{ èdîóÉ éáâL , á <Lä| Kéá Bè LâSìùd dqläR Üô àòè óS] <éáelJÖK é| Kéáè éSìùd ètg Táâlg
 èè Lçäs ÑÄR B ñd`ò ÇLäâè <éÉdS , áÖK QLSLäÖK óóS ÜèÄR QL Kb k ÇLäç{ <íb{èö eláçá èNLwÁN LSÁÉè
 KççN LoORDá Ñqögè <íbèÖK z @S`BK às ÁowaáÖK òLÁSÖBKè ÑbLOSáÖK ÜKdS]BK Ñ®` áá àèÉSR éáKBSgK Bè
 éSáçá i{ Áî{èR ÑÉ éó LîZkd <éSôültòè éó iRLîäÄR j ô`ò Üb ôè <h èN àìdLá Ñîxíá uá ê Kb k ÖK áá rëäÖK
 .èèibZÖK

Çôcè <íb{èö èò , äôLN èî , iüð èîm èièèäÖK dîw Ñèbôô éîáâò QLâLám èièèäÖK ÑèbÖK ÜìbÄR èò , á àò
 èbâLtá étî èR bàs còâ áá Lçáá Láíng Bè <èièèäÖK dîw àkbôÖK PâlZ áá LîÄîÄJ Lt èR dqläR Lçâ© Bèò
 <èièèä èòèb LâdLOS sLN êkL`ÖK LâRLîôèù , án ÄôtSì dá©K à© LîâLVè <èièèäÖK èJôg©K elîS]K èilw dL , SâBK Übs
 ícÖK bîbçSÖ ÇKdb`K bîkèR uá <èbdLÖK MdJÖK èilçá cáá kbîbZ ñexá T0 , SÉK b èîmÄÖK äcá à© Kdî`òè
 .èièèäÖK èJôg©K dL , SâK uîázÖö éóÉ , i

ÜìbÄRè LçRLîôèù , án l èçäÖKè u èSÖK Kcçô èNLZSg BK èîxN èîôLSÖK dîNKBSÖK blás sK L , âd{ Qdd b è
 .èièèäÖK èJôg©K dL , SâK èJ{LÉá óóè éîáKdÖK i sL , áÖK i{ éáâL , á

i á <èièèäÖK èJôgTM èèülJÖK dîw ÑèbÖK óóè èièèäÖK ÑèbÖK áá éábÄäÖK áá©K QLâLám èò , á àk
 dîw àkbôÖK PâlZ áá iÄîÄJ P dRè dlqSâLN ÄôtSR Lçâ© Bèò :éîáâ©K èxôLN èò , á íb@N b{èö èò , äôLN
 <dL , SâBK Übs èbâLtá uî èSN íèèäÖK \®, ÖK elîS]K às Tò`R iSÖK ÇÔR êkL`è <èièèäÖK èJôgTM èèülJÖK
 MdJÖK èilçá cáá kbîbZ óátá T0 , SÉK Lçâ© Kdî`òè <èièèä èòèb Lâ|k èN êkL`ÖK LâRLîôèù , á \dòR Lçâ© ÜV
 .uîázÖö èò , äôLN do` áá èièèäÖK èJôg©K dL , SâK éóÉ , i LÁN i s èÖK bîkèR uá <èbdLÖK

èJôg©K dL , SâK èJ{LÉá i{ ÜLçg BKè LçRLîôèù , án r®om®òè <P dSÖKè dlqSâBK Kcçô èNLZSg ®òè
 :èîôLSÖK dîNKBSÖK cL`RK L , âd{ Qdd <èièèäÖK

L , âd{ bÉùR" bîb]SÖLNè <@HGA i{ LçSáb iSÖK èîôô , ÖK áá©K QLâLám KbbZá L , âd{ bÉùR <Bèò
 Übs èbâLtá i{ zKdo©K èièèäÖK èJôgTM èèülJÖK dîw ÑèbÖK bm èièèä èJôgò Üb`S , R àò Lçâò KbbZá
 ÇKdSiK èò }ôLJR i{ <âbâl , R èò ÑèbÖK äcá áá èòèb éN ÜèÄR d`§ ÜèZá íô èò èew èôL] i{ Bò <dL , SâBK
 Lçül|ô] bm èò <èJô , áÖK dîw èò èJô , áÖK LçRKè èò LçîmKdò èò L , âd{ bm <èièèäÖK èJôgTM èèülJ èòèb uá
 .Lçáâò àlámN L , âd{ bçtSR èòèb bm èò

óáq tÔK êiôÖLxÔK íô - dL, SâBK Übs èbâltá óôs êt éáÔK àkbôÖÖK àèÉR ào itîoôÔK àá ào Lãö èbôie
lîágd kbçtR Lç, |â óôs Tto îSÔK îâ Lçâö Xî] <QlâlámÔK äcâ àá bî|S, R îSÔK îâ - ÜÖL tÔK àkbôn àá
.dL, SâBK ÜbtN

ÂîÄ]R óôs àlÉá´K db Lmîô L, âd{ Tkd] <KbZ èbîbs àkbôn Pôoô êiôÖR éáú{ ñd`ô êi]Lâ àáé
lâbt, ië .êiëëäÖK ê]ôg™ò èeül]ÔK ñd`©K ÑëbÔK àá éábÄáÔK QlâlámÔK uá êiôÖ, ÔK LçRLâlám ñëS]á ÜLZ, âK
êÄÖtSáÔK èb]SáÔK éÉÖááÖKê Lîg edë èb]SáÔK QlîBëÖKê L, âd{ Qlâ@sK àiálmá{ .ädláWN óRô bçZÔK Kcâ ào
.LoidÄR èb]Kë àØK T]okô êiôÖ, ÔK àá©K QlâlámN

ê]ôg™ò èeül]ÔK dîw ÑëbÔK uíáZô êiNLZîK àáö Qlâlám òLo sK <edá Ñë© <L, âd{ Qdd <LîâlV
Kbë, ääë LãÉáá dKdÄÖK Kcâ ÑtZ èbâltáÔK äcâ óö Lçálámâl{ .dL, SâBK Übs èbâltá î{ zKdo©K êiëëäÖK
àá©Kê ÜÖ, ÔK bbçî <êiëëäÖK ê]ôg©K Ükb`SgLN àedÄá <òKbSsK íô ào L, âd{ dÖStR ÇÖc óôsë .L tá à§ î{
Übs èbâltá î{ zKdo©K êiëëäÖK ê]ôg™ò èeül]ÔK dîw àkbôÖÖ rëd, áÔK àá àöN L, âd{ z dStRë .àîîëbÔK
QlâkeSôÖÖ LÄOo dë|ÔK óôs lbdîg <àá©K ~ÔZá Ñë© ÜLÄáÔK î{ë <îÖëbÔK uáSZáÔK ào LçÖ àámî ào dL, SâBK
.êiëëäÖK ê]ôg©LN LçîÔs òKbSs BLN LâbîbçR èö LçîÔs òKbSs BK êÖL] î{ <~LWíáÔK î{ èbdKëÖK

:îôî Lá L, âd{ àÖtR <QkdLOS s BK äcâ óö d qäÖLNë

Ükb`SgK uá òKbSsK rë ë êÖL] î{ <ÜëÄR àöN <àá©K ~ÔZá î{ Láükb Këms Lç|k ëN <L, âd{ bçtSR
Übs èbâltá î{ zdoë êiëëä ê]ôg© èeül] dîw êöëb óôs <òKbSs BK Kcâ ÑwáN bîbçSÔK èö êiëëä ê]ôgô
ÑZô àá êidë{ dîNKbR c`Sî îÉÖ ~ÔZáÔK Ñ`Kb Ná tÖLNë àá©K ~ÔZá óôs òLoNö àëb dá©K l dtN <dL, SâBK
.òKbSs BLN bîbçR èö òKbSs B êi]m àèÉR îSÔK êöëbÔK óö <~LWíáÖÖ LÄOo <éáëÖÖK èbsL, áÔK ÜibÄR

ädÄR ícÔK <îsláZÔK èö íbd|ÔK <rëd, áÔK rL{bÔK î{ itîoôÔK Ä]ÔK jL` éZëN KbbZá L, âd{ bÉùRë
òKbSs BK ÇÖc î{ LÁN - ^Ö, á òKbSs B èb]SáÔK Üá©K òlmsô àá ëms l dtR êÖL] î{ <~LWíáÔK àá D@ èbláÔK
.àîîëbÔK àá©Kê ÜÖ, ÔK p|]Ö éáëÖÖK dîNKbSÔK àá©K ~ÔZá c`Sî ào óö - êiëëä ê]ôgô Ükb`SgK uá

ÑëbÔK uá ÂîVë dëL, R Ñ]á àlÉ êiNLZîBK QlâlámÔK äcâ ñëS]á ào Lâd, î <Lmîô ÑLZáÔK Kcâ î{ë
.ñd`©K êiëëäÖK

èb]SáÔK Üá™ò uNLSÔK àá©K ~ÔZá óö ÜbÄR ào <ñd`©K uNd©K êiëëäÖK ÑëbÔK uá <L, âd{ Qdd <LWÖLV
uáSZáÔK ädqSäi LÁN òl{ëÖK î{ LâRbKdK às dotië <î]KëäÖK àá dîwÉ àá óöëö éÄNLg ÑÉ, ì dKd rëd, á
ÑëLäSî LáÉ êiôÖ, ÔK QlâlámÔK dKd rëd, á ÑëLäSî edá Ñë™{ .èbb]áë êîsláZë êÖál i edëkN <îÖëbÔK
:èbb]áë .dKdÄÖK Kcâ Ñwá iäOR î{ ~á`ÔK êiëëäÖK ÑëbÔK Çds, R edá Ñë™{ :êîsláZë .êiNLZîBK QlâlámÔK
Láîg B <òKbSsK rë ë êÖL] î{ ~ÔZáÔK Lâc`Sî ào àÉái îSÔK dîNKbSÔK àá©K ~ÔZáÔK dKd bb]i edá Ñë™{
.lîl]mÖÖ QlmiëtSÔKê êîâl, á´K èbsL, áÔKê Qls eläáÔK èië, R QBLZá î{

Übs êi L|RK i{ z k d o ©K ÑëbÔK uîáZ Ük d S J K èdëdm íá g d ÑÉ, Nè KbbZá dKdÄÖK rëd, á bÉùîë
 .êi g l g ô èb s LÄN dîÉcSÖLN ÑN <Mëô o áÖK óô s èdbl k áN ÄôtSì ß Lää dá©Kë .@álÉ Lák d S J K lçRLáKeSÖß dl, SâßK
 .dl, SâßK Übs êi L|RK óôö íáÖL s ÜLámâß bë, äáÖK uNLoÖK óô s ÇôcÉ rëd, áÖK bÉùîë

èbâltá Üs b ê k l `è <dl, SâßK Übs ÜLqâ Üs b i{ Läsowdë Ä|SR ÜbÄR Láí{ lçSäô s ô iSÖK Qk d k d ÄÖK ào
 Lää Lâlâc`RK iSÖK Qk d bLoáÖK àoN a g k d rLäS Kë Ñáo óô t ô LääKë .êi{ èiëKeÖK dZ J i ä iSÖK <dl, SâßK Übs
 .Çôc i{ Üç, Sg

êÄîVëÖK äcâ ÑîZ, R àîááSô éáe©ÖK QKë o `ÖK ÜRc`RK Lá Kcö " iü dÖK èblîg ÜÉÖ Läsáá àèÉö g ë
 .däRüáöö êíá g dÖK ÄüLVëÖK áá LâdLOS s lN lçt iëëRë

èb J SáoK êÉÖááÖKë i g ëdÖK bl J RßKë êíÉí dá©K èb J SáoK QlîßëÖK Üg lN iÖLSÖK àlîÖÖK dKb k ô àÖK bëëë
 .dl, SâßK Übs èbâltá dáRüá bb k N <í bÖNë

i{ Läsowd à s ë èiëëäÖK ê J Ö g ©K dl, SâK Übs èbâltáó dás, áÖK íëÄÖK LâbîîÖR à s Mdtâ ào bëä
 cl|â dKdás g K <Çdëiëîâ i{ bÄtîg ícÖK <èbâltáÖK bibáRë l k d t S g lN iätáÖK ÑÖÄáÖK dáRüáÖK ddÄî ào
 èbâltáÖK ÜLÉ J ô uîáZ cí|äR êö k Këá óô s Lääíá k R à s ë <ë o ëd, á dîw èdë k Në bb J á dîw ÑZô óôö èbâltáÖK
 .êg bl, ÖK èbláÖK i{ èbdKëÖK ÜLÉ J ©K Çôc i{ Lán <'@álÉ "Kcî|äR

TVb J iSÖK êi g l g ©K Qk d i x SÖK uá 'Lî, áR <ÜR éäöNë } ëR b íëëäÖK ^Ö, SÖK ~lOg àèÉN P J dâ Lääö
 öK d Z üN êimLÄÖK QL L|R@ö êZîSâ íëëäÖK \®, ÖK reä Mëk éál.ä QKë o ` cl`RK <iöëbÖK áá©LN Ñk Sî Láí{
 ÇôcÉë êíÉí dá©K èb J SáoK QlîßëÖKë i g ëdÖK bl J RßK àîN èbëÄtáÖKë èiëëäÖK ê J Ö g ©K i{ èdîÖÉ Qlmî|`R
 .Läçibö íëëäÖK ^Ö, SÖK [ák d N i{ èb J SáoK êÉÖááÖKë L, äd{ lçRdZô iSÖK èdîÖÉÖK Qlmî|`SÖÖ

àö, N z k d o ©K èbbtSáoK Qlmël|áÖK ÑLZá i{ \®, ÖK reä dáRüá i{ ed J áÖK ÜLçÖK ÜbÄSÖLN P J dâë
 .nL, äN êtNd©K LääkbÖN lçî{ ÜâL, R èiëëäÖK MdLZSÖÖ Ñál, ÖK d q J öö èbâltá

óô s l ëL|SÖK èißë lçîöö Qbä g k ê k k `á èäZö òL, äüN \®, ÖK reä dáRüá ÜLîÄN 'lmiö P J dâë
 bkëáÖK YLSâK d q J Ö <'lîôt{ë 'lîöëb Lâcî|äR áá ÄÄ J SÖK àÉáîë z k d o ©K èbbtSäë èiëîîáR dîw èbâltá
 .ÑL J ÖK i{ Qlmël|áÖK öbN óô s X J äë èiëëäÖK èdZ J SáoK èeçZ©K áá Lâdîw èö èiëëäÖK ê J Ö g ^Ö èidLo, äßK

èiëëäÖK ê J Ö g ^Ö èeül J ÖK dîw ÑëbÖK óôö LâLäáb iSÖK eÄ, äáÖK êíäá©K QLâlámÖK êíáâö bÉüâ Lääö
 QLáKeSÖßK êíáâö bÉüâ LÁÉ <èiëëäÖK ê J Ö g ©K Ükb`Sg k bm èiëëäÖK ê J Ö g ©K dl, SâK Übs èbâltá i{ z k d o ©K
 dl, SâßK Übs èbâltá i{ z d o èiëëäÖK ê J Ö g ^Ö èeül J dîw èöëb èiö óôö èOg LääÖK èb s L, áÖK ÜibÄSN eÄÖtSáoK
 .àîîöëbÖK áá©Kë ÜÖ, ÖK eetR dîNkbsÖK äcâ ào bÄStäë .èiëëäÖK ê J Ö g ©LN àKëbtÖLN bibçR èö àKëbs êi J m uÄR

êtNLSÁN <êg bl, ÖK èbláÖK i{ éíô s j ë k äá ë ä LÁÉ <LääKeSÖK êíá g d èdë k N bibZ áá bÉüâë
 Lâ{bâ óÄöi ícÖK <iëëäÖK \®, ÖK reäN ÄôtSî Láí{ èÖlt{ dîNk b R cl`RK ào i i{ êíâ à, J N Qlmël|áÖK
 .i ü l ç ä Ö K

óô s <êiôltôk êiêôë©K Ñiô g óô s <ê|wÉá èdëkN l êl|SôK êô kKéá óô s Lääíá kR bíbZ àá bÉuâë
 < z k d o ©K b b t S á Ñ l t { ë] â óô s L â c î | ä R à á Ä Ä] S ô K à É à i ê i ê ä ö K M d L Z S ö Ñ á l , ö K d q] ö ö ê i á ö l s è b ä l t á
 .ò l o N ö à è b è b ä l t á ö K ä c ä b Ä s Ñ Z ö à á Ü s b ö K Ü i b Ä S N b ç t S ä ë

.éäükb èbältáÖK ÑtZR àò èiëëäÖK ê]ôg©K dL, SâK Übs èbältá i{ z k d o ©K ÑëbÖK uíáZ b i L ä ä L ä ä ö
 .ê g b l , ö K è b l á ö K i { ê ä i ö ä ö K z k b ä ¢ ö Ñ á l É ö K Ä i Ä] S ö ö L á g l] d á ö K K c ä à è É i g ë

<Loid Lçîôö ÜmâR àò èiëëäÖK ê]ôg©K dL, SâK Übs èbältá i{ z k d o ©K dîw ÑëbÖK uíáZ b i L ä ä
 .òkë , ö K óô s i á ö l t ö K ë i á i ö ß K à á ö K e i e t R i { ë] ä ö K K c ä óô s Ü ç , S {

.uíáZÖK ^ôl k i { ë ä '®áLÉ 'Kcî|äR èc|ääë 'LÄ] ê i á ö l s è b ä l t á b è Z ë à ö

àlîöÖK Kcä ÑîZ , R ÜÉaÉáö Lá Kcö êaSáá Lçá g l N í è S ö T V b] R i S ö K b è { e ö K à è É S g < ~ i ü d ö K è b l i g
 . \ ® , ö K r e â d á R u á ä ê i á g d ê Ä i V ë ä d l o s s l N é t i e ë R ë

éöô o c | ä i g ë < i ö ö ê ç Z é ä ö K ê Ä i d ö K é R k d l o s óô s ë é á l i N óô s l , â d { Ñ w á á ö K d é i : ~ i ü d ö K
 . ä d É c l á o ,]

.Ñm|Sîô{ <ÜdÉô dî| , ö K à l S , É l N Ñ w á á ö à ö K é ä ö É ö K

uíoSgô ß i ä ö à á Ü w d ö K óô s < ~ i ü d ö K è b l i g : (è i e i ö É ä ß l N é ä ö É ö K) (à l S , É l N) Ü d É ö b i , ö K
 \ ® , ö K r e â d á R u á ê g l ü d Ü É i ö ë R é o g l ä á N Ü É i ö è d l] ö K i ä l ç R Ü i b Ä R b è ö i ä u { ê i ö i] K ë , ö K ê x ö ö l N Ü É S o o l ` á
 d á R u á ö K Ñ l á s ö à ö à á ê Ä V ó ö t ö i ä ö è < à q ö L á óô s l m i ö i S x ö è < Ü É S x ö K é ä ö t R à á á L ä l ä ä ö t R ê t ü l i ê x ö N
 Ü É S á c á Ñ i ç , S ö b ç Z Ñ É i b { ë Ñ c o i g ë < è d i b ä ö K Ü É R b l i è è ö i e o ö K Ü É R d o ` à á é á i q s è b l | S g k b i | S , S g
 l ç N T ç Z ë i S ö K è d i b ä ö K ê É ä] á ö K ê Ä i d o ö l N l ä n l Z s ö à s M k d s ` K l m i ö b è ö è . ä i k ö l ` ö K é á s b è é ä è l t R Ü i b Ä S N
 . ê i ç ö K ä c ä Q ß ë k b á < à l N l i ö K à á i , R ë É è d é É i á l , i ä è d i | , ö K < Ü É S | i ö g

i ö ö L ä é ä S ç Z ë i S ö K ê Ä i d ö K P i] d S ö K Q k d l o t ö Ä i á t ö K i ä l ä S á k à s M k d s ¨ ö ê k d | ö K ä c ä Ü ä S w ö è
 ê i ç ö K ä c ä ó ö è b è t ö K P ö Ä ö K [ö w i L á á { . ö l b k © K ë ò ö á e ö K à á d i ö É ö K b b t ö K K c ä Ñ É é Ü S ä ö ~ i ü d ö K è b l i g
 r e â Ñ Z ö à á Ü ç i s l , á i { à i | É l s K è ö q à i c ö K ö l b k © K à á d i ö É ö K b b t ö K K c ä Ñ É è i ü d ö L á i g ß è é ä l ç ö K
 i ä | g ü i ß è < \ ® , ö K r e â d á R u á d l o ö i { à i ö Z o á ö K l ä u ® á e Ñ É u á Ä i V ë à è l t R i { Ñ á t ö ö ó t g ö g ë < \ ® , ö K
 Ü b Ä ä è Ä i { è S ö K é ö ó á á S ä ö L ä ö è . à ö K l ä d b l x i í c ö K h è N à i d l á d i | , ö K u á l i è g Ñ á t ö K ê k d { i ä R ë | S g é ä ö ß ö
 . Ñ ö Ä S , á ö l N l ä R l i ä á R P i ö ö é ö

è b ä l t á b i b á R ë l k d t S g k d á R u á Ñ q i { @ H H D Ü l t ö d á R u á ö K è d è b à á Ñ ë ö K ò e Z ö K K c ä b Ä s b Ä ö
 ê i s è m é ä ö K l i l m Ä ö K l t N ò k e ö L ä ä è c ` S á ö K } K é á ö K à / è ö L á N d í c ö K d á ö K < b l Ä t ä ß K Ç i i è ö K d L , S ä ß K Ü b s
 . d q ä ö K b i ê i u k d Z ` K ë

Übs èbáltá PíZS, R ß" i mláók dīkd0{/n lo i @C Üèi dárùáók Kcá i { íbôn êiZdl` diëë ÑL LáÉ
 àon láá Kdkd ò èbáltáók bíbár biùâ LăÉÖë <íeíásók LçtNlo Lă| gùè àls, ÉLOÖ êíáá©K Ñwke, öö dl, SâßK
 LăÉÖë ."iôëbók dkdÄSg ®ö êo, äöLN êíöög dlV§ éö àëÉs g dl, SâßK Übs èbáltá i { Ñwásáók òkdØK Å{këR dlîçâK
 <eííásókë êkēL, á@ók éákb´ êôîg è Lăëbiùâ Lădos s k Lá Kcò èbáltáók Ñë] ~ çók òkdØK Å{këR ÜbçSì àò ó, ` â
 àá èiëëäók ê]ôgTM èeül]ók ~ á`ók èiëëäók Ñëbók àíÉásó LîÖLÁSâK LóîRdr èbáltáók àëÉR àò l èd|áók àLÉ bĂÖ
 TálÉ Láë <èbáltáók àá êgbl, öK èbláók i { éíôs j êkää éâ Láo,] <íëëäók \®, öK reâ óôs l èl|Sók
 .àibNØK bnô óö èiëëäók dîwë èiëëäók Ñëbók àá àîst{ blZì´ éáák á

èiëëäók Qläl gdsók f bÉR dl, SâßK Übs èbáltá blás s k btN óöë©K àed, tók Ükēs ©K Qbç i bĂÖ
 i { ddÄR àicöök A Qdls g è @ Qdls g i sî l|RLN Lăo] d b è <àííáqtók àîSöëbók ñbô Láîg ßë @ülâ Lg bÉR
 éálçók QkeLZâßK bkbs i { 'LÄ] àLZdbâi Lăáë <öülâ Lmî|`R èiëëäók Qläl gdsók äcâ l î|`R Lăâdlö
 äcâ btN PälZ ÑÉ LçîÄOS, îg i sók f ôd B III Lăbbs yöLÖÖ èiëëäók êîNd]ók f èudók àò ñdâ LăäÉÖë
 äcâ èiëëäók Qläl gdsók ÜZ] àò ÑN <ädë k R àÉái àîSöëbók àîRLçö i äáo YlîS]K íó uá P gläSR ß Qlmî|`Sók
 Übs èbáltá àlîdg òbn Ñö <döÉö àÉi Üö àò <éíôs àLÉ LáÉ àëÉîg A Qdls g è @ Qdls g cî|ÄR btN
 .dl, SâßK

ÜkeSók btN bZèi ß èbdLÖÖK Md]ók êçZKéá òlçâö àá Üwdók óôs éâö 'Lmîö Äíátók LăĂÖ i s kēb ááë
 ^S{ éäēLĂá Láë <'@álÉ 'Ls eâ íëëäók \®, öK reâ èilxN èiëëäók ê]ôgTM èeül]ók Ñëbók êíöwô PälZ áá ^mkē
 .Kcá óôs ê]mkē éá@s ßö êîççók äcâ i { íëëäók \®, öK reâ àò, N Qlmēl|áók

Ñál, öK dq]ö èbáltá àò, N àØK óS] TîdZö i sók Ql, Lăáók eäilOSá [ülsâ à s Tm`áR bĂÖ
 óôs ~L|RBK 'LNkd g Ñq ÜbÁSók áá db ekd]ö óö dî, i ^Äáä Ñëkbsá j â bēZë àò áá Üwdók óót{ <MdLZSÖÖ
 èbül]ók éáiBs èiëëäók Qläl gdsók ÑtZë èiëëäók ê]ôg ©K diëoR êòkKéá } è àLÉ bĂ{ <êî, îüðók LîlmĂÖK
 cö <MdLZSÖÖ Ñál, öK dq]ók èbáltá z kbâö àîN èiëÉdá éälÉá 'LáuKb ÑS]i z Loáók èîlçâ i { èèdm ®Ñë
 éâö Lăîód i { è <íëëäók \®, öK reâ Ñç, R àòë i Ä{©Kë i gôðók dl, SâßK } èR àò èbáltáók áá l èd|áók àLÉ
 êî kb k á óá, i Lá óôs pL]ók i { LăRLmēl|á i { Lçäs Mdtáók êowdók èbáltáók l kdwô uá Ä|SR ß
 bdZá èbáltáók ^o k s, { QkôLäWS g ßK äcâ Töös Lá Kcú{ <êîüläWS g k dîNkBR Äido à s èiëëäók Qläl gdsók
 áá éäçN Ñátók êòkKéâN íb{ë ÜkeSók bíbZ áá bÉüö àò bēö Kcá uáë .iüLÁSâßK íëëäók dl, SâßK Übtô êkbö
 .Pid T è i { éái QKc êóá l i êölt{ èbáltá ÜkdNö ÑZö

lädqâ êçZë i { i glg ßK z @S`BLN èidlo, âßK bkēáók êî L|RK i { dqäók òbôö LăîsL, á TîöSNK bĂÖ
 àLÉ iôëbók uáSZáók z bâ àò aidlSók Q®Z g áá àîOSië <ç Loäë ê]dSÄáók èbáltáók l dxN ÄôtSì Láí{
 èidlo, âßK bkēáók Qlăëë`á bíáZR n àLÉ Láë <çRLăëë`á l î|`Rë èidlo, âßK bkēáók YLSâö } è LáuKb
 .Lçî{ êkēL, á@ók Xî] áá éái, Zók êîÖL]ók LçRLiëS, á bäs

dìdÄSók f Lgô óôs êk k`áók eäZÖÖK òL, äö óôs i äls, ÉLÖÖK b{ëök Ä{kē íbZÖK LăĂÖ áá Üwdók óôs è
 P glăáók ~Loáók êîm êZÖltá àîNë éáîN ÑL]îg b{ë áá Lá éâö ^mēi ícök àëäl i dî|, öK éáb ícök
 ÑLásö iön ÜLîĂÖK àëbN \®, öK reâ dárùáö èdëbók äcâ i çSäs g àÉÖë .Qlmēl|áók Ññ` ê]dSÄáók èbáltáö
 àLZÖÖK òL, äö i { Lăö, { òkēö Ñá©K êôî`N dt, äö Lăöë <éölásö ÑëbZ i { êZdbáók éálçók LîlmĂÖK áá bbs àò, N
 Lăö k è LáÉ .êíöö, öK êíáá©K Qlälámökë ^ö, Sók i { êî{L|, öKë i Zdl`ók òlm ]ók i { ^ö, Sók ~Lo g uäáö êk k`áók
 Láá ÑLás©K ÑëbZ i { àîSZdbá àîSîm àò, N àîkL` àîÄ, áá àîîtSN ÄôtSì Láí{ bēb, á Äido óök Lmîö

TálÉ Kcô Láí{ 'libZ dqââ àò Láîòs àìtSiè .éúkbô êîòlt{ àì ,]Rè \®, ÒK reâ dárUá êîèms uîgèR
i{ dárUáÓK Kcâ ÑlâsòN 'Láb u{bR êgdLáá èò êÄNlg ÑÉ , R LìlmÄÓK óSi àîN Äò`\$R iSÓK nNKèdÓK
.ÑOÄS , áÓK

«LäöLásò ÑëbZ bëän ÑÉ Ñë] Qlmèl|áÓK ôBOR àòè êk k`áÓK àLZÖÖK ö , äR àò bèR àLS , ÉLN TálÉ bÄö
Qlâlámöò êk k`áÓK êäZÖÖK òL , äK èblsò áá dárUáÓK àÉÁR Übtö êkL`ê|kN êxöLN Ñáo èoi`N Läokô Kcô
Kcâ i{ } g©K iSkëb áá bièi Lááè .Ñièò báò cáá àLS , ÉLN éN ÜSçR 'Kbän Ñwár Lçâò cò <êiö , ÒK êiäá©K
dièoSö èdî`©K uîNLg©K i{ 'KdîOÉ 'KbçZ TgdÉ b èièèäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK ÑëbÖK àò áá äLááòs Lá bbk ÖK
Lçáá àLÉ ááò Ñ ©K ós <èièèäÖK dîw Ñëböö "êiö , ÒK"è "êîNLZìBK" QlâlámÖK ÜgLN zdtì Lá àö , N Lç| Këá
.dl , SâBK Übs èbâltá i{ 'L{Kdoö

Táb iSÓK iä èb]SáÓK QlißèÖKè èb]SáÓK êÉóááÖKè iRLî{è , ÒK bl]RßK àòN ÜÉdîÉcSN iö ÜS]ág ®á
i{ äbláSsß áá©K "ÔZá ÓÓK éáibÄR Ñö ADD dkdÄÖK rëd , á \®, ÒK reäò èid , täláwÖK êäZÖÖK óÓK '©kô
reâ dárUá àîN ÑL]Si àò MdxS , áÓK áá àLÉ Kcô .(CD/230 êÄivèöLN iäLwÖK Ä{däÖK) Çds , á dkd rëd , á ÑÉ i
èièi]ÖK êiäá©K äcâ ÑÉ Lçö èö , á i{ dqäÖK àîNè - \®, ÒK reâ àö , N "èb]èÖK êîmèl]SÓK êtîçÖK" - \®, ÒK
.èièèäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK dîw Ñëböö êiäá©K QlâlámÖK èö , áÉ iöèbÖK áá™ èö , äöLN

«LçSwlîk èidLZÖK "êîNLZìBK" QlâlámÖK àéámá ós íb{è Äòtì àò éäKè© ÄNL , ÒK áá ÑL]ÖK ètîöonë
ADD dkdÄÖK ós ÄîòtSÓK ài] éäöN d4Écög iäÉÖè «ÜèiÖK èLÄöáÖK QlâláoÖK i{ Lçäs MdtáÖK èiö , ÒK QlâlámÖKè
:iöi Lá àLS , ÉLN Ñwáá àòsò áá©K "ÔZá i{

àò ÓÓK èièèäÖK ê]ôg©K do`bm ÑëbÖK ÑÉö ÑálÉÖK áá©K ÄîÄ]R àÉái ß éäò içibÖÖK áá"
Láîòs àìtSi Kcô .èièèäÖK ê]ôg©K díáBRè ÑálÉÖK íèèäÖK \®, ÒK reâ <L , äd{ Ñwáá ^mèö LáÉ <idZì
ñd`©K èlî]ÖK uüL è LäöäLZR ài{ é ,]á T èÖK i{è .èîöLwáÖK ÑlÁÉÖK àèb iäáö ÜLqâ Ñëö èdëdmöLN
èbâltá ÓÓK ÜLámâßK ÜSi ÜÖ Láé èièèäÖK Qlääè`áÓK 'lîòt{ ÇÉ]R ÜÖ Lá{ <do`öÖ Lä ,]äö l idtR éi{
ñd`ò Ñëb dëçqè <èbâltáÖK ~d` èiälÉáö éäül 'Láükb Ñqs , { iáöLtÖK ñës , áÓK ós dl , SâBK Übs
äcâ Ñwáé <LçRLglí , ö éäül èièèä èöèb dîixR PidÄÖK ÑOÄS , áÓK i{è ÑN <èièèäÖK ê]ôg©K QelS]K
."LäùLÄRK Láîòs PZì <èidqäÖK QlîälÉáö áá dWÉö iäè <QlîälÉá`K

äcâ ÑëLäSi àò idëdmÖK áá{ iöèbÖK áá©K LÄ] eetì àò áá©K "ÔZá áá dkdÄö bkdi àLÉ Lá Kcú{
.ÑÉL , áÓK

Üá©K ~Lwíá ÜLÉ]öN <è]â íö ós </`àì ßö áá©K Qlâlám àö , N dkd í© iXöài Kcâ às ®m{è
`LSá ~LwíáÖK áá D@ èbláÖK PZéAN lîsLáZè libd{ QKcÖK às rL{bÖK i{ Ä]öL{ <iöèbÖK àèäLÄÖKè èb]SáÓK
lâlám ~LwíáÖK ^îSiè .dl , SâBK Übs èbâltá i{ zkdö©K èièèäÖK dîw ÑëbÖK ós dksÄi ß cò <èèb ÑÉö
Kcâè <àKëbtÖK èö èèÄÖK ÜKb`Sgß LçmdtR èöL] i{ éZdl`è áá©K "ÔZá Äido às ÑëbÖK ÑÉö èbsL , áöö
Ñ@` áá <ÜbÄi àlám èi Kbká àÉÖè .ñd`ò è]ôgöN èö èièèä è]ôgöN àKëbtÖK Kcâ ñdZ öKëg `LSá àlám
èöL] i{ NátoK "ÔZáö àÉái } iÉ <óásò läláiö PöoS R èièèäÖK ê]ôg©K ÑlätSgK bm èbsL , áöö áá©K "ÔZá
f dlár iSÓK ÑëbÖK ñb]ò àKëbtÖK Kcâ PÉRDá àLÉ Kcô dá©K éîòs àèÉi Kcláè >Ñt]öLN *dlZ íèèä àKëbs bèZè
>áá©K "ÔZá i{ l {dÖK Ä]

Lá àò, N êâtá "ûbloá" A@ÔK êsěáZá T]do <(CD/280) @HGA ÑidNô/àl, îâ @C î { _dùá àlîn î {
 ê]ôgTM èeül]ÔK ÑëbÔK óôs <Bêð ."ûbloáÔK" äcâ îôî Lái{ dÉcTM{ ."êîOÔ, ÔK àá@K Qlâlám" ÜgLN z dtì
 .LçÔlâtSgLN bìbçSÔK èò èiëëäÔK ê]ôg@K ÑlâtSgK àá èiëëäÔK ê]ôgTM èeül]ÔK dîw ÑëbÔK àiáôSN ÜkeSÔK èiëëäÔK
 ÑlâtSgK bm èiëäÔK ê]ôgTM èeül]ÔK ÑëbÔK LçääûR àò î { Å]ÔK èiëëäÔK ê]ôgTM èeül]ÔK dîw ÑëbÔð <îâlVë
 ÜSì Lâeâl Üeôá îôëb Ç k î { QlâlámÔK äcâ dî{ëR îxOài <LWôLVë .LçÔlâtSgLN bìbçSÔK èò èiëëäÔK ê]ôg@K
 bëZë Übs \lîRdßK uá A@ÔK êsěáZá p]@Rë .z kdo@K èbbtSáÔK QlmëL|áÔK Åido às éiôð ÑkëSÔK
 êÉdS, á êxîkô îxOài <LtNKdë .êîôëb êî L|RK èdÉ{ óôs <\@, ÔK reâ êäZÔ Ñ`Kb ôboáÔK Xî] áá <l kds sK
 ÑÉÔ êNLZSgßKë <êî Kb k áÔKë \ëmëôLN ÛL, RßK êôð, áÔK äcâ àò, N îôëb Ç k î { àLZdbì ÇdS, á [çää èò
 ÑëbÔKë el]jâßK Übs Ñëb àîN áá èiëëäÔK ê]ôgTM èeül]ÔK dîw ÑëbÔð êsëd, áÔK êiäá@K Ñwkë, ÔK àá
 QlâkeSÔK àámR êôð, áÔK äcâ àò, N ~L|R@Ô îxOài <L, ál`ë .A@ÔK êsěáZá dqâ QlçZëÔë <Lâdîwë èbìL]áÔK
 ÑlâtSgLN bìbçSÔK èò ÑlâtSgK dq]Në <íëëäÔK \@, ÔK reâ ÅiÄ]SN èiëëäÔK ê]ôgTM èeül]ÔK ÑëbÔK àá
 .íëëäÔK \@, ÔK reâ ÅÄ]Sì Láwid èiëëäÔK ê]ôg@K

reâ dárUá } âôS, î Lábäs äcâ A@ÔK êsěáZá ôKd§ î { PwÉ às dqäÔK óôð uôoSîô àLS, ÉLN b{ë àò
 .êîOÔ, ÔK àá@K QlâlámÔ êk k`áÔK êäZÔÔK òL, âò bîtië ÑôÄáÔK dç, ÔK d`këð î { éôLás ô \@, ÔK

reâë ê]ôg@K èò Kdá èietR î { éOtôî Lálâ Kdëb \@, ÔK reâ dárUáô àò íôdÔK î { àLS, ÉLN Çdl, Rë
 LâÉÔë <^ô, SÔK î { êî{L|, Ôð êk k`áÔK êäZÔÔK z Lâ+SgK î { êôÉ, á Lâibô T, îôë <íbîôÄSÔK àkbíáÔK î { \@, ÔK
 Lás] Åô`îg l dtÔK PâlZ êîZîRKdSgK óôs Bô bäs, î B èibîôÄSÔK ê]ôg@K èò Kdá ôkëð [çâ rLORK àò ñdâ
 .èibîôÄSÔK ê]ôg@K ÑÄâë YLSâë Ç@sák àkbíá î { Ñt|ôLN ugKëÔK ÑVlÁSÔK Übs î { Qlçîë, SÔK àá Kbîeá

àò, N QL, LääÔK l tN î { Lçäs MdtáÔK QlîçibÔÔK àá btNô eä Lá óôð P äcâ àò ídëdmÔK àáë
 ~LO, { <èiëëäÔK ê]ôg@K èò Kdá àkbíá î { êîátÔK êîÄiÄ]ÔK LiLmÄÔK êçZKëá Lâîôt{ <èibîôÄSÔK ê]ôg@K èò Kdá
 Ñëb àîN êîáîô `K QL{@`ÔK Lääë êîáôLtÔK QLSelääÔK èicxR B ÜôLtÔK àá óSi òL]âò î { LîôL] ídLZÔK ^ô, SÔK
 óôs èibîôÄSÔK ê]ôg@K èò Kdá dîNKBSÔ ÑkëSÔK óôð ît, ÔK îxOài Kcô .BLS]K èò @t{ êmdLtSá Lâdkëbô
 .êîáîô `K àëbë êîáîô `K QLiës, áÔK

óôs èibîôÄSÔK ê]ôg@K èò Kdá" éâKëäs dkd î { <\@, ÔK reâ dárUá áá éáltÔK êîtáZÔK TÔôo bÄô
 LçäÉái ûbloáë êîçîZëR ûbloá êwlík î { dqäÔK \@, ÔK reâ dárUá áá "êîáîô `K àëbë êîáîô `K QLiës, áÔK
 äcâ àò, N ÑlásôN Loid dárUáÔK uôomi àò Lâôáë .èibîôÄSÔK ê]ôg@K èò Kdáô êîáîô ô QL L|RB dLoò dî{ëR
 .éálçÔK êîmÄÔK

ÑátÔK óôð ~ë, SN uôoSì àLS, ÉLN b{ë àò ÜÉRblî, ô êîâlV bÉùò àò îô Ñâ <" îüðÔK èblîg <LáLS`ë
 >dárUáÔK ÜLáo ê]ëdoáÔK LiLmÄÔK êsěáZá ÑÉ àò, N ñd`@K bë{ëÔK uáë ÜÉtá

éáôÉÔK ./îôð LççZë îSÔK êÄî dÔK QkdLotÔK óôsë éáîN óôs àLS, ÉLN Ñwááô KdÉi : " îüðÔK
 .Ñm|Sîô{ <Li dî|, ÔK àîk ÔK Ñwááô àÔK

èdL] êtäçR ÜÉStäçSN iô ÜS]ág @â <~ iüðÖK èblîg :(êîâî k ôLN éâôÉÖK) (âî k ÖK) L i bî , ÖK
 <bçZ ÑÉ Ñcôîg éâöN ÜÉÖ bçtSÖK i{ iâî k ÖK b{èÖK êowd às LNdtá <\@, ÖK reâ dâRüá èglüd ÜÉîôèR óôs
 ÜÖ, ÖK eietR êîm ÑZô áâ bē{èÖK düL, òè ÜÉÖ ÜLSÖK éäèLtr ÜibÄR i{ <Láükb éRbls éîôs T Zdb Láo,]
 iál, îâ èbî, ÖK èblt, ÖK êo]Lk ô dÉ, ÖK éiZëSô êkd|ÖK äcâ ÜäSwô àò Lmiô bēöè .\@, ÖK reâè áâÖKè
 dç, ÖK i{ \@, ÖK reâ dâRüá LçSglüd èdS{ Ñ@` èedLÖÖK LçSáâL, áô êôZôáÖK àLNliÖK êôwáá i, RēÉèdēÉ
 Üb bÄ{ <Läö éRdbLxáö Lā|g ô às hēN àidLá dî|, ÖK ÑZôáÖK Çî, ÉáÖK dî|, ò Mdsô àò bēö LÁÉ .imLáÖK
 Lmiô bēöè .\@, ÖK reâ dâRüá ÑLásô êîm óôö <LádâRüá i{ Ñîáèè Çî, Éáö ÑwááÉ <ñdôÉ QlââL, á
 dâRüá ÑLás© èbibZ QkelZâö Ç i @N ÜbÄîg éäè <ÜdÉô dî|, ÖK kbibZ àîtáÖK àLS, ÉLN dî|, N Pî]dSÖK
 iSÖK èedLÖÖK ÑLás©K f l g ô óôs è z k d o ©K èbbtSáÖK êîgláèÖNÖK àkbîá i{ êîäxÖK éRdô` Ñm|N <\@, ÖK reâ
 .ÑLÁÉ dî|, ÖK dibÄÖK é|ö g LçN ÜL

QlâlámÖK dî{èR àò , N iâî k ÖK iäoèÖK àliÖÖK iôî Lái{ i Äöè êîâî k ÖK éäèÉ]ÖK áá Qlâîôtr óôs òlân
 êîZdl`ÖK èdkeè ÜgLN Ub]SáÖK àîÉN i{ " áöLN ädbkô ícÖK <èièèäÖK ê]ö g™ èeül]ÖK dîw Ñëbôö êîäá©K
 :éóáLÉN àliÖÖK j â iôî Lái{ .êîâî k ÖK

dq] i{ ÑwáSáÖK z bçÖK ÄîÄ]R Ñîç, Rē <ÜÖLÖK i{ dkdÄSgßKè áâÖKè ÜÖ, ÖK eietR l dxô"
 :iôî LÁÉ êîäá©K QlâlámÖK áá Lç| éä âî k ÖK àòtr <LiÉ kdiábR LâdîábRè @áLÉ Kdq] èièèäÖK ê]ö g©K

íô i{ èö T è ík i{ èièèäÖK ê]ö g©K Ükb`SgLN èüblÖÖK àèÉR Bôn àî k ÖK bçtSR -@"
 = z èdqÖK áá z dq

dîw ÑëbÖK bm Lçákb`SgLN bibçSÖK èö èièèäÖK ê]ö g©K Ükb`Sgk ÜbtN àî k ÖK bçtSR -A"
 áá z dq íô i{ èö T è íô i{ èièèäÖK ê]ö g©K áá êîÖL`ÖK ÄöLäáÖK èö èièèäÖK ê]ö g™ èeül]ÖK
 i{ z k d o ©K <èièèäÖK ê]ö g™ èeül]ÖK dîw ÑëbÖK óôs ÑL]ÖK êtîoN Äöoäi ÜkeSÖBK Kcäè .z èdqÖK
 èiöN QbçtR iSÖK èièèäÖK ê]ö g©K èeül]ÖK dîw ÑëbÖK èö <èièèäÖK ê]ö g©K dl, Sâk Übs èbâltá
 =èièèäÖK èdZ|SáÖK èeçZ©K elîS]K èö uä k ÜbtN Liôèb éäèéá èöVLáá QlâkeSÖK

ÜSi LÁwid <èièèäÖK ê]ö g™ èeül]ÖK ÑëbÖK uîáZô i x o äi éâö Láükb àî k ÖK QbÉö bÄÖ -B"
 Ükb`SgLN èüblÖÖK àèÉR Bôn bçtSR àò <èiÖÉ èdēKN LâdîábRè éóáLÉ èdēKN èièèäÖK ê]ö g©K dq]
 èeül]ÖK dîw ÑëbÖK bm Lçákb`SgLN bbçR èö ê]ö g©K äcâ Ñwá Üb`S, R Bônè èièèäÖK ê]ö g©K
 .z èdqÖK áá z dq íô i{ èö T è íô i{ èièèäÖK ê]ö g©K áá êîÖL`ÖK ÄöLäáÖK èièèäÖK ê]ö g™
 ÇôcÉè èièèäÖK ê]ö g©K Ükb`SgLN òbÖÖK dq]R êîöb èî L|RK bÄs i{ dîÉOSÖK óÖK èèÄN àî k ÖK ès bRè
 ê]ö g©K áá êîÖL`ÖK ÄöLäáÖK èièèäÖK ê]ö g™ èeül]ÖK dîw ÑëbÖK àiáöR àò , N iôèb iäèâL Ç k
 =Lçákb`SgLN bibçSÖK èö èièèäÖK ê]ö g©K Ükb`Sgk bm èièèäÖK

ÜLiÄöLN <èb]SáÖK Üá™ uNLSÖK áâ©K " ÖZá i{ Láükb Kēms Lç|kēN <àî k ÖK bçtSR -C"
 <èb]SáÖK Üá©K ~Lwíáö LÄ{è <ÜbÄî iÉö êogLäáÖK dîNKbSÖK cL`RK óôs " ÖZáÖK Ñá]ô " ÖZáÖK Ñ`kb ÑátN
 l d|i iÉöè <èièèäÖK ê]ö g©LN ÜëZçö l dtSR èièèäÖK ê]ö g™ èeül] dîw êöèb èi© éäèÖK èbsl, áÖK
 dîw êöèb èiô óôs ÑL]ÖK êtîoN ÜkeSÖBK Kcä Äöoäiè .éáZlçáÖK èöèbÖK óôs èöL{è éádLk QLNëÄs
 èeül] dîw êöèb èiô èö <èièèäÖK ê]ö g©K dl, Sâk Übs èbâltá i{ z d o <èièèäÖK ê]ö g™ èeül]

<èiëëäÖK èdZ |SáÖK èeçZ©K elîS |K èò uä k ÜbtN lîöëb éáéÖá êöVláá Q LákeSÖLN QbçtR èiëëäÖK ê]ôg™
 .àkëbtÖK Kcâ ÑwÁN bibçSÖ èò èiëëäÖK ê]ôg©LN àkëbtô êöëbÖK l dtR ÑL] i {

" áR ß <C èdÄ|ÖK i { Qbdë LáÉ <âikÖK LçábÄR iSÖK "êiNLZiBK êiäá©K êâlámÖK" àò -D"
 àá ÑÉ i íöN d , |R ßô P Zië B èdÄ|ÖK i { bdkë èá LáÉ âikÖK } éá ÑLÉ i ©K àá ÑÉ i íöN
 ".èiëëäÖK ê]ôg©K ÜKb`SgK biùR Lçâó óôs ÑLÉ i ©K

n ed , áÖK díw íág dÖK âikÖK bçtR ñd`ò èdá bibZ àá bÉùì ä@sò bdkëÖK êiäikÖK éáéÉ]ÖK àlîN àò
 Ñëb bm LçÖLátSg LN bibçSÖK èò èiëëäÖK ê]ôg©K ÑlátSgK ÜbtNè èiëëäÖK ê]ôg©K ÑlátSg LN èüblÖÖK àèÉR ßöN
 èeül]ÖK ñd`©K ÑëbÖK ÑÉ èëÄN àlîÖÖK Lsb LáÉ .èiëëäÖK ê ]ôg©K àá êiöL` ÄoLäáé èiëëäÖK ê]ôg™ èeül] díw
 àlîÖÖK Kcâ i { èbdkëÖK "êiNLZi`K êiäá©K QlâlámÖK" ÑwÁRë .àá©K Qlâlám " |än bçtSÖK óö èiëëäÖK ê]ôg™
 .óöë©K èdáöÖ âikÖK éN uöomR KbìbZ LákeSÖK

ädLOS s LN dÉcÖK } ÖL , ÖK àlîÖÖK uieëSÖ éáé©ÖK QLoîRdSÖK ÜRc`RK Lá Kcö LäsÁá àèÉög <" iüdüK èblîg
 .\@ , ÖK reâ dárUáó êiág d éÄîVë

TÁLÉ Láöë .èiëëäÖK ê]ôg©K dL , SâK Übs èbâltá bibÁRë l kdtSgK dárUá bÄtäg Üliö èd , s btN
 } kéáÖK l tN Ñîk |SÖLN ÑëLáRö iÉÖ êkd|ÖK äcâ elçSâK àÖK bèö iäü{ èiëëäÖK ê]ôg™ èeül] êöëb âikÖK
 .dL , SâSK Übs èbâltán êök SáÖK LîlmÄÖK àö , N êîglg©K

@ÁLÉ Kdq] èiëëäÖK ê]ôg©K dq] LáüKb biùRë ÜÖ , ÖK z bçS , R êöÄS , á êiZdL` êglîg uOSR âikÖK àò
 àá©Kë ÜÖ , ÖK óôs LqL |] è z bçÖK KcçÖ LÉKdböë .Ñál , ÖK díábsÖK ê]ôgö rKëâö dülg è i ä LálR KdíáBR LádiáBRë
 TámâK <èiëëäÖK ê]ôg™ èeül]ÖK díw ÑëbÖK Pöoë QltöoSÖ êNLZSgKë <iöëbÖK ñëS , áÖK óôs dKdÄSg BKë
 ài]ÖK Çöc cáá éáesÖá L{do êöëb LádLOS s LN i äë @HHA f dlá/dKçS H i { dL , SâSK Übs èbâltá óö èiëëäÖK
 .èbâltáÖK i { éäiöáÖK Q LákeSÖBLN êiÄîÄ] èibZN i |Rë èbâltáÖLN LálR LákeSÖK

<dL , SâSK Übtô èV@WÖK êi , iüdüK z Kbâ©K ÜetN biùR <èiëëäÖK ê]ôg™ èeül] êöëb LádLOS s LN <âikÖK àò
 i { ÇKds i BK èò uîZ , R èò bîlör Übs óôs ÜëÄR êglîg <èiëëäÖK ê]ôg©K dL , SâK uáán Äötsì Lái{ <uOSS{
 L @oâK Lç , |äö TwLk b è <ê]ôg©K äcâ ÑwÁ diëoR i { êöëb íö èbsL , á Übs è èiëëäÖK ê]ôg©K dL , SâK
 <iëëäÖK \@ , ÖK reâ àkbíá i { <âikÖK biùRë .èiëëäÖK QkdbLkÖK èö Kdáo ßLt{ LádLk Lálqâ êglî , ÖK äcâ àá
 KdíáBR LádiáBRë <èiëëäÖK ê]ôg©K Çöc i { Lán <ÜÖLÖK ñëS , á óôs Ñál , ÖK díábsÖK ê]ôgö rKëâö ÑÉ dq]
 éiáö , ÖK l kdw©K i { èiëëäÖK è LoÖK ÑlátSg LN Äötsì Lái{è .àö , ÖK Kcâ i { èbb] á QL]Kds K Táb è <LálR
 <êiäläÖK àkböÖÖK Lái g ßë <ós i àkbÖN uá êiöëbÖK QlâlámÖLN Lääd <LçRKdb i { Lá Ñm{öN lîöëb âikÖK àèltSR
 .èkëL , áÖK Üb óôs Çöcë <âi{doÖK óôs èbül|ÖLN bèti LÁN

ÜÖ , ÖK êâlîk i { èbî |á iëëäÖK dL , SâSK uääö êöëcöáÖK bëçZÖK àò LálEL KblÄSsK bÄStSÖ âikÖK àò
 bëçZÖK äcçÖ TÁLÉ Kcö <LálR KdíáBR LádiáBRë @ÁLÉ Kdq] èiëëäÖK ê]ôg©K dq] ÜSì àò óö <âiîöëbÖK àá©Kë
 Lääöë éRKc b]N iülçäÖK z bçÖK " îö iëëäÖK dL , SâSK Übs àò éRKc T èÖK i { âikÖK bÄStR LáÉ .óáq s éái
 LádiáBRë @ÁLÉ Kdq] èiëëäÖK ê]ôg©K dq] èilw ÇKdbö êiöás i { Lçäs óäw ß èeo`è ídëdm dîNbR
 .LálR KdíáBR

óôê <L, òg kbibáR èbáltáók bibáR biùR <dl, SâßK Übs èbáltá i{ L{do êôeb Lç| k ëN <âik òk ào
 ào, N êi L|RK bÄs ää Üâ©L{ <~@o´K óôs Lî{LÉ ~ îô èbáltáók bibáR bdZá ào Lçîôd áá{ Kcâ ÄÄ]Si ào
 êîxN <êîülíáíÉÖK ê]òg©K êi L|RKê êîZëôêîÖÖK ê]òg©K êi L|RK dKdw óôs <@ál i Kdq] êîëëäÖK ê]òg©K dq]
 Md]ÖK do ` àá j ô`SÖLN êid, ÖÖ i gLg©K àlámÖK dí{ëRê êîëëäÖK ê]òg©K áá LÄ] ÑL` ÜÖls óó Ñk ëSÖK
 .îôî LÁN âik òk íbläR êîülçäÖK êilxÖK äcçÖ LÄÄ]Rê .êîëëäÖK

ëübLÖÖK äëÉR ßöN ndi êô bî @N bçtSR Lçâo à@sô êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK ÑÉÖ îxöâi <ßëö
 êîëëäÖK ê]òg©K ÑlätSgLN òbÖÖK dq]Ö <çt ëRê èbáltá óôs l ëL|SSg LçâöNê êîëëäÖK ê]òg©K ÑlätSgLN
 ê]òg©K áá êîÖL` ÄöLää òL, äö ÑZö áá êöëcÖäÖK bëçZÖK Üsb îôëbÖK uáSZáÖ îxöâiê .äÉáá T ë Md ô i{
 ê]òg©K ÑátS, R àöN bbçR êö ÑátS, R ßöN bçtSÖK êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK ê{LÉÖ îxöâiê <êîëëäÖK
 bbkÖK Kcâ i{ îxöâiê .êîëëäÖK ê]òg©K áá êîÖL`ÖK ÄöLääÖKê êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK díw ÑëbÖK bm êîëëäÖK
 .läëäl éäeÖá êîôeb ÇëÉK bÄs êîxN ào, ÖK KcçN Qlmël|á òkdZö i{ Kdë{ òbÖÖK \@, ÖK reä dárüáö

dq]ÖÖ èbáltá bÄs ÑZö áá kbálZ it, ÖKê éRLmël|á } îWÉR \@, ÖK reä dárüáö îxöâi <LíäLVë
 Ñë] Qlmël|á òkdZö Píd aidLR i{ Lmîö öbÖi äöë <@HHE Üls eëLZSi ß bséä i{ MdLZSÖÖ Nál, ÖK
 .êîëëäÖK ê]òg©K l Kdw© èidLo, äßK bkëäÖK YLSäo dq]R èbáltá

êîëëäÖK ê]òg©K êöKeüN LákeSÖK Lç, |ä óôs uoÄR ào êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK ÑÉÖ îxöâi <LWÖLVë
 ào, N êi L|RK óôs Qlmël|áÖK i{ ÇKds i ßLN <l dxÖK KcçÖ LÄÄ]R <P ZKëÖK ÜÉ]N éäeÖá i äë <êöÁLÉ êöKeö
 Kcâ i{ë .Ñlt{ îôeb zKdiö T]R êi L|RKß äcâ Ñwá cî|äRê uí ëSNë <@ál i Kdq] êîëëäÖK ê]òg©K dq]
 íëëäÖK \@, ÖK reäö éäüLÄÖK LácRKbáltá cî|äR êîëëäÖK ê]òg™Ö àîReül]ÖK àîfáqtÖK àîSöëbÖö îxöâi <äö, ÖK
 .êîëëäÖK LácRLäl g dR i{ èdîÖÉÖK Qlmî|`SÖK áá bîeäÖK òkdZö i{ rëd, ÖKê LçÖ èddÄäÖK bîs KëäÖK i{

reäë êîëëäÖK ê]òg©K dl, SâK uää ÑZö áá bëçZ áá éöcÖR Lá PälZ óö <äkbÖÖÖK ÑÉÖ îxöâi <LtNkdë
 .êíáö, ÖK l Kdw©K i{ êîëëäÖK ê LoÖK Ükb`Sgk i{ îôëbÖK àëltSÖK éäçN eetR ào <íëëäÖK \@, ÖK

áá ào âik òk bÄStRê <íëëäÖK \@, ÖK reäö êöÁLÉsá êîÖás ÑÉ, R ä@sô ääîÖáÖK êöNkdSáÖK dkLätÖK ào
 êîÖátÖK ÇÖR i{ ÇKds i ßK êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK díw ÑëbÖKê êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK áá ÑÉ Ä]
 Kcâ i{ äëÉî, { äLZRBK Kcâ i{ LábëçZ ñdlk êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK ÑëbÖK TôcN Lá Kcöë .LáLR LÉKds i K
 .dl, SâßK Übs èbáltá áá ègbl, ÖK èbláÖK i{ Lçîôs j ëkääÖK LçRLákeSÖß Ñt|ÖLN òkbö

i{ êíáö, ÖK l Kdw©K i{ êîëëäÖK ê LoÖK Ñ@xSgKê êîëëäÖK ê]òg©K uäk áá TãÉÁR iSÖK èid, ÖÖL{
 dí`, R óôsë LálÁR LädíäBRê @ál i Kdq] êîëëäÖK ê]òg©K dq] óôs èdbl Ltö äëÉSg àid, tÖK àdÄÖK
 ÑëbÖK áá Lädíw uá Liëg ÑátÖK âik òk bëRê .àid, tÖKê íbl]ÖK àdÄÖK i{ LçSîäl{d eietSÖ êîëëäÖK ê LoÖK
 äcâ ÇKdbö ÑZö áá i ä LçSáäl, á ÜibÄRê êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK díw ÑëbÖK ÑÉë êîëëäÖK ê]òg™Ö èeül]ÖK
 .êíál, ÖK êilxÖK

Ñwááö àÖK éäöÉÖK ./îôö LççZë iSÖK êÄî dÖK QkdLoTÖKê éälîN óôs âik òk Ñwááö KdÉ i : " îüdüÖK
 .Ñm|Sîö{ <Kbäl, R dí|, ÖK bächÖK

i { Lçî { Ub}Rô èdá Ñêô i á ãcá àò Xî] : (èieîôÉâßLN éáóÉÔK) (bãçÔK) KdbâL , R bî , ÔK
 íb {è àò .ÛLçÔK P kääÔK Kcá ÜÉîôER ós ÜÉîääò àò <íbãçÔK b {èÔK à s êNLîâ <òBN íc ûbLN bèò <ÜÉSg Lüd Ñq
 à ,] áá éN àëtSáSR Láôë êÁîVë Q@k áá LãibÔN àîN nNdì Láô 'Kdqâ êg LüdÔK àèè/ùOSR ÜÉSìudò bîtg
 ÛäSwò àò bèò LáÉ .*rl , á áá éäèòCOR Lá ÑÉ i { ÜÉtá 'LálR 'LäèLtR íb {è àèLtR ÜÉô bÉùòë .êîáLàibë èblî
 reá dárUá ñbò àLNLîÔK èdî | g < i , RêÉèdÉÉ i ál , i á èbî , ÔK ÜÉ | ô ` ô dÉ , ÔK à s MKds ``ô èòg LääÔK ãcá
 .ÜdÉô díáá bî , ÔK àLS , ÉLN dí | , N P | d©è <éZè Ñwáò ós èôîôZÔK êîçÔK ãcá Lçg ùdR ós < \ ® , ÔK

MdLZSÔK dq] àò , N A@ÔK ês éáZá Á , áá iS | kN Ub}R© dá©K Ñêô i { éáóÉÔK c ` ô T00o bÃô
 .êîèèäÔK

reá dárUá òlmsô uíáZ óK ÁNLg T è i { éSçZè b TálÉ ícÔK LãòKbâ ddÉR A@ÔK ês éáZá àò
 i { èîèèäÔK MdLZSÔ Ñál , ÔK dq]ôò èbáltá ÜKdNò óô èdbLóáô <èîèèä ê]ôg © èeül]ÔK ÑèbÔK Lálg ß <Ü® , ÔK
 .CD/1292 êÁîVëÔK i { bdkèÔK òKbäÔK èää <@HHD ÛLs

l tN éRc `RK ícÔK } éáôLN Ñá©K èôî ` uá 'Láô s Tol]ô b A@ÔK ês éáZá TálÉ <~Lî , ÔK Kcá i { è
 êÁîVëÔK i { bdkèÔK bbZSáÔK j äÔK i { " ~LoäÔK " N êÁôtsáÔK êîglg ©K èbláÔK ÑLî] èîèèä ê]ôg © èeül]ÔK ÑèbÔK
 db ñèg ekd]ô Übs às d | gô b èîèèäÔK MdLZSÔK às " QkòLäWSg ßK " ô LábîòR êòk Kéá àò .CD/1273/Rev.1
 MdLZSÔ Ñál , ÔK dq]ÔK èbáltáN LçáKESÔK i { Ç , ÔK díwî èää .êîglg ©K èbláÔK ãcá àò , N ÜbÄSÔK áá Ñîô
 êÉÓi bá áú { <Çôc ós èè@s è .èîèèäÔK MdLZSÔK dq]ô êk k ` áÔK èäZÔK óô èbä , áÔK èîßèÔK uá l dltSìè
 àò iôZÔK ááè .Lçmdwë èääKdÔK QlmèL | áÔK ó] áá i { èdîo ` 'LÉèÉi Lmîô díwî i x0àì Láá Ü ` mô ÁÄJR
 Lç Loäè èbáltáÔK l dw äbb] i àò i x0àì MdLZSÔ Ñál , ÔK dq]ôò èöÄRdá èbáltáô ÑLWSáßK áá ÁÄ] SÔK
 .LçtNL o è

j äR àò i x0àì éäò A@ÔK ês éáZá T] mèò bÃ { <MdLZSÔ Ñál , ÔK dq]ôò èbáltá ~LoäN Áôtsì Láí { è
 dq]ÔK àèÉì àò i x0àìè .QL è©Kè QlîôÔK uíáZ i { èîèèäÔK MdLZSÔ '®ÁLÉ 'L | è ÑèbÔK uíáZ } è ós
 .ddoSá èò P0g í© TálÉ ètîdc èîòN MdLZR èîò òKdZK i x0àì ßè '®Ál i

i { èmèdtáÔK iôèbÔK bkdÔK ÛLqäò uNLSÔK òKdò `ÔK Àid { éááL , á êgKdb ós A@ÔK ês éáZá } ÉtRè
 'Láô s A@ÔK ês éáZá Tol]ô LáÉ .QlmèL | áÔK ÑZô áá Üî Ñ `b\$á Lçâò Xî] <WP.225è WP.224 ÑátÔK iS dè
 èòüLçÔK êîäÄSÔK bkéáÔK àò A@ÔK ês éáZá ñdRè .òKdò `ÔK Àid { Lãdlvò iSÔK êîglg ©K êîäÄSÔK èîglî , ÔK LìlmÄôLN
 LáíÉ 'Lî { LÉ 'Lglgô bè { èôò d { èR àîîmLáÔK àîáltÔK i { rêméáÔK KcçN Áôtsì Láí { Ñt | ôLN òKdò `ÔK Lãbsô iSÔK
 èidLZÔK QlmèL | áÔK óo ` ònOò 'Kdqâ <éäò ès éáZáÔK ñdR <éîòs è .àò , ÔK Kcá i { èîglîg QKdKd c `SR
 àò àÉáîè .òKdò `ÔK QL , ôZ áá bieá bÃs i { èdîôÉ èeíá éáv àò èbòì ® { <Ñè©K ÑáltÔK Àid | ÔK ~Loä i {
 êwLîk i { ÜbÄR ekd]ô èîxN êîglîg QKdKd cl `RB àkè©K à§ bÃô .èîäoèÔK Üäbè { è áá 'KòèZ òKdò `ÔK ÑÉ , i
 .bbZSáÔK j äÔK

étmè àîtsì ícÔK ÁÄ] SÔK ÛLqâ àò Ñás QL dè áá éStmè àò Lçô Ä0g Láí { ès éáZáÔK T] mèò bÃô
 è | ÔÉR àò .è | ÔÉÔK Xî] áá 'ßlt { 'Lálqâ àèÉì àò i x0àì MdLZSÔ Ñál , ÔK dq]ôò èöÄRdáÔK èbáltáÔK PZéáN
 éá , Äò èddÄáÔK èòk ä©K ÑèbZô 'LÄ { è z Kdò©K ÑèbÔK Lçóá] SR àò i x0àì <ÄÄ] SÔK Çôc i { Lán <éáqääÔK èò , àò
 dq]ÔK èbáltá éáqää èîèm s è b] SáÔK Üá©K èîèm s àîN ~èd | ÔK èLs Kdád éSìè , R uá <èb] SáÔK Üá©K QLÄ | á

bî, òk <Çî, Éáòk dî|, ò yôlòòk lâdibÄR ÑîZ, Sô êkd|òk äcâ ÜaSwk Üò àò 'kd k Äá àèÉò, { <'LáLS`è
 óq]îg àLÉ àtòè.\@, òk reâ dárùá Ñlásò i { i]kèäòk èbbtSáòk èedlòòk éSáâL, á óòs <h èN àidlá Ñîxîá
 êk k`áòk èaZòò ~îüð Ñèò é|k èN éiòò èòÉèáòk ÛlçáòLN lçî{ l çâ iSòk óôwáòk èÄidoòk óòs MLZs`LN 'Láèb
 Ñá, i àLÉ Xî]N éN nLááòk dèbòk ~Loâ u, RK bÄ{ <èièèäòk MdLZSòk dq] àò, N l èL|R èièè éiòk bà, \$R
 èâltSgk éN TâltSgk b <íBòN b{è àò i Çòc i { Lçâò i <èbibS 'Kbè{è àòè.éòàkèZ uíáZN \@, òk reâ
 .èbibZòk éSáçá i { Äî{èSòk @É èò óáásâè äbÄS|äg lââò .èikdb èt&gè èd0` áá èibò láò èdiòÉ

Qkdlos áá iòk éçZè Lá óòs è éâlîN óòs bãçòk Ñwáá dÉiò :(èieîòÉâßLN éáóÉòk) ~îüðòk
 .z èÉîâbdN bî, òk dî|, òk <i gèdòk bl]Rßk Ñwááò àòk èáóÉòk i o sò .è|iòò

àò <íbiçlì <òïi ÑÉ Ñò bèò :(èîgèdòLN éáóÉòk) (i gèdòk bl]Rßk) z èÉîâbdN bî, òk
 dárùáò èÄNL, òk è, îüðòò àLáSáßk às Mkds`k bèò LáÉ.\@, òk reâ dárùá ~îüð P káá ÜÉîòèR óòs ÜÉtáâò
 àò îâð, i LáÉ .èg lüðòk i g dÉ i { ^Zlâòk Lçóás óòs <i, RÈÉèèÉ .â èbî, òk àlNlîòk èdî|g <\@, òk reâ
 dárùá i { Ñátòk i { Äî{èSòk éò óááRò àòè < } îâZ óòò 'kd`úá Ñk è ícòk <ÜdÉò bî, òk àLS, ÉLN dî|, N P]dò
 Çdsîg ícòk <h èN àidlá bî, òk <d éáòk Çî, Éáòk dî|, ò Qlîáásòk Pîoò Üb ô àò 'Lmiò bèòè.\@, òk reâ
 i { Lçáb iSòk èi, îüðòk éáâL, áòk óòs dÉ, òk às éò Mdsò àòè <\@, òk reâ dárùá i { éòk áá 'lòid
 i { MdLZSòò Ñál, òk dq]òk èbâltá èaZòò 'L, îüð é|k èN éN uòomk ícòk Ñátòk Çòc i { Lán <dárùáòk Ñlásò
 .@HHC Ûls

èdkeèò Ñwáá éN óòbò ícòk iòLSòk ^idkSòk j â óòò \@, òk reâ dárùá dqâ éZèò àò /iòò es èò bÄò
 .i gèdòk bl]Rßk èîZdl`

bl]Rßk èîZdl` èdkeè áú{ <èîglgò èòßb áá èièèäòk è]òg©K dl, Sâk Übs èbâltáò Lá èLskdá uáè
 i { èsèd, á èowd èièèä è]òg© èèül]òk dîw èbâltáòk i { z kdo©K Ñèbòk èowdò Lçáá 'LáKds]K <i gèdòk
 ídÉ, tòk P áçáòk ÜLÉ]ò LâdLOSsK i { umR Kcòè <Lâbm èièèä è]ògò ÑlâtSgk ÜbtN Qlâlám óòs Ñèk]òk
 :iòLSòk ^idkSòLN òßb`k Lçîòk es èò b <i gèdòk bl]R@ò

àèÉR èièèä è]òg© èèül] dîw Ñèb bm èièèä è]ògò Üb`S, i àò i gèdòk bl]Rßk àò"
 d`\$ ÜèZâ íò èò i gèdòk bl]R@ò èew èül] i { ßò <èièèäòk è]òg©K dl, Sâk Übs èbâltá i { 'L{kdoò
 àèÉî èòèb èò èül]ò] óòs èò <QltoÄòk àá Lâdîw èò è]ò, áòk éRkè óòs èò éîmkdò óòs èò éiòs
 uá Çkds i ßLN éásb èò é4ä, N èièèä è]òg© èèül]òk dîw èòèbòk ÇòR ÜèÄR <LçâLZR iááò Ükesòk èibò
 ."lçtá } òl]SòLN èò èièèä è]òg© èèül] èòèb

èèèbòk i { i gèdòk bl]Rßk ~îüð é]ds k Lá è]â óòs <éâò óòs bb, â àò bèâ <Çòc óòò è{Lmòè
 dkd àò, N ~L|Rk óòk ÑkèSòk Ñîog i { bēçZ TòcN <èb]Sáòk Üá™ò éáltòk èîtáZòò àîtNd©Kè ètgLSòk
 Qlâlám èièèä è]òg© èèül]òk dîw Ñèbòk òl o sò àò, N èb]Sáòk Üá™ò uNLSòk áá©K ~òZá às dblk ó{èS, á
 áá©K ~òZá óòs émds ídZi <f èd àîòwáá èÉdl, áN /bsò <rèméáòk KççN ÄòtSá dkd rēd, á éáVè .èîááò
 .dkdÄòk rēd, á êk@` iòî láí{è .éí{ dqäòò

dīw êôeb óôs àkēbtÔK KcçN bībçSÔK ÑLJ i{ êô êiëëâ ê]ôgô éi{ Ūb`S,R àkēbs ài ÑLJ i{
 êáuKbÔK ÑēbÔK dbLOR <êiëëäÔK ê]ôg©K DL,SâK Ūbs èbâltá i{ zKdo©K ÑēbÔK àá àëÉR êiëëâ ê]ôg© èeülJ
 ~ÔZáÔK óôs 'Kdē{ êô, áÔK äcâ lds óô - êiëëâ ê]ôg© èeülJÔK ÑēbÔK iâë - àá©K ~ÔZá i{ êiëmtÔK
 êôebÔK óô <~lWîáÔK ŪLÉJô uá A|Sì LÁN <èbsL, á àá Ūeôl Lá ŪibÄR óôs ÑátÔK óôs ~ÔZáÔK ÑâJ óô ót,Rē
 .ÇÔcN bībçR umëá àëÉR êô iâkēbs ÑátÔ êi]m uÄR iSÔK

äbiëeSô àkēbs êi]m uÄi ícÔK bôÔÔK Pôo êiôÔSô êOgläáÔK dīNkbSÔK cL`RK êiälÉá' nLîS]BK ŪSì LÁÉ
 uÄR iSÔK êôebÔK äbOÉSR Lás 'lmiëtR íbStáÔK ŪibÄR ÇÔcÉë <êiäl, äô êô êiáô s êô êiôo êô êiä{ èbsL, áN
 .àkēbtÔÔ êZîSâ QLNLkô êô dKdmô êô düL, ` àá iâkēbtÔK ÑátÔK KcçÔ êi]m

èeülJÔK dīw ÑēbÔK àL,]SgLN óq]îg äô,ÔK Kcâ i{ 'KdKd àá©K ~ÔZá blásSk ào u ëSâ Lääô
 Ūbs ŪLqâ eietR óôs uZ,îg éäôë <êiëëäÔK ê]ôg©K DL,SâK Ūbs èbâltá i{ zKdo©K êiëëâ ê]ôg©
 .iäôltÔK dKdÄSg BKë iôebÔK àá©Kê DL,SâBK

dáRúa ÄüLVë àá êiágd êÄîVë é|kēN ^idkSÔK Kcâ uieëSN elti`K <~iüðÔK bî,ÔK Lçîô <ÜÉää ëZdô
 .\®,ÔK reä

ê|iôÔÔK QKdLOtÔK óôs ë éälîN óôs i gēðÔK bl]RBK Ñwáá déiô :(êiëiôÉäBLN éáôÉÔK) ~iüðÔK
 .à]kl{ bî,ÔK <lidiZîâ Ñwááô àØK éáôÉÔK iô sô ./iôô LççZë iSÔK

ê,ÔZÔK Ūláo Ub]Rô ào dēd,ÔK yôLN iäd,î :(êiëiôÉäBLN éáôÉÔK) (lidiZîâ) à]kl{ bî,ÔK
 lîäîÉ dî]g <ŪSâô ŪÉSiüð 'lmiô êoOxÔK óôs Xtôl LÁáë .ŪëiÔK Kcâ dçq btN \®,ÔK reä dáRúaô éältÔK
 QL®s lidiZîâô ào .DL,SâBK Ūbs Lilm ê, Lää áá êi`idLSÔK èdS|ÔK äcâ i{ dáRúaÔK àëgôdSR <d éáÔK
 .êiÄid{BK èb]ëÔK éaqáá êiëms èdîôÉÔK lîäîÉ doL,Rē ŪÉbÔN uá èelSáá

reä dáRúaá Ñás éiZëR KēôëR àicÔK ŪÉül|ô`ô lidiZîâ b{ë dibÄR jôL`às Mkds`K 'lmiô bēôë
 èbî,ÔK èbltg LçSáb iSÔK èelSááÔK QlääL,áôLN jL`éZëN äëääë .èdēbÔK äcçô óôë©K Ūli©K i{ \®,ÔK
 .Ūliô êtmON }iäZ óÔK Lçôëkē btN dáRúaÔK Ñás TgôdR iSÔK <àLNLÔK èdî]g i,RēÉëdÉÉ

àLS,ÉLNë MdxáÔKë àikÔK ôkd|,N \®,ÔK reä dáRúa i{ 'lmiô P]däô êOgläáÔK äcâ ŪäSxäë
 .äid éáÔK dläälîäë

<iÉ,{ëdSN diäib®{ bî,ÔK êglüd Ñq i{ \®,ÔK reä dáRúa éälá© lädibÄR às Mkds`K bēäë
 àN dbLÄÔK bôs bî,ÔÔ ÇÔcÉ lädibÄR às ë <}iäZ i{ èb]SáÔK Ūá©K PSÉá dibáë dáRúaôô ŪltÔK àiá©K
 i{ èbsL, á àá éäëábÄl Lá óôs \®,ÔK reä eÉdá i|qéä düL,ôë <dáRúaôô ŪltÔK àiá©K Pülä <ÑîslágK
 .Lääás dî,îR Ñîog

Ūá©K bēZë óôs àd }kâ dēdÁN Ñ|S]äg dçiô êtmN àëmw i{|.êôBbÔK éái q s èdS{ äcâ ào
 zKdo©K ÑēbÔK uáSZSg <'lmiô àis êOgK àëmw i{ë .iäôltÔK i glî,ÔK àá™ô éäül éaqáá Ūb ô <èb]SáÔK
 àîRdÉcÔK àîRLä Ñëô] ào .LábibÄR èdS{ Ñëo i{ TÔÔKë èbâltáÔK lKdtSgB DL,SâBK Ūbs èbâltá i{

<dÉ|SÖÖ êk d{ ^îSR ê{bl k áÖK äcâ àÉÖ .ê{bl k áÖK Ñîo áá <uOoÖLN <ëâ 'LoidÄR èb]kê èdS{ i{ àiSiëâ, ÖK
<ëiëëäÖK ê]Ög©K dl, SâK Übs Ñîog i{ ááëÖK áá àd uNd cáä ÑCOR T]dN Lá iSÖK bëçZÖK i{ nÄ{ "îÖ
.iáÖls ~Loâ öÖs i glî, ÖK áá©K QBL] ÑáZá l KdtSgß 'Lmiö ÑN

rKeäÖKê èbdLOÖK Md]ÖK òlçSâK öÖK ÇÖc ñet\$ie .èdëo` Ñ ô 'LálÉá QLN b ÜÖltÖK àö bÉüáÖK áá
Ñ ô ÑÉi í ãN ÜÖltÖK ^Okì ÜÖ <ëíáîÖ BK èbt k©K öÖs <éâö Bò .Md]ÖK ÇÖR ícxì àLÉ ícÖK iZëÖëibì©K
éáib Qliëâ bíÉÖR öÖö it, ÖK às êtiLäÖK QlseläáÖL{ .èbdLOÖK Md]ÖK èdS{ òLäVö éîÖs àLÉ Láá èdëo`
íbkSÖÖ êi{kê dîw TRLN b éáibÄÖK êîÖëbÖK ÑÉliçÖK àö LáÉ .bibZÖK iáÖltÖK ÜLqäÖK Ñ@S`K ê{s i á èbibZ èö
.bibZÖK iáÖltÖK ÜLqäÖK Ñ@S`K às éáZLäÖK NÉL, áÖK Ñ]Ö bibZ ÑÉíâ àÖK óS] bZëi Bë .QlseläáÖK äcçÖ

i{ dl, SâK Übs dlítá umëÖ ÜKb ún ÜÖltÖK Çd]Rë .\®, ÖK reâ dlámá i{ Ñîtm ÜbÄR ed]#ö bÄÖ
Üíá k i{ i á iëëäÖK dl, SâK Übs èbáltá àö u KëÖK i{ è .ëiëëäÖKê êîÜliáíÉÖKê êîZëÖëiÖÖK ê]Ög©K QBLZá
Ñëb éíäLV <KbaÖdik êidëçáZ btN <TálÉë iëëäÖK dl, SâK Übs èbáltá LidiZîâ biùRë .iëëäÖK dl, SâK Übs
LááKeSÖK àöë .êÖlt{ Qlálámö êidîZîâÖK êiëëäÖK Uë]ÖÖK Á{k dá um`Rë .èbáltáÖK ÁibkSN ÜëÄR ÜÖltÖK
.dl, SâK Übs QLáKeSÖS LäÖLWSáK "Éti èidcÖK ê LoÖÖ êîÖëbÖK êÖLÉëÖK QlálámN

dîNKbR LçîÖs ÜëÄR iSÖK êV@WÖK eüLÉdÖK àîN áá êWÖLWÖK èeíÉdÖK ÑwáR iëëäÖK dl, SâK Übs èbáltá àö
b è .Ñt|R àö ixOäi Lá ë]â öÖs LçÖáÉRë ÑN <êîÜliáíÉÖKê êîZëÖëiÖÖK ê]Ög©K ÜsBR Xí] <dl, SâK Übs
Ñ ô LçáÉÖ iÄ{©K dl, SâK ^OÉ i{ èbî|á Lçâö <LábëZë áá ADÖK ÜKëS©K i{ <dl, SâK Übs èbáltá TSOVK
ÑëbÖK l tN áú{ <ÜV ááë .LîÜLÄSâK 'LÄîoOR LçálÉ]ô l tN ÄîoOR ÜR b è .i gôdÖK dl, SâK òKëS]K i{ èbül{
.ëiëëäÖK [ákdÖÖK öÖs i]ZÖ, R uNLö òl|m' QlîZëÖëáÉR iÄÖR èö/é ÑÄAN Tál b <LçLáKeSÖS 'L{®` <z Kdo©K
uáë .dl, SâK Übs èbáltá i{ èÖÄRdäÖK iëëäÖK \®, ÖK reâ dîNKbR ÑáLZR ááëÖK áá èÖiëo èdS|Ö ÜRë
ësBR <êîZîRKdSgßK ê]Ög©K l |`ò êîäLWÖKê öÖë©K àîRbáltáÖK êîÖás i{ èc`SáÖK éálçÖK QKëo`ÖLN Pî]dSÖK
àö èiëëâ ê]Ög© èeül]ÖK ÑëbÖK uíáZÖ ixOäië .Lálo` ÑîZtRë iëëäÖK \®, ÖK reâ dîNKbR èblië öÖK èZL]ÖK
.LçSÖKëö öÖö 'Bëkê ê]Ög©K äcâ áá LçibÖ Lá 'KdiÖÉ 'Lmî|`R l |`R

.dl, SâK ÜbtÖ dîNKbR êtmN umë PÄRdäÖK áá àLÉ <dl, SâK Übs èbáltá öÖs l èl|SÖK ÜR Lábäs
umëë èidlo, âBK bkëäÖK YLSâö } èë MdLZSÖÖ Nál, ÖK dq]ÖÖ èbáltá <dlkS`LN <dîNKbSÖK äcâ TálÉë
òLäWSgLO{ .dîNKbSÖK äcâ áá íö umë ÜSi ÜÖ <ÇÖc öÖs 'Láls àid, sê ê, á` òLmÄâK btNë .êíäâö Qlálám
áá êîÖL` êÄoáá LîÄid{ö ÑtZ áá @HHD éíäëi/àKdie] i{ LNLNö "ibö i{ àëíÄid{©K òLáseÖK éáÖti b Lá
'LîÖL] éáüLÄÖK ÄoLäáÖK öÖö èiëëäÖK ê]Ög©K áá êîÖL` ñd`ò êÄoáá ê{Lmö PÄRdäÖK áá "îÖ <ëiëëäÖK ê]Ög©K
TálÉ éáöN dkd`K uáë .Pid T è i{ üblçÖK nî]áÖK MëäZë iÖidlÉÖK d]ÖÖK iSÄoááë éíäîR@ÖK LÉidáö i{
KòLZ b iäLWÖKê Ñë©K àìòkdZBK àö èbÖi <ëíäâ©K QlálámÖK àö, N áá©K "ÖZá à@Sò i{ ê, Lää ídZR
.dl, SâK Übs èbáltá bibáRë l KdtSgK dárüáö bKbs`K èdë|Ö èZîSá

QLálÖÖK f dbä gë .ëiëëâ ê]Ög© èeül]ÖK ÑëbÖK LçN TÖbô iSÖK QL]idkSÖK öÖK äLOSâLN LätásgK bÄÖ
QLálÖÖLN èöK èiö éö àÉR ÜÖ \®, ÖK reâ dárüá àö bbkÖK Kcá i{ p]®â Lääö dîw .LçÖ 'LÄ{ë zdkSäg ÜV
éíäâö Qlálám umë àö, N z Kdo©K bbtSá l èl|R i{ rëd, ÖK Ñîog i{ bëçZÖK áá bieá ÑcN ÜëÖi éäöë
.Líäëäl éáéöáë éÖáLi àëÉR êîÖÖg

Übs èbáltá l kdtSgß êkd{ ^îSì àîsëOgK àēm w i{ Çdèiēiā i{ ābĀs ddĀāŌK rLáSZBK àò
 } t mŌK àoKēāē èēĀŌK àoKēā āîtā àò <èbáltáŌK l kdtSgK ñbôē <LāŌ i xŌaiē .lĭbĀĀ 'l mKdtSgK dl, SāBK
 èKbô lç| kēN <èbáltáŌK ācā .dl, SāBK Übs z bā éáb`Ō èbáltáŌK eietR lāSīlw àēÉR àò i xŌaiē .lçî{
 Kcōē .ÑÁLÉŌLN èiēēāŌK ê]Ōg©K êŌKēō àò, N èbáltá lç|Ō`R àò i xŌaiē <ÑÁLÉŌK íēēāŌK \®, ŌK reā ē]ā êiŌLĀSāK
 ê]Ōg©K dl, SāK Übs àú{ <ēid, ŌK dī`Ō ēā ÑÁLÉŌLN êiūlīāiēŌKē êiZēŌēiŌŌK ê]Ōg©K êŌKēō dl, SāBK Übs àLÉ
 .l mîŌ ÇŌcÉ ēā ÑÁLÉŌLN lçSŌKēōē èiēēāŌK

ÑÁL, ŌK dq]ŌŌ èbáltá umē cŌ]R līdīZīā àú{ <ēĀNL, ŌK èdēbŌK i{ íb{ē àlĪN i{ bdē LāÉē
 ^o g T]R ÇŌc i{ Lán <Ql†iŌŌK uīáZē QL ēŌK uīáZ i{ èiēēāŌK ê]Ōg©K PīdZR êŌkKēá dq]R MdLZSŌŌ
 .àLÉ l dw ícē reā íŌ áá p|]R íŌ cŌ]ā Bē .i Zdl`ŌK òl m|ŌK i{ē ēZŌK i{ē òlāŌK T]Rē l dŌK

ÑÁL, ŌK dq]ŌK èbáltá Ñwá èbáltáN ĀŌtSì Lái{ Lái g B <l ēL|SŌK êiŌás àò óŌs àēĀ|Sá LāāŌ uāē
 <lāRLmēl|á i{ éā gL] ēŌ]dá LāŌ`b b lāāŌ ñdā à]ā{ <ēlātŌKē ēNēt kŌK ēxŌLN êiŌás àēÉR b <MdLZSŌŌ
 òkdZ`Kē iŌēbŌK bkdŌK Ūlqā Ñwá èbáltáŌK áá ŪLÉ]Ō àò, N êi, iūd êi gLī g QKdKd cl`RK i xŌaiē Xī]
 .ĀĀ]SŌK Q®ÉēRedNē ēŌ gLāā cī]āR ēŌLÉē u ēāē ÑÉiē i t ēāŌK ~iS|SŌLN ĀŌtSāŌK

.LāŌás i{ ŪbĀR ekd]Ō ÑZŌ áá èiēi] êiāāŌ ēc dáŌ ēā èbáltáŌK ~Loā àò, N dÉŌāŌK ~L|RBK àò
 .LçRLq|]R P] ,R àò èblāŌK ācçN ĀŌtSì Lái{ ÑÉL, á éZKēR TŌKē Lā iSŌK bē{ēŌK uīáZ áá ēZdāē
 dq] àŌN rLOŌāBK iŌtR iç{ .ēā,]S, á dīw èdLiŌ Ñg dR èbáltáŌK ~Loā óŌs ēĀŌŌtāŌK Qlq|]SŌL{
 èiēēā ê]Ōg© èēül]ŌK dīw ÑēbŌK l tN PŌLoāŌ ēiŌŌR ēāŌ, N l ēL|SŌK ídZi ēāŌē 'LīŌÉi àēÉi g MdLZSŌK
 .MdLZSŌK dq]Ō èbáltá ŪKdNĪN

uáZN àid`ŌK ē, á`ŌK àîsëŌSāŌLNē ~ iūdŌŌ 'LĀib k ÑLi dlá dSĪN bī, ŌK àîi tSN P]dā cŌ <lāāŌ
 r®ŌmK MēZē Übs ñdā <ēt, áŌK QKbiēāŌK bkd QlŌ]áŌ bdZ éāül bKbsŌ ÑZŌ áá êŌkŌK QKc QLālŌŌK
 àò bēāē .ÑLásŌ áá btN āelZāŌ ŪSì ŪŌ Lā àò, N êi, iūd êi gLī g QKdKd c`Sā àò óŌŌ Nás iŌN òkdŌ`ŌK
 èiēKēSāBK QLZēāŌK ŪlqāŌ lçîŌs Ā|SāŌK uNdŌK QLīZēŌēāÉSŌK Nā, R ē|ŌÉŌK ēŌlt{ ĀĀ]R ēÉŌ, Ō LāŌim|R bÉuā
 bkd Ūlqā ēŌ gKēN lçŌiWāR i xŌaiē iSŌK <ēiRē kŌK àēb QLZēāŌKē ēt, áŌK QKbiēāŌKē êiūLāŌK ēiRē kŌK QLZēāŌKē
 'kd iLoā 'LoLoRDK ēŌORDā êiāŌē ēiāĀR Ñūlgē éÉŌiē 'LīāŌs ét ēā bīb]R ŪSì éāÉŌ ~LoāŌK iāŌs iŌēb
 eÉdáŌK QLālĪN óŌs ŪēĀi àò PZi ēāçŌāŌK ēŌ ēŌidāŌK dāKēqŌK bīb]R àò ñdā à]āē .QLālŌŌŌ íēbŌK eÉdáŌLN
 èdāLq bīb]R i{ èbī]ā àēÉR b ēiāŌēŌK ēiāĀSŌK ÑūlgēŌK áá Q®`bāŌK àò āi] i{ē .ēŌiŌ]Rē dēÉcāŌK
 Ūlqā áá èbdKēŌK QLālŌŌK ÑiŌ]Rē iĀŌR óŌs èdbĀŌK Lādīw àēb ēiā|ŌK ēāLāŌK ñbŌ àēÉR àò PZi <Lā ēāçŌā
 ēāLāŌK àēÉR àò i xŌaiē LÁÉ .ÇŌc às ēŌēù, áŌK Lāb]ē iā àēÉR àŌē i t ēāŌK ~iS|SŌK ~d{ē iŌēbŌK bkdŌK
 iūlçāŌK éāÉ] dKb k ūN ēā ŪēĀi LāiÉ i cī]āSŌK ~ŌZāŌK óŌŌ ēiāŌtŌKē ēŌĀS, áŌK lçRLZLSāSgK ŪibĀR óŌs èdbl
 .lçāŌ, N

QL L|RK àò, N z kŌŌ©K bbtSāŌK l ēL|SŌŌ bī]ēŌK Ñ|]JāŌK éāēÉŌ ésēā áá bīd{ \®, ŌK reā dāRùā àò
 j L` uNLŌ ēc ēāŌ LÁÉ <QL, LāāŌK lçî{ ídZR iSŌK ēāKedŌŌ 'kdqā 'LkL` 'LtNLŌ dāRùāŌŌ àò LÁÉ .\®, ŌK reā
 Ūādēm] KēbŌŌ" `ē àiīg LāēŌNBŌK Ñm{Ō dāRùāŌK Kcā QL, ŌZ dm] bĀŌ .ēi{ àiÉdl, áŌK ÇŌ, áŌ 'kdqā
 ŪādWēŌē éi{ àiÉdl, áŌK Ñm{Ō b]Ō ŪēiŌK dāRùāŌK bĀ]igē .ŪŌ, ŌKē \®, ŌK reā i{ èbēçtā QlāāL, án
 \®, ŌK reā dl kāŌ áá ēāē <hēN àidLā Ñixiā dī|, ŌK bī, ŌK àò .} iāZ áá ēŌĀāŌ 'kdqā <ūbLOāŌLN 'LÉ, áR
 ê]Ōg© èēül]ŌK dīw èibl]ŌK ÑēbŌKē AŌŌK ēs ēāZā bKēd áá bŭkdē ŪŌ, ŌK èl s b áāē 'KbīZ ài{ēdtāŌK íēēāŌK

'KbZ èdîOÉ Qláâl, á áá éáb Lá 'láëb dÉcSä g ë 'l s Kbë éó ÑëÄä Lääö .êfîçÖK äcã i { èb , N bÄS| \$î g <èiëëâ
ÜSS`â àò lâ3bëN àlÉë .LâòLäVô Ql mēl| áÖK QöbN iSÖK <èiëëäÖK MdLZSÖK d q J] ô ê k k `áÖK êäZÖÖ éS g Lüd òLäVô
. } îäZ i { Ñkēi Lá ëäë Ql mēl| áÖK

iSÖK ê|îoÖÖK QKdLoTÖK óôs ë éälîN óôs lîdîZîâ Ñwáá dÉ i ô : (èiëîOÉäBîN éáÓÉÖK) " îüdüÖK
<dçqÖK btN áá èb |KëÖK êsL, ÖK àî |R óS | } k äë àîSÄî b ñëg lâibó ÄOî ÜÖ éäö ñdö . " îüdüÖK óÖK LççZë
Üäë <ÜçüLá g ô ÑîZ , R i { àë0wdR lÁNdë .àîVb |SáÖK éäül i { àîZdbá àîVb |Sá êt , R éäv Ñkē Lá éäö Bð
<MdxáÖKë <àîSäZdÖKë <lîÖl o i kē <LÉîZÖNë <LNëÉë <lîäláôë =A@ÖK ês éáZá Ü g LN Ub |Sî g í cÖK <dîälîíá :ëÖWáá
lÁNd éäö Ñë ô à© <'l t0o <T ëÖK àl | bÄÖ .êt , R Üäbbs yÖÖi ÇÖcNë .îÉ , { èdSN bî , ÖK <u o o ÖLNë <Çî , ÉäÖKë
ÇdRö g i ääö Bð .ÜëîÖK Kcã dçq btN áá } k äÖKë êWÖLWÖK êsL, ÖK i { rLásSZBK êîälÉäö i { d q äÖK Läö i xÖäi
èddÄä ñd`ô QL, ÖZ éäv àò 'lálÁR Çdbö i ääö .ÇÖc TîÖWR àÖK îälÉäún QLN éäö bÄSsô .ÇÖc i { TÖÖK ÜÉÖ
ÜSäÉ Kcú | .ÜÉdkd àä d 'lîÖÉ î , |ä umôë <çs éä áá èbîd { êÖL | äcã àò Bð <dçqÖK btN áá êWÖLWÖK êsL, ÖÖ
ÜÉmtN àò à èö .ê , ÖZÖK f üdSÖ bKbtSgK óôs i ääü { <dçqÖK btN áá êWÖLWÖK êsL, ÖK i { uásZä àò àèbîdR
Ñç { .LäùLxÖö ÜÉälÉäún btî ÜÖ iSÖK bîsKëäÖK l tN ÜÉîbô àèÉî b éä© ê |KdSgK èdS { c`ô i { àë0wdî
 \dS K àò i ääëbîdR Ñä Üö <dçqÖK btN áá } k äÖKë êWÖLWÖK êsL, ÖK óS | àÖK ê , ÖZÖK u { d LälÉäún àò dÖSsô
.KbäÖëä Ñwáá óÖK éáÓÉÖK i o s ô >ÇÖc dîw

i { íb { ë Lçî { Ub |Sî edá Ñëö i ä äcã àò lÁN < " îüdüÖK bî , ÖK : (KbäÖëä) dÉLÁkd bî , ÖK
i { dëdg áá íb { ëë éN dt i ô lAs ÜÉÖ Mdsô àò 'Bëö bëö { <ÜlÖK Kcã \®, ÖK reä dÁRüáö éáltÖK ê , ÖZÖK
ëÖîoÖK \èdÖK äcçNë êsLÄÖK äcã óÖK àèbëTR ÜÉkdö àò iäd, i { <'l i k ` i i ô èö , äÖLNë <ë g LüdÖK àèöëSR ÜÉSîüd
äëëZäö Lá óôs ÜÉül | ô `ô ídîbÄR às Mkds ``ô ñd`ô êkd { i ô \LSR àò Ñásë .ÜKë s ô èd , s òlMÄäK btN
i ääü { ÇÖcô <h ëN àîdlá dî | , ÖK bî , ÖK rKbëÖ <Táós Láo , | <êkd { i ô \LSR àò éäö dîw .ÜlÖK Kcã Ñlásô áá
'®m { \®, ÖK reä dÁRüá ~Loä i { Ñás áá äëZäö Lá óôs éö ÜädîbÄR às KëNd s ô àìcÖK àìd`ÖK óÖK Ümâö
éRLî | i { ë ÑÖÄS , áÖÖ QLîäásÖK Pîoô éRdg ©ë éö Üb ô .\®, ÖK reä êîmÄÖ 'KëietR Ñî | L | áÖK áá ädîw às
.ëÖÖÄäÖK êî | î q eÖK

Läö i xÖäi í cÖK T ëÖK àò , N ÜÉÖKù g óôs êNLZ`K bdZáö ÜëîÖK éáÓÉÖK c`ô TÖÖo bÄÖ . " îüdüÖK bî , ÖK
dçq btöÖ àîVb |Sá êt , SN éäül LääLáo { <ÜÉ , |ä ÜRdÉc LáÉë .ÜëîÖK Kcã dçq btN rLásSZBK óÖK èbëTÖK éî {
uNLSÖK îälWÖK ÑälÖK Äid | ÖÖ dçqÖK btN ddÄä rLásZK Lmîö éäv àò Bð <'lîäläö PÖ , ÖK ÜRdÖSsK lÁNdë .ÜëîÖK Kcã
Läs ë äü { i ÖLSÖLNë <éälçÖK Ñül , áÖK áá bbs êZÖltá àîtSî g Xî | <èiëëäÖK MdLZSÖK d q J] ô ê k k `áÖK êäZÖÖ
êWÖLWÖK êsL, ÖK áá 'BbN dçqÖK btN áá êWÖLWÖK êsL, ÖK i { rLásSZBK óÖK bëtâ àò \dS ô .òî , ÖK l tN Äîm
. } k äÖKë

àÖK éáÓÉÖK i o s ô .Ql q J] ®áÖK äcã óôs dÉ , ÖK ÑîëZ ÜÉdÉ i ô : (èiëîOÉäBîN éáÓÉÖK) " îüdüÖK

.KbäÉÖ

i ääö Ñë ô àò < " îüdüÖK bî , ÖK Lçîö <n Ä { bëö : (èiëîOÉäBîN éáÓÉÖK) (KbäÉ) dîÖÉä g bî , ÖK
àlÉ iSÖKë <LçÖK ÜRd i ô àò ÄÖ g iSÖK ñd`©K êo , âÖK l tÖÖ 'kdqä <éäö áá íbäÖëçÖK Lääîäë éÖL Lá uá Ä { Këä
áá àèÉî g Ñç { <àîVb |SáÖK éäül Ñëö Lädëbô b àèÉä àò ÑÖ ÜëîÖK dçq btöÖ LábîsKëä bîb | R ÜR b
>dçqÖK btN áá êWÖLWÖK êsL, ÖK ÜlÁR i { Läs , ÖZ òbN óÖK èdbLöäÖK àÉäáÖK

ĩätì láá <dçq òk btN rLáSZßK óôs LãÄ|RK b Lãâ ò!cò dOS s õ g :(êieîôÉâßLN éáóÉòK) " ĩüdüòK
T èòK ĩ { ðēm] òLN Ñm|SòK ÜÉáá ëZdò .êwöLwòK êsL , òK ĩ { ÑátòK z LãŦSgK ÜV àòK ê , òZòK u { d LãäLÉáúN àò
.êsd , N éálSS `Kë Lãóás ĩ { rëd , òK Lãö óä , Sì LáîÉ bb] áòK

@D/ID êsL , òK T |âùSgKë @B/II êsL , òK ê , òZòK T t { d

ícòK <!íş dî| , òK bî , òK <dláâlíá Ñwááò àòK éáóÉòK ĩ o s ô :(êieîôÉâßLN éáóÉòK) " ĩüdüòK
.A@ òK ês éáZá Üg LN Ub] Sì g

ĩälçSòK /d"] ô < " ĩüdüòK bî , òK Lçìò <ÜÉò Üb ô àò bëò :(êieîôÉâßLN éáóÉòK) (dláâlíá) íş bî , òK
ĩ { dáRùáòK Ñlás òN l ëçäòK ĩ { àèltSòK ÜRò ÜÉtá àèltSâ àòN bçtRòë .\@ , òK reâ dáRùá êg Lüd ÜÉîòèR óôs
áá éN T t ò mK Lá óôs <àNLiòK èdî| g <ĩ , RÉÉdeÉ èbî , òK <ÜÉ|ò `N Lmìò bî i #è .èdìbÄòK ÜÉRblî Ñq
.êg LüdòK Lçî!è"R èdS { òLãVò elSáá Ñás

.\@ , òK reâ dáRùáë } îäZ às P ìdxòK dîw <àLS , ÉLN dî| g <ÜdÉò bî , òLN LãîâKdçq àîN P] d#ó LáÉ
.Áivë ÑÉ , N étá ÑátòK óòK LtîáZ uòoSâ Lãâò áá àîÄì óôs ĩäâò

ésáâl , á óôs <Çî , ÉáòK dî| g <h èN àìdlá Ñîxíá bî , òLN 'Lmìò b&i #ò Üò àò 'Kd4k "Áá àèÉòg è
<'Loid LãdbLxîg éâò áá ÜwdòK óôs è .Çòcé A@ òK ês éáZá Ñlás ô ĩ { è dáRùáòK Ñlás ô ĩ { èìdãèZòK èdìóÉòK
éokáá ĩ { Äî { èSòK ÑÉ éò óääSâ .Ltá LãLãîm ĩSòK èdS|òK às LãRLìdÉcN Ñiëo ááé óS] p |S] â Ñqä , {
.bìbZòK

:àlîòòK j â ĩîì Láí { è .A@ òK ês éáZá Üg LN LãlîN àòK ĩÄòg

reâ dáRùá òlm s ô óôs Úás ícòK ĩ g LüdòK àlîòòK rëd , á àò , N òKdòK ĩ { Ä { KèR éáV àlé"
:ék â Kcãë .ÑìdNò/àL , îâ D ĩ { \@ , òK

FIB éáltòK ê , òZòK ĩ { (CD/1299) à\$âL i bî , òK dî| , òK dîdÄR bláSsK P Äs "
} è" àëätáòK Ñlás ©K ÑëbZ áá A bãòK P Z éáN T† , â#ò <@HHD f dlá/dKcş AB ĩ { èbëÄtáòK
èìdlo , âßK bkéáòK YLSâK dq] ò êk k `áòK êäZòòK íëëäòK \@ , òK reäë íëëäòK ^ò , SòK ~LO g
ĩSòK QkdëL , áòK àîORë .ñd`©K íëëäòK dîZ|SòK Ñül g ë èò èìëëäòK ê] ò g ©K uä k l Kdw©
'L , ĩüdüòK kbäÉ dî| g àâl i bî , òK àîîtR óôs 'L L|RK éáV àò Lãò LçSìdZò ĩSòKë ĩ] ò g LãKdZò
."ëäZòò

bkéá YLSâK dq] ò êk k `áòK êäZòòK òL , âò óôs ~L|RSK ĩ { éäëdá A@ òK ês éáZá QbNò bÄò"
QLs éáZáò ĩx0àìè .ñd`©K íëëäòK dîZ|SòK Ñül g ë èò èìëëäòK ê] ò g ©K uä k l Kdw© èìdlo , âK
.ÑwáòLN èdbLòK äcã èòNLÁá ñd`©K àKbòòK

áá àdá@ÔK } éáÔK àú{ <êâédá áá éRbNô láá ÜwdÔK óôs <éâ© A@ ÔK ês éáZá } gôRë "
 áá àlîN rëd, á àö, N dëçq ÔK i{ c`ØK òkdØK Å{këR ÑîotR óÔK ñbô b àkbôÔK áá êt{ PâlZ
 äcâ àö, N ÜbÄR ekd]ò Übs às êîôèù, áÔK àö .êk k`áÔK ääZÔÔK " iüd àîîtSN ÄôtSì Láî{ " iüdÔK
 .êt|ÔK ÇÔR ÄRLs óôs uÄR êö, áÔK

bëäN b]ô PZëÄN ÇÔcN ÜlîÄÔK PZì <êk k`á ääZÔ òl, äö bäs <éâ© A@ ÔK ês éáZá ñdRë"
 } ë' ääë <Ñlás©K ÑëbZ áá A bäÔK ~loâ i{ Ydbär êk k`áÔK ääZÔÔK äcâ àöë <Ñlás©K ÑëbZ
 .íëëäÔK \®, ÔK reäë íëëäÔK ^ô, SÔK ~lo g

i{ë <@HHC diläi/iâlWÔK àëälÉ i{ " iüdÔK às dbk ícÔK àlîÔK i{ ÇÔc dÉc bdë b ë"
 êÄîVëÔK i{ bdkëÔK " iüdÔK às dbk ÔK àlîÔK i{ë <@HHC Ültô \®, ÔK reä dáRüáó íëä, ÔK didÄSÔK
 .@HHD dîkd0{/n lo i B i{ _dùáÔKë CD/1294

i{ èb]kë êk k`á ääZÔ áá dWÉô òl, äö àëb \®, ÔK reä dáRüáó iô`kbÔK Ülq äÔK Ñë]i Bë"
 ääZÔ òl, äö éóôon îÑ4`\$î B Kcâ àöN é| éá Äîd|ÔK ÑZ, i <éîô s ë .Ñlás©K ÑëbZ bëäN áá bän dloö
 .MëôoáÔK P,] <Ñlás©K ÑëbZ áá A bäÔK dloK i{ íëëäÔK \®, ÔK reäô êk k`á

Qlälámôô êk k`áÔK ääZÔÔK òl, äö èblsô èöô, áó *l d\$á *Ñ] blZiò àö ês éáZáÔK i†RdR LáÉ"
 i{ 'kd i loá 'kdVô éó àëÉîg <iÔKëSÔK óôs <iZdl`ÔK òlm|ÔK i{ ^ô, SÔK ~lo g uääôë êîôô, ÔK êîäá©K
 èö êîëëäÔK ê]ôg©K uä k l Kdw© èidlo, âßK bkëäÔK YLSâK dq]ó êk k`áÔK ääZÔÔK Ñás èdi loá
 ."ñd`©K íëëäÔK dîZ|SÔK Ñül g ë

.A@ ÔK ês éáZá às êNlîä êîäá©K QlälámÔK àö, N d`\$ àlîON òßb`ô êkd|ÔK äcâ ÜlâSwK 'Lmîò bëô
 :àlîÔK j â iôî Láî{ë

dbk dkd rëd, á ÜíáTR Çdëiëîä i{ 'kd`úa ÜR b éâ© A@ ÔK ês éáZá Üôs óÔK Ñkë bÄô"
 QL]dSÄáÔK ês éáZáÔK Tgdb b ë .êîäá©K QlälámÔK àö, N èb]SáÔK Üá™ô uNLSÔK áá©K " ÔZá às
 :êîôLSÔK êîôë©K QLq]@áÔK ÜibÄR bëR i äë <êîäôSá êgKdb dëÉcáÔK dkdÄÔK rëd, á i{ èbdkëÔK

<\dSÄáÔK êwlîk i{ Çdl i b A@ ÔK ês éáZá àkbôn áá bôn íô Bë \®, ÔK reä dáRüá B"
 àö, N l ël|Sôô z kdo©K èbbtSáÔK èb]jëÔK êtîçÔK éäön 'Líáôls éN z dStá dáRüáÔK àö áá ÜwdÔK óôs
 .\®, ÔK reä

dkdÄÔK Kcâ àö p]@R <\dSÄáôô êîNlZißK PâkëZÔK LâdLOSsK i{ umR cò <A@ ÔK ês éáZá àö"
 êîëëä ê]ôg© èëül]ÔK dîw ÑëbÔK i mláÔK i{ LçRbNô iSÔK êîágdÔK QlmKdSsßK áá 'liô i s Kdî B
 .Ñt|ôLN éábÄáÔK Qlälámôô íeîîásÔKë i od, ÔKë bÉüáÔK dîwë bôî"ÄáÔKë íbîîÄSÔK uNloÔK àö, N

ë]äÔK óôs lçîôs Ä|Sì iSÔK êîäá©K QlälámÔK àöN lçSslä às Mkds 'K ês éáZáÔK ddÉRë"
 êôî` uá p]@R iç{ <~lî, ÔK Kcâ i{ë .êîëëä ê]ôg© èëül]ÔK dîw Ñëbôô rëd, á Ä] i ä PZkëÔK
 áá êîëëä ê]ôg© èëül]ÔK dîw ÑëbÔK àîáôSô èölt{ êîôëb QlôîRdR umëô êk k`áÔK ääZÔÔK àö Ñá©K

èdèbÒK bLÁtÁK òlÄVò LçüL , àò èbL s ò óS] ÜSì ÜÖ Låbm LçÖLátSg LN bìbçSÒK èò èièèäÖK ê] ò g ©K ÑlátSg K
.èä å KdÖK

bdKèÖK ê] äÖK óô s <@HHC f dlá/dKc§ B@ i { éRdb k ô í cÖK à@ s ´K ÜLÉ] ô àò ê s éáZáÖK ñdRè"
àò , N êi L|RK êwlî k áá bN ßè .èibZN Lçî { dqäÖK Á] S , Rè èidlg TÖke Lá <CD/1256 êÄîVèÖK i {
àèÉRè z Kdo©K bbtSá 'LmèL|R LçîÖs l èL|SÖK ÜSìè èoèd , á dîw àèÉR êiÖÖ , ÖK êiää©K QLálámÖK
ÜçRbkdò òKbNò \®, ÖK reâ dáRùá òlms ô uíáZÖ i x0äi <èlXÖK äcçÖ 'LÄîÄ] Rè <'Lîâèâl éáèeÓ\$á
.êi glî , ÖK

àKbÖÖK QLáéÉ] è Ñèb òlg ùd LçÄÖtì i SÖK ñdOÉÖK êiää©K óÖK àò , ÖK Kc á i { èdl i ´K dbZRè"
è] á óô s <èö , áÖK äcá ÜîqASÖ 'Lîâèâl éáèeÓ\$ä z Kdo©K èbbtSá êi L|RK umè óô s èel] ääÖK dîw
ddÉ Lá è] á óô s è <@HHA ÜL s i { lRdÉLZ i { bÁ s í cÖK di LtÖK ÜçSá dáRùá òlÄVò éas KèNds ô Lá
òlo s ô´ àò KèdÉc cö <@HHC èilá/dLiò i { èdäLÄÖK i { el] äßK Übs àKbÖN êiZdl` òKdeè äbîÉöR
LçáKb`Sg LN bìbçSÒK èò èièèä ê ] ò g ö ÜKb`Sg K ÜbtN èièèä ê] ò g © èeül] ÖK dîw ÑèbÖÖ êiääö QLálám
<'èièèäÖK ê] ò g ©K bèZè i { èäáLÉÖK doL` áÖK l tÖÖ í b k SÖK i { 'LîNLZìò 'Lálçg ö Üç , i b Låbm
."LîÖèb éáeóá êi L|RK umè àò , N ÑZLs ~L|RK óÖK Ñk èSÖK óÖK \®, ÖK reâ dáRùá Kè s b´è

èiNLZìK QLálám áá©K ~ÖZá i o tì àò ídèdmÖK áá A@ ÖK ê s éáZá ñdR <éRkc T èÖK i { è"
.èb] SáÖK Üá©K ~LWíá úbLOá dKdÉR bdZá ñbtSR àò i x0äi èièèä ê] ò g © èeül] ÖK dîw ÑèbÖÖ

èbláÖK dî , |R MèZè ÜbtN LåbLÁS s K à s Mkds ´K A@ ÖK ê s éáZá ddÉR <ÇÖc óô s èè® s è"
.èièèäÖK ê] ò g ©K ÜKb`Sg K óô s êi s di i |mR Lçâö óô s èb] SáÖK Üá©K ~LWíá áá D@

èièèäÖK ê] ò g ©K Ñül , áN èò k SáÖK PâKèZÖK uíáZ àòN rLäs ßK yÖLN êtäSÁá A@ ÖK ê s éáZáé"
LçáKb`Sg LN bìbçSÒK èò èièèäÖK ê ] ò g ©K ÜKb`Sg K ÜbtN èbî] èÖK èÖL t] ÖK êiää©K èälámÖK àòNè èoNkdSá
èièèä ê] ò g © èeül] ÖK ÑèbÖK ÁRLs óô s uÄì <ÇÖc ÜSì Lávìdè .LálÁR ê] ò g ©K äcá èÖKèò i { ááÉR
bìbçSÒK èò èièèäÖK ê] ò g ©K ÜKb`Sg K ÜbtN èiääö QLálám èièèä ê] ò g © èeül] ÖK dîw ÑèbÖK òlo s ô
."Lîâèâl è 'LîÖèb ÜèÖá ÑÉ i i { Låbm LçáKb`Sg LN

ÄülVè áá êiágd êÄîVè é | k èN èiää©K QLálámÖK àò , N A@ ÖK ê s éáZá àlîN dKb k üN Ñm |SÖK èZdò
.\®, ÖK reâ dáRùá

i SÖK ê] i o ÖÖK QkdLOtÖK óô s è éälîN óô s dláâlîá Ñwáá dÉ i ö : (èieîÖÉâßLN éáÓÉÖK) ~îüDÖK
.àlá { èä bî , ÖK dí | , ÖK <LîáláÖö Ñwááò àØK éáÓÉÖK i o s ô / i Öö LççZè

QLìßèÖK àò bÁS s ô . ~îüDÖK bî , ÖK Lçìò <'KdÉ i : (èieîÖÉâßLN éáÓÉÖK) (LîáláÖö) àlá { èä bî , ÖK
.'ßèö Ub] SR àò bèR èb] SáÖK

bî, òk lçìò <ÜÉDé i ò : (èieîôÉâßLN éáóÉòk) (èíÉidá©k èb]Sáòk Qlìßèòk) dlwëbîô bî, òk
 <àãkðòk T èòk i { èîNdxòk ês éáZáòk Á, áá iS| kN bíb i eLZiún Ñ`bSòk bēò .îâláô©k îôíáe dÉ i ôē <` îüðòk
 òëg éáV àòÉē èbòì .YLSâßK } èN ÑkSáòk àlîòòk íô <dláâlíá áá îôíáe LáâLÄôò àìcòòk àîâlîòòk Ñēò óòs bdôò
 ês éáZá àò óòk dî, ì àlîòòk àò óòs j L` éZèN lâeÉde .éâlîN óòk âLOSâLN îSs éáZáē T tásgk bÄô .ÜâL|R
 áá AB i { °, âk ícòk YLSâßK } èN îätáòk Àid|ôò 'LÄ, áá à\$âli bôkdîZ bî, òk dî|, òk àîîtR biùR A@ òk
 àò ÑēÄi éáò èbòìē ÑwáôLN LçSôNLÄá îxôâi èdbLòòk àò dÉcì A@ òk ês éáZá àlîN àò Xî]ē <îmláòk dç, òk
 QLN Kcô Láî{ ÄÄ]SôLN àØK Kēôm|SR àò <` îüðòk bî, òk lçìò <ÜÉáá èZdô{ <àdá dîw 'L| éá c`SR îSs éáZá
 T†, â#ò îSòk êk k` áòk êäZôò 'L, îüð à\$âli dî|, òk bî, òk àîîtR óòs òkdØK i { Ä{kèR <bÄStâ LáÉ <bZèi
 'LtZ, á 'kdáò àèÉîg Çòc àò bÄSsK <àØK Çòc Ñt{ ÜÉäÉáò àü{ . f dlá/dKçs AB i { ÜÉ|ô` èglüð Ñq i {
 .èìLxôò

àLÉ Kck Lá s Ñòg bÄô .éâlîN óòs èb]Sáòk Qlìßèòk Ñwáá dÉ i ò : (èieîôÉâßLN éáóÉòk) ` îüðòk
 Çlää Ñâ .YLSâßK } èò êk k` áòk êäZôò 'L, îüð KbäÉ dî|g à\$âli bî, òk àîîtR óòs òkdØK i { Ä{kèR éáV
 .dláâlíá Ñwááò éáóÉòk i o s ô >Çòc óòs Ñt{ bd íô

éáò ßò <èîâlWòk èdäôò éáóÉòk c`© ídkdomß } gòò : (èieîôÉâßLN éáóÉòk) (dláâlíá) ! í§ bî, òk
 } èò êk k` áòk êäZôò 'L, îüð à\$âli dî|, òk bî, òk àîîtR òkēò A@ òk ês éáZá } éá àò, N Ñkùg \do b
 .èìdlo, âßK bkéáòk YLSâK

b è .èîglüðòk Qkdèl, áòk i { ` áò Üèi A@ òk ês éáZá Á, áá i | kèn dlÉ{©k l tN iülo sò ÜR bÄô
 äläbÄs ícòk rláSZßK óòk íbd bäs, iè <A@ òk ês éáZá óòk èbibZòk dklätòk äcâ ÜibÄSN <'lt0o <QbçtR
 èiò òkdZò dá©K Üeò Kcò .èîglüðòk Qkdèl, áòk i { LäläidZò îSòk Qßèkbáòk óòkē dlçáòk áá ÄNLg T è i {
 òk ês éáZá v@Nò îòs àîtSî{ <àò, òk Kcâ i { äc`Sâ b } éá íôē } éáòk Kcâ àò, N èî{Lmò QL, Lää
 áá b]ô ÜLî àèb Ñē]ì ß Çòc àò ßò .éáblÄòk éáltòk è, òZòk i { Lâ/bd ÜÉw@Nò 'ôás <dëoSòk KcçN A@
 .èò, áòk äcâ àò, N éáóÉòk c`òN ñd`ò Ql s éáZá áá èò Läs s éáZá

àèbèi èb]Sáòk Qlìßèòkē Mdxáòkē àLS, ÉLN èòwáá àØK Çlää : (èieîôÉâßLN éáóÉòk) ` îüðòk
 .àLS, ÉLN Ñwááò éáóÉòk i o s ô .'kdÉ i .éáóÉòk ÜçSîo s ô àò lîâlâôò Ñwáá uâlâi ßò Ñás .éáóÉòk c`ò

<A@ òk ês éáZá i { lîNLZiò L| éá c`Sâ Lääò : (èieîôÉâßLN éáóÉòk) (àLS, ÉLN) ÜdÉô bî, òk
 b d éáòk èb]Sáòk Qlìßèòk dî|g àò .d éáòk dláâlíá dî|g äLÄôò ícòk àlîòòk áá LálÁR îôZ Çòc àò bÄSs ôē
 i { läibò TálÉ <ltíáZ Çdbâ LáÉ .àâl i bî, òk dî|, òk àîîtSN ÄòtSì Láî{ <L]KdS K Üb èò <ßKùg \do
 b dláâlíá dî|g bî, òk àò bÄSs ôē <çâò, N dèl, Sòkē Lçî{ dqäôò ês éáZáôò Tá b èwlík A@ òk ês éáZá
 îglüð àlîN rēd, áò Lkâ èwlík òk ÇÒR TálÉ bÄô .äLÄôò ícòk àlîòòk i { dárùáòk óòs èwlík òk äcâ ôd
 <lätòs îôíáe äòd ícòk àlîòòk èâ Kcâ >ÑÉÉ dárùáòk ÑeòÄN óq]ì j äòk Kcâ àò dOSs ô àò îô Ñç{ .Ñás]á
 :KbbZá ÜÉîòs äòd ôgē

i { èbēÄtáòk FIB éáltòk è, òZòk i { (CD/1299) à\$âli bî, òk dî|, òk dîdÄR blás s K PÄs "
 íëëäòk ^ò, Sòk ~log } è' àëätáòk Ñlás©k ÑëbZ áá A bÄòòk PZéáN T†, â#ò <@HHD f dlá/dKçs AB
 èiëëäòk è]òg©K uâk l Kdw© èìdlo, âßK bkéáòk YLSâò dq]ò êk k` áòk êäZôòk 'íëëäòk \®, òk reäē

éáV àò lãò LçSìdZô ìSÔkë ì|òg LãkdZô ìSÔK QkdèL, áòK àì0Rè .ñd`©K èìèèàòK dîZ|SÔK Ñùlg èò
 ."èàZÔÖ L, ìüð à\$ál i bî, òK kbÄè dî|g àîîtr óòs L L|RK

èiÂN ñbô Lmiô èòè0Áá àèÉR àò Ñáòæ <A@ òK èsèáZá ì{ èòè0Áá èwlík äcâ àò èâ éSác{ lá àò
 .dárùáòK

T JdN Lá <iôëkë cáá <iääò bÄSsô :(èî, âd|òLN éáóÉòK) (MdxáòK) íáièR àèÖZän bî, òK
 ì{ bíbZ bçs òbN êîxN LáNd <ÜèîòK /iôs Çòc ÁîoR ÑèL]òg ìâkdèè <èî{L|, òK áá Ñîô db óòò èsbô
 LÄ, áá é|kèN LVb]Sá dláâlíá dî|g lácN óòbò àìcòòK àîâlîòòK láláR bìùì íb{è àLÉ àtòè .àkbíáòK Kcâ
 èìdlo, àBK bkéáòK YLSâò dq]ò êk k`áòK èàZòòK òL, âò àò íò <dâèZòLN Áòtsì Láí{ Láò =A@ òK èsèáZáó
 \@, òK reâè íèèáòK ^ò, SÔK ~log } è" éâkèäs è dárùáòK Ñlásô ÑèbZ áá A bàòòK dloò ì{ Ydbài àò ìx0ài
 òläVò <éSìè, R Übtô Ñ ©K óòs èò <rè mèèáòK Kcâ \do Übtô } g©K bíbi } gòì íb{è àú{ <"íèèáòK
 <lääò .èàZòòK òL, âò \LRòè Kdî`ò báSsK ícòK <à\$ál i bî, òK dî|, òK dîdÄR èwlík òläVò QbÄs ìSÔK QkdèL, áòK
 " ZkèçòK às Mkds`K MèZèNè èòVlááòK zèdqòK uíáZ ì{ òb0áòK Kcâ èLsKdá MèZèN bÄStâ <è|KdkN
 nd|áòK Ükb`Sg ßLN dárùáòK Ñlásô nlo]ò Übs êîxN PgläáòK T èòK ì{è PZkèòK è]àòK óòs è|òS`áòK
 bèò .dèá©K äcâ dÉc MèZèN bÄSsô .QkddÁá áá líágd dárùáòK äbáStì Láí{ ÇÉ, SÔK èò èíükdZ`K Qkèb™
 .èàZÔÖ L, ìüð à\$ál i bî, òK dî|, òK ^iidsò KbZ L]mkè lásb íb{è Üsb às Mdsô àò Kdî`ò

uíZ, SÔK báSgò Tòe Lá :(èìèî0Éá`LN éáóÉòK) (èîÉídá©K èb]SáòK QlìBèòK) dlwëbîô bî, òK
 dm]áòL{ .Q@Z, òK ì{ àìèb\$Sg è, òZ äcâ àÉò <lá àlîN óòs òkdòK ì{ Ä{kèR blZiò óòò ót, â ß láà©
 ícòkë <íbíg lì ÇN éÁkò \ds K ícòK àlîòòK Lçî{ LÁN <òkd\$ áá íbN#0 Lá ÑÉ ÑZ, íg è, òZòK äcçò ì{d]òK
 àò i00o ddÉò Kcò .~ìüð óòs ~L|RBK ÑèL]â láàò - àlîN óòs ~L|RBK bbkN Lä, ò láàò ßò .àòK àìRdá üd\$
 èàZÔÖ L, ìüð à\$ál i dî|, òK bî, òK àîîtr óòs ÜèîòK Láâ Üül éâò èbòì òkdòK ì{ Ä{kèR blZiò óòò kèt, R
 .àìsè0gò cáá Lálâò, âò ìSÔK

íb{è c`òì Lábäs éáblÄòK èògläáòK ì{ :(èîâlòg ßLN éáóÉòK) (LÑéÉ) "òèg LRèLN èbî, òK
 Lãrlî]R dkdÉR ì{ èòWásáòK è|îoòK éáçáòLN PZkèòK íágdòK è]àòK óòs uòomäg ÜèîòK Kcâ dqç btN éáóÉòK
 Lãrlíáár jò`ò ÜìbÄRè <ÜçîsL, á à,] óòs àíá©K Püläè dárùáòK àíá© dÉ, òK éîZèRè <íbíg lì <ÜÉò
 dîw Ñìè]R ì{ <éâò dîw .àLS, ÉLN dî|g ÜdÉò bî, òLN Pî]dSòK uá <hèN àìdlá dî|, òK bî, òò ÑòÄS, áòò
 \doò ÜèîòK Kcâ dqç btN éáltòK è, LääòK Tto\$ <dárùáòK Kcâ ì{ u0SáòK òkdZ`K às òì, òK l tN íblîSsK
 ÑÉ, N Ñkù, òK Çòc óòs èNLZ`LN ÜL è <Ñkùg \do b éâò dîw .éáltòK è, LääòK ~líg ì{ Ydbär ß èòò, á
 dî|g è <\dì áá éáb Lá óòs íb{è ädÉ, ìè <d éáòK dláâlíá dî|g <A@ òK èsèáZá Á, áá áá ÑÉ z kè
 èsèáZá } éá àò èV@WòK ÜçRLâlîN áá láláR ^mkèòK áá àò bÄSsòè <d éáòK àLS, ÉLN dî|g è <d éáòK MdxáòK
 èòèL]á óòs dkâ àò LääLáò \èdoáòK rè mèèáòLN èòk íc dîwè íbZáòK dîw ááè <éSüèZR àÉái ß A@ òK
 òL, âò LçgLGò óòs àîtsì ìSÔK ÜLÉ]©K èòò, áN Áòtsì Láí{ A@ òK èsèáZáó ^mkèòK } éáòK èâ Lá èüèZR
 éRòkd ìtgèN Lkâ àLS, ÉLN dî|g ÜdÉò bî, òK láîòs òd b è .LçSglüd bíb]Rè èìdlo, àBK bkéáòK èàZÔ
 èòò, áòK àò .A@ òK èsèáZáó ÑálÉòK bíìsòLN óq]ì ícòK j àòK èäè <Çòcò èdèdm ñdk ß iääÉò <èWòLWòK èdáoò
 èòk |áá PâkèZN èò íâlWòK òèZòK èò Ñè©K òèZòLN òkèg èÄòtsá èòò, á T, îòè <j àòK áá òkèZò èòò, á T, îò
 nÄ{ Üliò ètmN cáá bsè ícòK \dSÄáòK èäè <j àòK Çòc éáámSì ícòK \dSÄáòK èòò, á Lçâò .éáá éíüLÄSâkè
 ì{ àîÄ0SáòK àìd éáòK àì0WááòK óòò P0oò, { Çòcò .dárùáòK Kcâ ì{ òkdòK ì{ Lîò, á ^mkè Ä{kèR blZiún

êgdIáá TRlN iSÖK Qßel]áÖK äcâ <dáRùáÖÖ éáItÖK êtîçÖK óós ÜZçSÖK ÜçRßel]á i{ Këblásì Bò Ñ|]áÖK Kcâ éóáLÉN \èdoá } éáÖK Kcâ .A@ ÖK êsëáZá } éá èá Lá èueZR KëÖel]i Bõe <drKëSÖK êod|á LÁndë èblStá i{ bëçZÖK áá bieá ÑcN Übs èZDõe <dIáálíá Ñwáá <êsëáZáÖK Á, áá Láitös Láôd iSÖK óÖëÖK ê|]k ÖK i{ ûdZSgög <dî`ò ÁtôtSÉë .èibd|ÖK éRLæÉá óÖë éÉÍÉ|Rë A@ ÖK êsëáZá } éáÖK Kcâ èueZR èÖel]á Ñîog àLÉ Kcô Lás <íbîg Lì <ÜÉÖ@` áá d, |Sgô àò bèö iäâô íô <àLS, ÉLN dî|g é]do ícÖK Ñkù, ÖK dKdÉR óós QKddÁá áá LÍágd KddÁá é|k ëN A@ ÖK êsëáZá àlîN i{ bdkëÖK j äÖK bláSsK óÖë @t{ ÑLÁSäBK àÖK Lätgën .\dSÄáÖK KcçÖ bë{èÖK PîZS, R àò Ñás .dárùáÖK Kcâ

LNèdëò êsëáZá às ëNLiä éáÖÉÖK c`ò bèö :(èieîÖÉäßLN éáÖÉÖK) (lîdLxää) LRëîN bî, ÖK ê, LääÖK i{ LÁÉdl i LÁÉ .YLSá`K } èö êk k`áÖK èäZÖÖK Ñîx, R èö, á Kdkdá LásëáZá T, Lâ bÄÖ .èîNdxÖK àlîÖÖK àëámán ÁôtSì Láí{ èäilOSá òKdš éáV àò Çdbäë .” áó èbëÄtáÖK êîglüdÖK QKdël, áÖK òLävÖ QKkb iSÖK èö, áÖK äcâ dëoR äLZRLN ÜKëSÖBK MëZë LälöRdK Lää dîw .àö, ÖK Kcâ i{ èäädáÖK ó`ësä àò bèäë <îglüdÖK äççÖ LálÁR ^mkëÖK áá èbòì <ÇÖcÖ .@t{ èc`SáÖK QKdkdÄÖKë Q@Z, ÖK ègKdb MëZëë <áäeÖK dá óós dî|, ÖK bî, ÖK éáItÖK êtîçÖK óÖë éáb ícÖK dîdÄSÖK bláSsLN T†, ä#ö b } èö êk k`áÖK èäZÖÖK àò êsëáZáÖK TÖKë Lá èb|Kë èö, á éáV àò èglüdÖK Qdd LÁÉ .èö, áÖK äççÖ j L`ÖK Á, äáÖK ctS è àLÉ ícÖK <àSâli LÁÉ .L, îüD àSâli dî|, ÖK bî, ÖK àîîtR óós LäsäZÖ Ttázö b è .èäZÖÖK ÇÖR ” îüD àîîtR iä <è]ëS|á àLÉ Kcô Lás - îglüdÖK àlîÖÖK èö, á àöë <Ñt|ÖLN T†, ä#ö b êk k`áÖK èäZÖÖK àò óós LásëáZá Ttázö Lâi`ëR b è <àÖK ê]ëS|á TRlN b - ÇÖc êî|îÉë <ÑlásÖK ÑëbZ áá A bÄÖÖK óÖë èdLi`K îxOäi B Üö îxOäi i{ à3ë#b àò Äog Lá óós lKdSsBK LÄö îxOäi Bò èä Lâ{do áá bî]ëÖK nd, ÖKë .àö, ÖK Kcâ i{ èäädáÖK ÑKë Lá b|Kë Ñkùg ñëg Äöi Üö éäöë <èk k`áÖK èäZÖÖK òL, äö íô <Ñt|ÖLN ddÄR àò Äog LÁë Q@Z, ÖK Äog éä© Lsèd, á LÖöo èBOR ÑlásÖK ÑëbZ áá A bÄÖÖK óÖë èdLi`Kë .” îüDÖK àèÉi àò îxOäi áá èä <L]ëS|á èÄÖtSáÖK ÄülVëÖK áá p|@i LÁÉ <ÇÖc ÜR b è <j L`ÖK Á, äáÖK àîîtR ÜR Lábäs Q@Z, ÖK i{ Tâ3ë#b àò LçÖ <KbbZá LÄdkdÉR èdëdm ÇKcâš dárùáÖK ” îüD dî Üö <ÇÖcÖ èZîSäë <A bÄÖÖK óÖë ê]idK èdLi`N <rëmëáÖK KcçN QKdël, äë Qlme|]á áá ñdZ Lá ÑÉ àò Xî| <ÑlásÖK ÑëbZ áá A bÄÖÖK PZéAN ídZi èäZÖÖK òL, äö àò ñdR ÇÖcÖ .ÑlásÖK ÑëbZ áá A bÄÖÖK àö, N òKdÖK i{ Ä{KëR óós òLÄN ñdZ b èäZÖÖK äcâ òL, äö Ñîog i{ èäädáÖK ó`ësäë <LçÖ L, îüD àSâli dî|, ÖK bî, ÖK àèÉi àò i{ Pwdäë <èö, áá èäZÖÖK dÖStâ àò LásëáZá .Ñás]á îglüd àlîN íô èwliKn ÁôtSì Láí{

óós ÜÉs@ÖK ÜR b éäö àè{dtR ÜÉäö :ltîi Ñë ö àò Lâö iÖ Ñä :(èieîÖÉä`LN éáÖÉÖK) ” îüDÖK TÁLÉ iSÖKë ” áó Üëi èbëÄtáÖK êîglüdÖK QKdël, áÖK dLoö i{ ” îüDÖK èîlsdN QbÄs iSÖK QKdël, áÖK êk @` ÜÉîös éáíátSN ÜL b ” îüDÖK àLÉ àlîN rëd, á rLásZBK ÇÖc i{ bZëi àLÉë .èîlxÖÖ èòLÄNè èîlxÖÖ èöëoá Lätgën àLÉ Kcô Lá àö, N <nxm íK l d{ àëb <ÜÉüKdš dOg éáá l dxÖK <” áó Üëi è, ÖZ blÄtâK ÑÖ LtíáZ dîdÄR ÜibÄRë \LOkÖK Kcâ éáItÖK ê, ÖZÖK dëm] ÜV êîglüdÖK QKdël, áÖK i{ òKdÖK i{ Ä{KëR óÖë ÑKëSÖK b TÁÉ ícÖK îglüdÖK àlîÖÖK rëd, á àò ^mkëÖK áá àLÉë .ÄNL, ÖK rëogÖK i{ ddÄR b àLÉ LÁÉ <Lçáláö ÑN <éîös lKdSsK LçibÖ àÉi Üö{ èîälwÖK êsëáZáÖK Láo =àîSsëáZáÖK ñb|ö bîîöSN i q| b àLÉ éSseë <èöiëo ê, Lää btNë .òKdÖK i{ Ä{KëR óÖë ÑKëSÖK êî|îÉ zL, ÉSgß éîös Q@ìbtSÖK l tN òKdZö QbKdK àèÄ, äáÖK Ä{Këë òKdÖK i{ Ä{KëSÖK l tN óÖë ÑKëSÖK àLÉÁ`LN àLÉ Kcô Lá è{dtáö j èk äÖK l tN umë LÄöel] Láo, jë .òKdÖK i{ Ä{KëR blZiö èîxN Üçáá ÑÉ êsëáZá óÖë j èk äÖK äççN rëZDÖK óós zLoáÖK èîlçä i{ l èçäÖÖ \@, ÖK reä dárùá i{ @äöR dWÉÖK èä KbäÉ dî|g àSâli bî, ÖK àò óós àîÄ|Sá uíáZÖK àLÉ <dÉcRö B àSâli bî, ÖK dî|, ÖK äü{ Kcô .d`š ^idká íô às uágö Üö <àÖK cääë ÑN <” áÖK cääë .” îüDÖK ÜLçAN

. } ëö ê k k ` áok êäZÖÖ L , iüd äbidâ í cÖK ëä éáo óôs LtíáZ LÄ|RK b Lääö bÄSsô .L , iüd àëÉiö éö relä\$á uíáZ òkd\$ i { Ä{këR bLZiö êixN " iüDÖK éöëÄi àò i xOäi í cÖK Lá{ =éäiitSN i gLüDÖK àlîÖÖK i { } éÖÉ , áók Láó ó q] i LáíÉ òkdÖK i { Ä{këR iäaeöi éáo ßö .lää äáÉR éÖÉ , áók àò í bLÄSsK i { >lää Qls éäZáókë bē{eÖK àiÖKùg éáv à© òkdÖK i { Ä{këR bZëi ß éáo iö ëbÖië .\@ , ÖK reä dárüá òlmsô uíáZ bîiöSN éöë ô Lá àlîÖÖK bîiöR Lmîö lät g'ëN Ñäë >à\$äl i bî , ÖK dî | , ÖK ^i i dR dkd ò àÖK lät g'ëN QLN Ñä :Láä <Láç] do ÜR ê k k ` áok êäZÖÖK " iüd àiitSN ädkb kò i xOäi í cÖK i gLüDÖK àlîÖÖK éáo dLOSs LN A@ ÖK ês éäZá éN Tôbô í cÖK ädkb kò àiitSì í cÖK i gLüDÖK àlîÖÖK êwLîk àö , N òkdÖK i { Ä{këR éáv " iö àò dOSsôg >YLSâßK } ëö >ëÖL ] ÖK i ä Lá :ëä ÑKù , ÖKë <dî | , ÖK j ` i àö , N z @ ` éáv " iö { .z @ ` ÖK äáÉi Lääë - " iüDÖK àiitSN uioSgô ß iäâö .àö , ÖK Kcä i { àlîN dkb kò " iüDÖK àLÉáúN àò bÄSsK @ { <òkdÖK i { Ä{këR éáv àÉi ÜÖ àò :ÜÉÖö gô Lääë iäeäSöög ÜSäö { - ÑNLÄáöLN ÜÉÖö gô àò bëö Kcö .LtíáZ ÜÉbîiöSN ó q] i àLÉ Kcö ßö àlîÖN òßb´K lätöS éRöD àlîN éáv <LíäLV .à\$äl i dî | , ÖK bî , ÖK ^i i dR óôs äëÄ{këá LtíáZ ÜÉáo dOSsô àò iö Ñä <ßëö bëö { <äiSö , áók àiRLä äá iöN ÁótSì Láí{ QlmkdSsK ÜÉibö TálÉ Kcö >ëÖL] ÖK i ä Lá - A@ ÖK ês éäZá éáv àLÉ Kcö Láó =òkdÖK i { LÄ{këR éáv àò ÇÖc iäti { <Láçäö , N QBLÉ iö éáv àÉi ÜÖ Kcöë <LçîöS i s @ oö LáíÉ dël , SÖK ëö k k éä óôs ÜÉtZ iö <ëÖL] ÖK äcä i { } <òkdÖK i { Ä{këR éáv " iö àò ÇÖc iäti { <QBLÉ iö " iüD àiitSN àülÄö iös àiitSîg í cÖK i gLüDÖK àlîÖÖK êwLîk àö , N òkdÖK i { Ä{këR bLZiö Lää öä , Si .YLSä´K } ëö ê k k ` áok êäZÖÖK

.äiÉidá©K èb] Sáók QLiBeÖK Ñwááö éáoÉÖK i o s ô

bî , ÖK Lçîö <ÜÉDé iö : (ëiëiÖÉäBLN éáoÉÖK) (ëiÉidá©K èb] Sáók QLiBeÖK) dLwëbîÖ bî , ÖK dçq btN ÜÉOSÉá lädBlw Lábäs <läáú { <ë BN äedÉcR LáÉë .ëilxÖÖ bî | á éáo bÄSsô í cÖK ÜÉÖiÖ] R óôs < " iüDÖK Qdliö <ÜRdÉc LáÉ <ë , Lää dvö ÇÖc ÜRë - éSöt { Lá éäë - \dSÄä i gLüD àlîN P] g óôs LÄ|RK < " áö Üëi i ` idLSÖK nÖxÖK Kcä .Lî ` idLR Lo "ö" w TäámR b A@ ÖK ês éäZá LçS] dS K b TálÉ iSÖK êwLîk ÖK àò óö ÄÄ] SÖK ÜSîg Lá é] ä óôs <ëä u KëÖKë .A@ ÖK ês éäZá Ä , ää ÜëiÖK lätöS äöd í cÖK àlîÖÖK i { Láül ÑKë Lá äá A bÄÖÖK PZéAN T† , äö b ääZÖÖK àò @HHD f dLá/dKçs AB i { dÉcì ÜÖ éáo <i { d] ÖK dm] áók äá éää i { } - ÑLás©K ÑëbZ äá A bÄÖÖK PZéAN Náti àLÉ à\$äl i dî | , ÖK bî , ÖK àò i { ÑbLZâ ß Lääö .ÑLás©K ÑëbZ <ëSÖÖK dá©K Kcä i { ÑbLZâ ß Lääö .ÇÖc óôs Ñiöb i ä A@ ÖK ês éäZá LçN Qbç , SgK iSÖK éÄiVeÖK àò u KëÖK bÄÖÖK PZéAN ääZÖÖK òL , áúN ÜëÄä Lääö dÉcä ÜÖ Lääö àiöîg dml] áók i { éäiëbR ÜSîg Lá äöN nÄ { ÑbLZâ ÑN rëd , áöLN iRöîg éäöN A@ ÖK ês éäZá Ä , ää bçtR óôs êNLZö óôs Ñk] ä ÜÖ ÇÖcö <ÑLás©K ÑëbZ äá A äá àö , ÖK KcçN MkëZ óôs Ñk] ä ÜÖ Lääö . " áö òL , á ÜltÖK àiä©K Pülâ èbsL , áN ÜÉágLN dbk í cÖK dî ` ©K Lçîö <ÜÉOSÉá i { èsL , ÖK às biëi Lá éiös Läimáo ÄNLg rëd , á óöë ès éäZáók Qbls bÄ { =A@ ÖK ês éäZá ès éäZá } éä l iëÄR èSÖÖK ÑëL ] ä ß Lääú { <éiösë .éi { i ` idLR nÖw bëZë óö läd iö Xi] < " iüDÖK bî , ÖK LÄÄ{kë í cÖK àlîÖÖK àò bÄSsô . " áöLN êi { Kë ê , Lää ~ éä öo ` ÇdkbR óôs éRbsL , á ÑëL ] ä ÑN <A@ ÖK .^i ] k ÖK i ` idLSÖK Lädëqää i { dklätÖK uíáZ àámSì éäë .ÜÉáláo éä LäRLs éäZá óöë éN rëZDÖK óôs LtíáZ iälwÖK u KëÖKë =ÑLás©K ÑëbZ äá A bÄÖÖK dloö i { QkdëL , á ñdZö b à\$äl i dî | , ÖK bî , ÖK àò éä u KëÖKë bî , ÖK àiitR óôs ~L] RBK àÖK lät g'ëN QLN Ñä :ëä XÖLwÖK u KëÖKë =bÁSsK b àäl i bî , ÖK didÄR àò éä >L , iüd à\$äl i dî | , ÖK

bēō .ēwōlwōk ēdāōō ēáōÉōK c`ō óōs kbbZá dcSsô :(ēiēiōÉāBLN ēáōÉōK) (dláálíá) !í§ bî ,ōK
 ŪR b iōíáēē iĀibk kēR éíōō dliô ícōK i glüdōK àlīōōK rēd ,á àō lāā èdmljōK bē{ēōK uíáZō bÉùō àō
 ē]āōK óōs ēā Çds ,áōK lābdē <\lo kōK Kcā A@ōK ēsēáZá QkdēL ,á i{ éí{ dqāōKē éS , Lāāē éáíátR lt o
 .A@ōK ēsēáZá às ēNLiā ēN Tīōbō ícōK àlīōōK i{ bdkēōK

<A@ōK ēsēáZá àō <NīōtSōK ēā Kcā àLÉ Kcō <iātī āēáSō Lā àō :(ēiēiōÉā`LN ēáōÉōK) " iūdōK
 LçōēōĀN i glüdōK \dSĀáōK p]i Ūō - A@ōK ēsēáZá óōō āēáSō]ô ícōKē dbk ícōK rēd ,áōK Tgdb àō btN
 éāō uōlōōK òē ,ō ēbōi{ <Nl]ōK iā ācā TāLÉ Kcō .Ūç|šì Lā ēā Kcā .Nē©K àlīōōK óōō Çōc àā BbN TtZd Nñ
 .òkdōK i{ Ā{KēR bZēi B

.ēb]SáōK ēÉōááōK Nwááō ēáōÉōK i o s o

ēáōÉōK) (ēiōLā ,ōK Kbaōdikē óáqtōK līāloīdōō ēb]SáōK ēÉōááōK) àSSgē NÉilá dīg
 ēōblZá ēimĀōK ācā i{ NblZi lārlsēáZá àīN Ā ,āáōK àō cō <ēáōÉōK c`© } g§ <" iūdōK bî ,ōK :(ēiēiōÉāBLN
 i{ Ā{KēR bēZē āā Ū"S20"W"R b <u kēōK i{ <KēāēÉR Ūō Kcō Lái{ dqāōK nĀ{ Ūēāā ēZdō iāāÉō <kbZ ēōlt{
 <àØK óS] dbk ícōK àlīōōK āā KdīWÉ n ,Nō i glüd àlīN dkbkō Lálár ŪūāāōK āā àēÉīg éāō iō ēbōiē <òkdōK
 Kcā j āīgē .ēibZōK dāRūāōK Nlāsō i{ Láb i māōK Lāō ^iSīgē do` í© b]ô } éā l3dti àō Çōc àōē
 bkēāōK YLSāō dq]ô ēk k`áōK ēāZōōK KbaÉ dī|g āāl i bî ,ōK fōdī àō óōs L L|RK éáV àō óōs àlīōōK
 \© ,ōK reā dāRūā Lāō ,āō iSōK <nñd`©K ēiēēāōK dīZ|SōK Nūlgē ēō ēiēēāōK ē]ōg©K uā k l kdw© èidlo ,āBK
 .LāmKdwō uíáZN i|i Çōc àō iō ēbōiē .@HHD f dlá/dKç AB i{

Nt{ bd iō bZēi Nā .n ,N©K àlīōōK óōō àØK ŪStásgK bĀō :(ēiēiōÉā`LN ēáōÉōK) " iūdōK
 .LNēÉō ēáōÉōK >Çōc óōs

iSōK ē , LāāōK àēámá àō kbbZá bÉùō :(ēiālo g BLN ēáōÉōK) (LNēÉ) " &Ōē g LRēLN èbî ,ōK
 èbls bĀt\$R iSōK ēīglüdōK QkdēL ,áōK NNLĀR ŪēiōK Kcā dçq btN éáltōK ē ,ōZōK ācā i{ LçūkdZō bbkN à]ā
 àō LāNē .dāRūāōK Kcā QL ,ōZ āā ēiāgd ēāls ē ,ōZ àēámá NNLĀR Lāá dwÉō QlsēáZāōK iĀ ,āā àīN Lái{
 bĀō .àīīi i Nē ô àō iō Kē]ágK <ēōēç ,ōK ācçN Çōc āā Yd`ā àō Lāāō ^mKēōK àāē <àØK QdīVō b ēōō ,áōK
 A@ōK ēsēáZá à© dāRūāōK Nlāsō NēbZ āā A bāōōK PZēÁN j L` Ā ,āā àīītR óōs A@ōK ēsēáZá TĀ{Kē
 dqā ēçZē āā éSZōltá āā bN B rēmēá ēā Nñ <dl ,SāBK Ūbs bēāN āā bāN bdZá " iō bāōōK Kcā àō nñR
 ícōK dēqāāōK Kcā éíōs ó|mō b dāRūāōK Nlāsō NēbZ āā A bāōōK i{ rēmēāōK Kcā Ykdbō àō .\© ,ōK reā
 i{ bē{ēōK l tN ēowd ŪbtN Ūōs óōs LtīáZ Lāā© <dKdk`K Kcā Mlōgō bbsō àōē .éō A@ōK ēsēáZá éSōō
 óōs Kdk]ē nĀ{ èdkSĀá Lç Loā ē , Lāā òLĀNō LçáKēSsK àsē QLāēē`áōK ēōÉ ,á bāōōK Kcā ē , Lāā àīāmR
 iSōK NÉL ,áōK N] às eZtī <íBōN Lçī{ LÁN <ēdīWÉ ākbōN āāō ēiēKē āā <ícōK dá©K <@ĀS ,á YLSā`K ēōÉ ,á
 oō` PīēkR óōs A@ōK ēsēáZá èbsL ,á iā ēNēōāōK ēáçáōK àō Lāā Nī bĀō .Lāō ēō ,āōLN L ,ZLā NÉ ,R
 <éSZōltá Tār b bāN Kcā àō èlSkdā àēb T† ,āō b YLSāBK } ēō ēk k`áōK ēāZōōK TāLÉ Kcú{ .i`idLR
 ddĀā blásK i{ āāÉi B oō`ōK áú{ <dāRūāōK Nlāsō NēbZ āā A bāōōK dloō i{ <lāā uíáZōK dkd óōs òlāN
 b oō`ōK àō .^ō ,SōK ~LO ,ō ŪLSōK } ēōō ŪltōK ~lī ,ōK óōō bēti } ēōK àō NēĀi i glüd àlīN Nñ` āā àØK
 AB i{ PÉRdK ícōK oō`ōK Nñ ŪēiōK oō` B PīēkR ídēdmōK āā QLN Çōcō <f dlá/dKç AB i{ PÉ\$RdK
 . f dlá/dKç§

ěā QkdēL, áóLN ĀōtSāōK ŪĒJkds K áu{ Çōcō .dīxsōK ŃōĀR ß ē`gkd Lā| Kēá TRLN LáŌĒ <éáltōK QL, ŌZōK éRkC T ēōK ī{ ŪēĀā àœ ēáltōK ē, LāáōK óō bētā àō īōLSōLN \ds ôē .LáLáR ābiūō Lāœ ēáĒ JōK yōLN \kds K Ūb bĀŌ .ŪēīōK Kcā dçq btN LāōLásô ēilçā ŃŌ ŃJ óō ŃkēsōK ēīāLÉāō Lāō óā, SR LáīĒ QkdēL, á òkdZūN uZkdSā Lāēs b .LçáibĀR àēbēi QLJdsĀá 'Lmīō ādīw űbō àLÉ LÁNdē .LJdsĀá ŪīdĒōK óáqtōK LīāLoīdn dī|g àĒĒē <īxŌāi Láá 'Būl|R dWĒō Çōc àēĒi b .ē, ŌZōK ŪLS` ŃŌ ŃJN Yd`ā LāŌŌ"t"Ō{ .ēō, áōK ~ Lāāē ēiēKē óō .LāīJō @ūL|Sá àēĒi àō òdāōK óōs

XīJ <ēŌJdāōK ācā ī{ ēŌ`KbāōK íēāō àĒō ŪŌ : (ēiēīŌĒāŌLN éáŌĒōK) (dká) àkdāē bī, ŌK ídieē uá ēī|RLā ēvblJá ī{ 'LÉāçāá TāĒ bĀŌ .Qb|āSgK b ēáltōK ē, ŌZōK ī{ àīvbJ]SāōK éáūL àō Tīāq ēŌLJN ĀōtSī Lāī{ d4ī]"Sá īāāō .ŪĒīŌŌ ŪLámā@Ō 'ŌīŌ 'kd`ōSá TīRō bĀ{ Çōcō <"īdLN ī{ 'LīŌLJ bēZēāōK àō nĀ{ Qbdōē .A@ ŌK ēsēāZá às ēNLīā d ēāōK dlāāLīā dī|g LāīŌs āōd ícōK àlīŌōK àō, N LāRL, Lāá ŃátSg ícōK bāŌLN ĀōtSī Lāī{ TāĒ ēNēt k ēiō éāv àLÉ Kcōē .LáLáR àlīŌōK Kcā biūi íb{ē àō Lāā ŃZgō āōd ícōK àlīŌōKē bāŌK Kcā àō, N 'Lmīō ŪāL|R òēg éāV "īŌ àō bĀSsō{ <uo"ĀŌŌ ēk k`āōK ēāZŌōK ādLoō ī{ bē"ā" Bōē <d`š bāN íŌ àēĒi àō àĒāi ßē .A bāŌK ēā bāŌK Kcā .A@ ŌK ēsēāZá às ēNLīā dlāāLīā dī|g LāĒ .ŃátōK LçŌ óā, Sī LāīĒ ādLoō ī{ ēk k`āōK ēāZŌōK ācā umē Lāō īxŌāi A bāŌK dīw bāN íŌ zdtā àō LçŌLásô ēdīLŌāē ēk k`āōK ēāZŌōK ācā f lūld"SŌ àšāl i bōkdīZ bī, ŌK dī|, ŌK àīītR ēdĒJN íb{ē P]dī àēĒīg īglūdōK àlīŌōK ēwīk àō, N QL, Lāáō òkdZō àō .ēdĒJōK ācā biūīg ēāē <āĒāá T ē Md ō ī{ ī{ àīZdbāōK àīvbJ]SāōK óō rLāSg ßK ŪĒSŌ k kēá òLāVŌ àĒōē <éáltōK ē, ŌZōK blĀtāK òLāVŌ ēNēt k ŌK yōLN 'kdāō ī{ Ā{kēSN óqJ]Sg īSōK ēxōōK óō dqaŌŌ Ydl`ŌK óō MLācōK Lāá l tōōK ugēN àēĒīg <āīvbJ]SāōK éáūL .ÇōcN ŪLīĀŌŌ T ēōK Lāibōē <āō, ŌK Kcā ī{ òkdŌK

} ēŌ ēk k`āōK ēāZŌōK Ńīx, R ŃtZ óōs l kds sK íŌ íb{ēŌ "īŌ : (līdlxāā) LSīēN bī, ŌK ßēŌĀā àēĒīg ícōK ŃĒ, ŌLN 'ßēŌĀā <LāŌ ēŌ, āŌLN <àēĒīg éáū{ Çōcō <ŃLás©K ŃēbZ áā A bāŌLN 'Ōk Sá YLSāßK LāŌ{ <ēīŌs ē <Q@Zgē QkddĀā áā àJā LāibŌ Lā l īĀā óōs ŃátŌLN ŃēŌĀŌK Lāt, ī ß ēāŌ ßŌ <LīāZ LāibŌ ēī{ dīk ĀōK ŃJŌK LāŌ - űd`Ō ēĀīdo blZīk LāīŌs àō bĀStā <ŃLás©K ŃēbZ áā A bāŌLN ĀōtSī Lāī{ bāStī ŪŌ éāŌ QkdēL, á dīg óō dī, R īSōK ēīg LūdōK LāRKdēL, á òLāVŌ Qdçq īSōK ēxīk ŌK ēŌ ēbJ]SāōK ēĒŌāāōK ésJds K ícōK àō dĒÉ#c bĀŌ .ēbJkē ēqJ]@án òßbßK bēŌ īāāĒŌē .ŃLás©K ŃēbZ áā A bāŌK dLoō ī{ āāl i bī, ŌK dī|, ŌK A bāŌK óō ēdli ßK àēb ēk k`āōK ēāZŌōK òL, āōē dīdĀSōK blāS sK ōŌ`ŌK áā àLÉ éāŌ <ŌŌ`ŌK ^īJkR LāīŌs ēīsd{ ēāZŌ ēiŌ òL, āŌ nNdī òī i íŌ īŌ`KbōK LāāLqā ī{ bZēi ß <ésáç{ Lā ēJā ōŌt{ .ŃLás©K ŃēbZ áā Lābās īŌ`KbōK ŪLqāŌLN 1Ń&`\$ā àō Lāāú{ Çōcō .ŃLás©K ŃēbZ bēāN áā bbJā bāN íLN \Ō, ŌK reā dāRūāŌ áā A bāŌK dLoō ī{ bāS sK b ēāŌ ŃēĀŌLN nĀ{ "īŌē <űd`Ō ēĀīdoN ŃLás©K ŃēbZ áā A bāŌK óō dī, ā ī{ èd ēāŌK A@ ŌK ēsēāZá ^ŌLk á #ŪŌç|"S"ā LāāŌ ngē ŃJ blZī' ēĀīdo ācā àō bĀSsōē <ŃLás©K ŃēbZ ddĀāN 'ßŌ`Ō ÇōcN ŪLīĀŌK Lāt gēN "īŌ àō ßŌ <ŃLás©K ŃēbZ áā A bāŌLN 'Ōk Sá ēāZŌōK ācā Ńīx, R ŃtZ àŌ īŌ`KbōK ŪLqāŌLN /Ń&`\$ā àō Lāāú{ <Līsdī ddĀāŌK Kcā Lādos sK Kcōē <\Ō, ŌK reā dāRūā āc`RK àō ĀŌg bēāN áā bbJā bāN íŌN ēīsd{ ēīfā ēiŌ nNd MēZēN īmĀi Lā ŪLqāŌK Kcā bkēā áā ēblā ēīk ī{ "īŌ .ŃLás©K ŃēbZ

eZéá \dSÁá íbô < " iüdÖK bî , ÖK : (êîg edÖLN éáÓÉÖK) (îg edÖK bL]RßK) z éÉîâb·d&N bî , ÖK
 éÉÓááÖK Ñwáá áá ÜbÄáÖK \dSÁáÖK àiëbR àlámô Qkëo` áá Üeòì lá cl`RK ÜÉáá eZdô .éáìbÄR beò èilxöö
 QLálíÖÖK óöò èbëtÖK láálÉáúN <ê deÖK äcâ bKbsô ídZì lÁwìdë .esLÁÖK äcâ î { Láá étieëRë d éáÖK èb]SáÖK
 .láîôs l!dt\$R Lábäs éÄîVëÖK äcâ àò ,N ddÁá cl`RK ÜV <Ñt|ÖLN LçN òßbßK ddÁáÖK

ÇÖcô < " iüdÖK äbiùì ícÖK <òlOäÖK \dSÁáÖK Kcâ óôs 'kdÉi : (èieîÖÉâßLN éáÓÉÖK) " iüdÖK
 éORLÉÖK èÖÖK óôs deÉcáÖK \dSÁáÖK êsLOo óôs <d éáÖK èb]SáÖK éÉÓááÖK dî|g èbsL , áN <ÑátÖK ÜSi àò \dS ô
 éáÓÉÖK î o s ô è <ÇÖc óôs àèÄ{kéá ÜÉâò bÄSsô .LÄNLg láôt { LáÉ Láôás } äoS , äg <ÇÖc àemw î { è .éáíátRë
 .d éáÖK LîáláÖK dî| , ò àÖK

óôs ÜÉtaâò àò < " iüdÖK bî , ÖK Lçìò <'Beò beò : (èieîÖÉâßLN éáÓÉÖK) (Lîáláôö) àlá { è á bî , ÖK
 àò beò LáÉ .ÇÖc óôs ÜÉÖ àèaìbá à]äè èbëçtäÖK ÜÉSáÉ]N láèáRb bÄ { <ÜeîÖK láìòd LáÉè <èglüdÖK ÜÉîöeR
 bçtÖK Xìb] <u kéÖK î { <1b"t\$ì ß ícÖK <ÜdÉò bî , ÖK dî| , ÖK <bìbZÖK îâLS , ÉLOOK láôíáeN j L` éZëN P]dô
 êtSá Ñ ô LS è láá ímÄîg éáò éó bÉùò àò itgëN - dç , ÖK Kcâ às diLOáÖK ídíqâ èää - àKbîáÖK Kcâ î {
 ÛL lá ÑÉ óôs h ëN àìdlá Ñîxíáó îäläsák às Mdsôè <lâdbLxîg h ëN àìdlá Ñîxíá à© láò éSîm láá
 .äbÄS|äg à]äè <LÄ] êtSá dWÉò Läs è ÑtZ láá <Lää /îsL , á î { ídìèÄR Ñîog î { éN

'Láb ímáò àò 'LÄ] lbèò TâÉè <èbîüë LçâöN Lç|kë íääÉái óo`N 'LábÄR ed]â láâò bZô íääò
 'LÄ] Ñátì àò \®, ÖK reâ dárúá ugëN àò ÜeîÖK LçìdZâ íSÖK êiükdZßK QL , lááÖK äcâ àìORë <dÓÉ èsd , N
 láâò bÄSsô = \LOkÖK Kcâ Lçîò LätÁsgK íSÖK QLálíÖÖK àò i áá ÑîÖÁSÖK Lâò îxOàì ß éâò dîw .ÇÖc áá Ñm { ô
 î { ÜdÉò bî , ÖK dî| , ÖK ÇLáçâK ñbá àìOì Kcâ àú { <èOglááÖLNë <\LOkÖK Kcâ èbîZ dLO`ò óôs láôk] b
 L , äd { î "Ñébäá r@oò óôs 'kdbl <èbOì lá óôs <àLÉ <Ub]SÖK î { ésëdi ÑO óS] <éâò Xî] <LäÖLásô
 <èNLô`òdÄì àò ÑO óS] <éâò Xî] <dLÉ { ©K èòkd óôs èdbÄÖLN àltSásì lááè <ädLÉ { ô óôs èb]SáÖK éÉÓááÖKë
 reâ dárúá î { lîglgô láál]R éáv àò bÄSsô ÇÖcô .nLÄâ áá é]do lá l tN óôs '®t { LNLZô b lálÉ
 ÄôtSì lál { ÜLásáßK yÖLON èdìbZ QLálîN óöò \LOkÖK Kcâ LätÁsgK b è 'LÄ] 'Láb Län ímáîg \®, ÖK
 =láîôs LääÄöò àicÖK àîNébäáöò îäläsák às Mdsôè <èîNLZìßK êîää©K QLálámÖKë èîOö , ÖK êîää©K QLálámÖLN
 íSÖK l kdtsgßK êîÓás î { ÇÖcÉè \®, ÖK reâ dárúá QßëKbá î { îNLZìò dvô ÇÖcô àèÉîg éâò bÄSsôè
 àò , N èä ,] "S , á dLO`ò LäsXÓN LáÉ .dç , ÖK Kcâ áá Ä]ß T è î { dL , SâßK Übs èbâltá dárúá î { ídZSg
 è]â óôs êîglg©K LìlmÄÖK áá êîm î { ídlZÖK Çd]SÖLN P]dâ à]äè =MdlZSÖò Ñál , ÖK dq]ÖK èbâltá
 éÄôtSáÖK èbláÖK áá êîää©K MdlZSÖLN óá , ì lÁN ÄôtSáÖK bāÖÖK P]g íK <èb]SáÖK éÉÓááÖK b { è î { óZSì lá
 à@s`LN P]dô àò beò LáÉ .LäRßëKbá î { Láb ímáÖK óöò 'Lás] íbùîg dá©K Kcâ àò 'Lmìò bÄSsôè .~LoäÖLN
 <èilxöö èbî|á dkläs àámSì ícÖKë \LOkÖK Kcâ L , äd { ésáb ícÖK dL , SâßK Übs èbâltá àò , N ÇdS , áÖK
 .èöed , á dîw èdëkNë èbëb]á dîw èdS|ô dL , SâßK Übs èbâltá bìbÁR z bā óôs àèÄ]Sá à]äè

QkdLOs áá îöò éçZë lá óôs è éálîN óôs Lîáláôö Ñwáá dÉiô : (èieîÖÉâßLN éáÓÉÖK) " iüdÖK
 . " &èg LRëLN èbî , ÖK <LNëÉ èÖwááò àÖK éáÓÉÖK î o s ô .è|îoö

í bôn dí | , ò T] í Rô àò ÁOg bÃO < " iudók bî , òk : (êíâlô g 'lN éáóÉók) (lNéÉ) " &öë g lRèlN èbî , òk
 ÜâbëçZ ós Ültók àíá©K Púlâë Ültók àíá©K dé i è \®, òk reâ dáRúa êg Lüð i.ô!è"R ós ÜÉStaçR êk d {
 Mkds "ô êk d | òk äcâ ÜäSwô àò < í bôn dí | g à s êNlîâ < bëöë .dárUáók Kcâ Ñlásô dí g à ,] àlám Ñîog i {
 < bibZók àlS , ÉlN dí | , N P] d©ë ÑOÄS , áöô QlîääSók Pîoô à s éSöüls è h èN àìdlá bî , òk dí | , òk èblt , ò
 .ÜdÉö bî , òk

.êíöô , òk êíää©K Qlâlámók èöÉ , á òkèò í bôn } éá ^ímëSö Üëíók Kcâ dçq btN éáóÉók Töôo bÃO
 Bô P Zì lçâò ík < èoed , á dîw àèÉR àò P Zì êíöô , òk êíää©K Qlâlámók äcâ àò < Bëö < éákë } éáók Kcâ è
 àá dîWÉ àò i Çòc i { éâo i < í bôö êíää©K ^òl k áók àò .dl , SâßK Übs èbáltá èiëms ós ê | éSá àèÉR
 'Láëb lãdOSsK bÃO < lîâlV .lçî { êíöZSá èò dl , SâßK Übs èbáltá i { èöéá , á T , îö < ñd `©K Xölwók Üöltók àkbôn
 dárUá dlöô i { Çòc ÜSi àò Ñm | ië < z Kdo©K èbbtSá Qlmël | á êZîSá îRöR àò P Zì êíää©K Qlâlámók àò
 äcâ àò , N l èl | Söô z Kdo©K èbbtSáók èbî | èök êtîçók < uíáZók ÇòcN dÄi LáÉ < b "tSì í cök < \®, òk reâ
 lçâò íö < èóál i àèÉR àò P Zì èiëëâ ê] ô g © èeuil | òk dîw àkböôö éábÄáók êíää©K Qlâlámók àò LáÉ .èö , áók
 'lmiô läl | éá áú { < Kdî `öë èäitá nêdi umë Äido à s bēî l d { èö QkòlãWSgK blZìö ööô íbùR Bô P Zì
 .èiëíîáR dkläs àámsR Bô îx0äi êíöô , òk êíää©K Qlâlámók äcâ àò èä

éö"Éää í bôn éá k l s è .rëmëáók Kcâ àò , N QlNLo ` áá îÄöô Lá ööô \ LO k öK Kcâ äLOSâLN lätáSgK bÃO
 < îö ÜS] á g Kcöë = f dlá/dKç AB i { Çdëiëîâ èäibá i { d , â í cök áá©K " ÖZá dkd rëd , á êg Kdb ós
 èdbÄók èibö ÜdÉö bî , òk dí | , òk àò " îöë àlS , ÉlN b { è àlîN ÑîôtR Kcâ àlÉ lándö { < bKdoSgßLN < í bîg Li
 êk d | òk i { < b #d "a" g lãâ Ñë ô àò Qbdö bÄ { < lOâlZ bKdoSgßK ÇdR uá < àÉöë .bë { èök dlÉ { èòkd ós
 i { lçRbdëö îSÖKë < läl | éá ÑÉ , R îSÖK dklätók àò dîw .Çdëiëîâ i { ÜbÄáók j äók ós 'lîágd 'Kbd < èog lãáók
 éi { ÇdS , R } éá èä läl | éá àò áá Üwdók ós < éáíátr ídZì í cök rëd , áók i { èbdkë dîw < èi kböök
 èäZöök i { éîö s l èl | SÖK ÜR b à äKdók dkdÄók rëd , á àlÉ Kcöë .Xölwók Üöltók i { KdîWÉ àkbôn äddÉRë
 àiÄi ós lãáú { < Ültók Kcâ lçül , äò èblsö dárUáók Kççö /à" , "S"i Üö îSÖK < êíöô , òk êíää©K Qlâlámöô êk k ` äók
 < èiëëäók dîw àkböök ^òl k áó èdîöé êZdbN '®îwáR dWÉö àèÉi àò èèíán } kSîg Çòc à s ÜZlãók j äók àò áá
 < à] äë .lîöl] éáüLÄók èbî | èök èidÉ , tók Ql | öL] SÖK èòqá T] R êíá] áók dîw èiëëäók dîw Ñëbök ^òl k á Láig B
 dkdÄók rëd , á àò lçî { èbòl îSÖK èÄidoök ÄöÄók áá êZdbN p] ®â < íëëäók \®, òk reâ dl k âò áá läl | k èN
 èiëëäók ê] ô g ©K èelî] àîN éáüLÄók èö k öK v3ë , "i < éîöô Qdiô àò îö ÁOg í cökë < Çdëiëîâ i { ÜbÄáók
 T èök i { èöl , áók äcâ ööô bëtäg < QdÉc LáÉ { < ööÄ "O"R Lá àò , N Láö .àá©K " ÖZá i { éáükbök èiëmtökë
 Kcâ A@ öK ès éáZá Ä , áá äLÄöó í cök àlîöôö ÜLSók lãbîiöR à s MkdsßK ñëg lãö Äöi Üöë .àîog lãáók àlÉáókë
 .rëmëáók Kcâ àò , N \ LO k öK

Ñq i { èdá Ñë© éáóÉók c `öi í b { è àò lán : (êí , äd | öLN éáóÉók) (lÉîZÖN) Üë.î&w àèdlN
 lãâò áá àiÄi ós i äâö .êg Lüðók àèöëSR ÜÉSiùdö àèdëd , á à] ä ÜÉ ÜÉö Ñë ô àò bëö { < í bîg Li < ÜÉsg Lüð
 êtmN cää lãîöð LáÉ < èdî , i éáçáók àèÉR àöë .ÜÉRblî Ñq i { lãöLásô i { 'Lá#b\$ èdîöÉ QKëo ` èo ` äg
 Ñwáán Ñ |] áók Kcâ i { P] dö àò bëö LáÉ YLSâßK } è äö , N QdKb îSÖK QBbloáók òlãVK T "ó" ` Qlq] ö
 .èNdkëá àeb é , | ä i { Lá ÑL éâö i { Çi B í cök < ÜdÉö bî , òk dí | , òk < bibZók àlS , ÉlN

Mkd s BK bdZáo ÑN <dáRùáôô óôë©K èdèbÔK Ñlás© eôáLÉ èdèk Ûgdô iÉÔ B ÜeiÔK éáóÉÔK c`§ iáâô
 êg Lüdn <MdlZSôô Ñál, ÔK dq]ÔK èbâltáô êk k`áôK èäZÔôK àô bÂStâ lââô .ÑátÔK dîg êi|iÉ às LmdÔK às
 às '©m{ <vdNdèäë dÉlÁkd àkbî, ÔK àkdî|, ÔK lÁçgôdî àicÔôK àiôáltÔK àiÄid|ÔKë <iÉ, äiôáb bî, ÔK dî|, ÔK
 bäs dèá©K éiôs TálÉ Lá L.âldL Lá Kcô Lääô .KelSáá '®ás KëeZâô b <âikL`ÔK òlás eÔKë " iüdüK òL bkK
 <i, gùáÔKë iâëälÄÔK àiôLZáÔK i{ èô ÄÄ]SÔK ÑLZá i{ TálÉ òKëg <àØK LâläxÔN iSÔK èô]dáÔKë ÜltÔK êikbN
 i o" ` "R ÜR LáÉ .êilxôô Lt4Z, á àèÉîg ^0Ä"ää bbZSá j â umËN àØK ÜëÄägë <iÄiÄ] ÜbÄR eKd]ô ÜR bÄ{
 àô .QKëäg d, s òlmÄâK btN ML], âK bän ÄiôoSN imÄi ícÔK iÉidá©K p2|]"SÔK Ñwá <èdîo` QlôÄs
 dkdÄôLN ÇôcÉ äë"ääë .LâRLmël|á i{ à,]S, á dîw LNLîRdK dîVô b p2|]"SÔK à© dèd, ÔK óôô èsbì dáô Kcâ
 àô 'LálÁR Çdbâ à]äë .êiäá©K MdlZSôLN óá, i Lás iô`SôLN <L, äd{ éRbiôë àëiälôidÔôK ÜeiÔK éäô sô ícÔK
 .ädbÄâ à]ä ÜÉ Lâ"ô"s Ñë ô àô bèô Çôcô <'®çg àèÉî àô àÉááÔK áá àÉi ÜÔ dkdÄÔK Kcâ cl`RK

àèÉdBR ÜÉâô .êiäá©K QlälámÔK rëmëá àô, N Kd`ùá lçN iôb#ô iSÔK QlälíÔôK óôs /b#dô àô <bèô LÁÉ
 ÜSçR <Ñ|]áÔK Kcâ i{ imlÁÔK ÜltÔK i{ êiôô, ÔK êiäá©K Qlälámôô êk k`áôK èäZÔôK lçg lüdsN LÉiZÔN àô
 `álá óôs }iäZ i{ QdZ iSÔK Qlmël|áÔK äcâ uíáZ P"WÉ às LätNLR bÄô .rëmëáÔK KççN lkl`LálásâK
 . " á`ÔK ñdóÉÔK èiëëäÔK ÑëbÔK áá àëmël|áÔK lçôcN iSÔK bëçZôLN àØK bî, â Lääü{ ÜV áäë <êk k`áôK èäZÔôK
 êiäá©K êxôLN èëo` ÑÉ, i äët o ícÔK ÜKësÔBK àô ÜeiÔK bÄSsô iáâô Bô <bîÉôSôLN èôçg éáçá äcâ àÉR Üôë
 àîN éáôKéáôLN <dîóÉ b] óôô <nÄ{ KéäëÄi ÜÔ Üç{ .én P]dâ àô 'LtíáZ Lâiôs àèë ^i] kÔK äLZRßK i{
 áá{ <Çôc óôs èë@së .ää©K "ôZá i{ dkd rëd, á ÜibÄR i{ 'Lmîô àèÉdS, i Üçâô ÑN <êiäá©K ÜçRLälám
 Qlälám ÜibÄSN Äôtsì Lái{ êi, iüdüK QlákëSÔBK i{ rkbnßK óôs bb, â àô Lâiôs àô bÄSsô <däëZÔK Xî]
 .êiëëäÔK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá i{ z Kdo©K Ñëbôô êiNLZiô

ÑLZá i{ QlákëSÔBK äççNë <MdlZSôô Ñál, ÔK dq]ÔK èbâltán Äôtsì Lái{ èbîZ [ülsá lâekd]ún <lääô
 ñdóÉÔK èiëëäÔK ÑëbÔK às êNLiäôLN 'KèR L, äd{ éSÁôô ícÔK àlîÔôK lçîôô }imâ àô PZi iSÔK <êiäá©K QlälámÔK
 èôëü, áÔK àkbôôôK àô óôs ÑiôbÔK lâibô QLN b <dl, SâßK Übs èbâltá áá ègbl, ÔK èbláôLN ÑKsì Lái{ uNd©K
 dî`ÔK ÑÉN d4, "òì dáô Kcâë .dl, SâßK Übs ë \®, ÔK reâ àkbíá i{ ÜbÄR eKd]ô èdèdmN LÄ] ètäSÄÄ ÜeiÔK
 Çdèiëiâ i{ éôlásô ôbôig ícÔK èiëëäÔK ê]ôg©K dl, SâK Übs èbâltá bîbáRë l KdtSgK dáRùÁN Äôtsì Lái{
 .äë]â èô rëôgô àëm w i{

.ÜeiÔK Läsbeì ícÔK <h èN àidlá Ñîxíá bî, ÔK dî|, ÔK LâôíáeN èbl i`LN iälîN ÜSS`ô àô bèô <kdî`ôë
 àô i{ Çi áá "iôë .êik, ÔK éô Lää 'LmîK ÑN i gKdäÔK éZçâ nÄ{ "iô <àîä, ÔK dá óôs <läd/b bÄô
 .bîbZÔK éôkää i{ èblt, ÔKë \LZäÔK ÑÉN êk ôL`ÔK LâRLiäâR éRdg©ë ÜbÄâ Lääô .éRdl, `N dt, îg dáRùáÔK

QKdLOs áá /iôô éçZë Lá óôs ë éälîN óôs LÉiZÔN Ñwáá déiK : (èiëiôÉäßLN éáóÉÔK) " iüdüK
 .iälRL{ bî, ÔK dî|, ÔK <LîôLô iô Ñwááô àØK éáóÉÔK i o s ô .ê|iôô

Kë]ágK : (èiëiôÉä`LN ÜV <êiôLô i`LN éáóÉÔK áá êiôôçSgßK èôáZÔK) (LîôLô iK) iälRL{ bî, ÔK
 äcâ i{ êiäláëd éáÉ] ÜRdçqôë LîôLô iß dîóÉ ÄibK ÜÉâô .èibëÔK iRLî]R ÜÉô Üb ô àô <ôbN íc übLN <iô

h èN àidlá Ñîxîá lâĀibkô óááRô àœ <àLS,ÉLN dî|g <ÜdÉô bî,ôLN lââ P]dô àô bœô LáÉ .QL, LääÖK
.ÑOÄS, áöö Äî{ësÖK

TÔkër <edî, s ë êiëo Qlmēl|á btN <éâ© îSáéÉ] \lîRdk yôLN às Mkds ``ô éáóÉÖK TÔo bÄö
àö, N êÄîVë óôs ~L|RK óöêiëêâ ê]ôg© LçRelî]N dl, SâßK Übs èbâltá z dStR îSÖK ``á`ÖK ÑëbÖK
àLÉÁN éîáâ©K áá àô êîŒLoi`K éáéÉ]ÖK ñdRë .ää©K ``ÔZá às dblk dkd umëá T]okô éîää©K QLálámÖK
êîŒR êîxN éálçÖK êîmÄÖK äcâ àö, N éÉDs, á èdbloá cl`RK óôs ``á`ÖK êiëëäÖK ÑëbÖK T tZ i <edá Ñë© <éâ
êZîSäÖK äcâ ekd]ß ÑLZáÖK T]LRô îSÖK êîŒátÖK '©OÄS, á dás, R àô î{ Ñá©K lâëb]ië èbîbs àkbÖN Qlt ëR
QLálámÖK eiëtr àô bÄstâë .dl, SâßK Übs èbâltá bibáRë l kdtSgk dárüá blÄtâk êî, s óöê©K êîNLZî`K
îSÖK àkböÖK óôs <Ñë©K ÜLÄäÖK î{ <u|äöLN bêtî lÁN àîîöëbÖK ää©Kë Üö, ÖK î{ lîNLZîö 'lálçgö Ñwáî éîää©K
<éâ© êîglî, ÖK éáîÄÖK bÉüâ àô bëâë .èbâltáÖK QLákesÖLN î|R îSÖKë dl, SâßK Übs èbâltá î{ z kdoô îâ
áá dîwÉÖK Pôo ÇöcN êîŒá <ökë, ÖK óôs êîNLZîöê êîŒög êîääö QLálám èb]Kë êÄîVë áámsR <edá Ñë©
.îîëbÖK uáSZáÖK òlmsô

PälZ áá ``á`ÖK ÑëbÖK LçRbÄs îSÖK èbb]áÖK QLákesÖßK àîN éáöKëáÖK êîâlÉäö Übs áá ÜwdÖK óôsë
<b]Kë PälZ áá êâötäÖK QL]idkSÖK î{ ÜLásâßK yôLN lâdqâ bÄ{ <êiëëäÖK ê]ôg©K Ükb`Sgk ÜbtN b]Kë
èbîbZÖK dklätÖK d3b"Äâ à]âë .èdîŒÉ êößb ëc dáö ëâ b]Kë T ë î{ QL]idkSÖK äcâ dkbkô àô döstâë
bîbçSÖK ëö êiëëâ ê]ôgö Ükb`Sgk ÑL] î{ LçáibÄR ÜSîg îSÖK èbsL, áöLN ÄôtSî lÁî{ dkdÄÖK î{ èbdKëÖK
dárüáÖK î{ ddÄá blásSk óöêîm|î îNLZîö _lää blZîö î{ Üç, Sg ÄüLVëÖK äcâ àô döstâ LáÉ .lçákb`SgLN
àô u KëÖK î{ë .nëdi àëbë óá, á dîw ÑZô óö dl, SâßK Übs èbâltá bibáR àö, N Çdeîëîâ î{ ÜblÄÖK
lääîN <íëëäÖK \©, ÖK reâ àkbîá î{ êîmläÖK QKëä, ÖK î{ LçôîZ, R ÜR îSÖK éálçÖK [ülsäÖK àîN uáZî dkdÄÖK
àîbîd|ÖK lâëÉî Üö àöë <àîî, îüdüÖK àîŒîöbÖK êîZîRkdsGßK ê]ôg©K l|`ô êîâlWÖKë óöê©K àlRbâltáÖK ÑÉ, R
QKdëoSÖK óöê LçS{lmô àîtSî êZîSâ Ñwáî dkdÄÖK àô óôs bbiô àô <Çöc óôs èë©s <bëöë .Lácsëâ áá
bkëáÖK YLSâo dq] ÜSî àô Ñáşë <êiëëäÖK MdLZSÖK dq] àkbîá î{ }îäZ î{ Lää Lâbç, â îSÖK êtZ, áÖK
.èidÉ, tÖK l kdw™ö èidlo, âßK

(êî, âd|öLN éáóÉÖK êîÂN)

l ton îŒbô àô <Lî`îdlR 'Láëî éáëá, R b Láàö, N ÜëîÖK QdZ îSÖK ê, LääÖK òem î{ <îö Kë]ágK
Ñál, ÖK dq]ö èbâltá umë àö, N lâRLmēl|á î{ TVb] îSÖK QKdëoSÖLN ÄôtSî lÁî{ Ñî Lá àö, N QLq]©áÖK
ed]#ó ícÖK ÜbÄSÖLN ÄôtSî lÁî{ LÉîZÖNë Lîâláöê @wáá Lçäs Mdsô îSÖK dsl, áÖK 'LálAR biü#ó iääö .MdLZSÖ
Mdsô àô bëöë .êiëëâ MdLZR òkdZö uääö bîZ j â ëâ j â êwLîk Mëk <dárüáÖK áá Ñë©K òeZÖK Kcâ òlâVö
dq]ô êk k`áÖK ëäZÖÖK ``îüdü Üçöëö .QKëZääÖK äcâ ÄîÄ]R óôs Këóás àicÖK ÑLZdöô LääLásÁK Üîqs às
<dÉLákd vdoädëâ àkdî|, ÖK <àîŒáltÖK àîÄîd|ÖK L, îüdü 'lmiö àÉöë <íÉ, äîŒáb bî, ÖK dî|, ÖK <êiëëäÖK MdLZSÖK
uîNLg©K äcâ òlâVö Këóás àicÖK àed`ØK ``îüdüÖK òl bKöë òkdö`ÖK uíáZë <íáläibÖK Ñ" i dlá dSîN dëSÉbÖKë
LáÉ .ëöÄRdäÖK êî l|R©ê êîglg©K dklätÖK áámsî òëdÄá bbZSá j â umë óôs dárüáÖK áá óöê©K ed, tÖK
êîglgö êößb Lçö îSÖKë <àSgë ÑÉîlâ dî, ÖK áá \loKÖK Kcâ LçîŒö LätáSgK îSÖK QLálîÖÖK áá uîZ, SÖK bás, â
äcâ àö, N <âbîö b óáqtÖK lîâlôidN b{ë àLÉ ícÖK bääÖK Kcâ ëöKëö íô <êî l|RßK bkLÄÁN ÄôtSî lÁî{

êti0o0K ào , N Kdi-dô bî , 0K dî | , 0K lâÄib k lçN óôbô iS0K Qlâlî00K ào LáÉ =LâùLx00 à0K ÜR iS0K êiáá0K êNdZS0K
Kcâ òlmÄâ0 Ñ0 óä , Sì ào i { Ñáôäë .êilx00 êtZ , á Lmîô i á êNdLZS00 Ñál , 0K dq J 0K èbâltá0 èbëb J á00K
ÑëÄ0K 'LÁ J uîoS , á LáíÉ <YLSâBK } ë äZ0 " iüd àiîtr i { Lmîô \ LZâ0K <í bî glî ÜÉbçZ Ñm | Nê <Üëi0K
.òkdá J 0K z ëd J 0K Üliô áá Üëi ëä Üëi0K ào

QkdL0s áá i00 éçZë Lá óôs ë éâlîN óôs lî0L0iK Ñwáá dé i ô : (èièi0Éá'LN éá0É0K) " iüd0K
.àîSäZd0K Ñwáá0 à0K éá0É0K i o s ô .ê | i o ô

óôs <í bî glî <ÜÉ+SäçSN iâlîN ÑçSgô : (èiâl0g ßLN éá0É0K) (àîSäZd0K) " &Säî&N bî , 0K
i { Äi { èS0K ÑÉN ÜÉ0 iRLiáAR ÜibÄSNë <\@ , 0K reâ dáRüá0 èdëb0K äcâ " iüd P káá òië"O"S&0 ÜÉNL`SâK
èbî , 0K àkdî | , 0K Láig B <ÜÉùl | 0` äeZâ0 íc0K elSáá0K Ñát00 dìbÄS0K às Mdtâ ào bëâ LáÉ .ÜÉálçá
\LO k 0K Kcâ Lâlâtág iS0K êk0` á0K rKbë0K QkdL0s óô0 Lärë k Ûm Lmîô bëäë .iâlRL { bî , 0Kë i , RëÉëdëÉ
.dláâlíáë Mdxá0Kë àLS , ÉLN òkdî | , N Pî J dS0K QkdL0s óôë h ëN àidLá bî , 0K dî | , 0K óô0 éçZëá0Kë

\LO k 0K Kcâ éi00 LätáSgK íc0K êiáá0K Qlâlám0K Ä0tSá0K \idkS0LN \LîRdßK uá 'Lá0s iSáéÉ J nî J Rë
T ë i { äläiÄ00 b LáÉ íc0K àlî00K i { Lää0 .lîg edë èb J Sá0K Qlißë0Kë èb J Sá0K éÉ0áá0Kë L , äd { QLáéÉ J áá
dîw Ñëb0K éN dt , R Lá óô0 <äedÉcr LáÉ <lâdiô b <i m Lá0K dîkd0 { /nLO i AD i { éált0K ë , 0Z0K ÜLá0 ÄNLg
êiáá0 Qlâlám óôs Ñëk J 0K edëdm áá dl , SâBK Übs èbâltá i { z kdoô i á iS0K èiëëâ ê J 0g © èeül J 0K
.áá0K " 0Zá Äido às Qlâlám0K äcâ ÜibÄR èiëëâ ê J 0g © èeül J 0K òlms0K Ñëb0K àlÉáún ào óôë <êi { Lmk
~Lîg i { èiëëâ ê J 0g © èeül J 0K dîw Ñëb0K lçRbÄs iS0K QlákëS0BK uá ó , áSR Qlâlám0K äcâ ào bÄStäë
Ñqäg Lää0 ó , `òë <Üëi0K Kcâ òLäv0 Lâq J ß bÄ0 .à0 , 0K Kcâ i { LâRLt ëSN i | R LáíÉ <dl , SâBK Übs èbâltá
êiáá0K Qlâlám0K Ç0S0 Lá Lmîô KbZ KdîWÉ d3b"Äâ Lää0 dîw .ÑVLáá dbÄN êîmkd dîw bë { è0K áá Kbb s ào <ñdâ
i0LS0LN bÄStâ à J äë .LâelZâ0 Ñî0g i { bëçZ áá é0cN Üë0 Lá Çdbäë <êîglîg QlákëS0K lç | k ëN è0ßb áá
ekd J 0 óôs uZ , Rë êi0ás êiáá0 QKc èëo` i äë <iá0lt0K áá0K ÑZ0 áá ÜLá0K óô0 êi , iüd èëo` ÑwáR lçâ0
Übs èbâltáN iätá0K ÜblÄ0K dáRüá0K i { Láig B <ÇdS , á ÜLásâK QKc ñd`0 Qlç0Z óôs '00ÄS , á ÜbÄR
Kdi-dô bî , 0K dî | , 0K \LO k 0K Kcâ éN óôbô íc0K dl , SâBK Übs èbâltá à0 , N ÇdS , á0K àlî00K biüâ LáÉ .dl , SâBK
àîâlî00K óôs L , äd { è èb J Sá0K éÉ0áá0K íb { è0 LâdibÄR às MKds `K bëâ <d`ß bîtk óôs ë .é0âkëZ uíáZN
êÄ0tSá0K èdL0t0K P J , 0 LáâbKbtSgKë MdLZS00 Ñál , 0K dq J 0K èbâltá ~Loá óô0 Kdl i ô Lábäs LâçN lî0bô àic00K
.à0 , 0K Kcâ i { òkdß áá óSi bë { è éRbN0 Lá u0o0LN i s KdR iS0K <êkL`0K MdLZS0LN

QkdL0s áá i00 éçZë Lá óôs ë éâlîN óôs àîSäZd0K Ñwáá dé i ô : (èièi0Éá'LN éá0É0K) " iüd0K
.h ëN àidLá bî , 0K dî | , 0K <Çî , Éá0K Ñwáá0 à0K éá0É0K i o s ô .ê | i o ô

ÑZ0 áá éá0É0K P0o0 Ü0 <bíÉ0S0LN <iää0 : (èiâl0g ßLN éá0É0K) (Çî , Éá0K) h ëN àidLá bî , 0K
iSáéÉ J } ÉtSgë .b J Kë PälZ áá QlâlîN áá éN i0b#0 Láë ê | 0S`á QL J dSÁá áá Üëi0K Ü3b\$ Lá óô0 èdl i BK
" 0Zá i { èiëmt0K éäükb0K " á`0K Ñëb0K àîsë0gô cää éSáb íc0K KkdÄ0K rëd , á PälZ óô0 lçSgKdb óôs
i0 äëáSçZë Lá óôs <" iüd0K bî , 0K lçî0 <ÜÉ0 ídé i j 0L` às Md s #0 <u Kë0K i { <éá0É0K T00o bÄ0 .áá0K

às l|òs`á àÈì Üò @HFD Ûlsë @HF@ Ûls àîN ê{dxÖK äcå i{ } iäZ i{ éRbåLi ícÖK Üöi|ÖK àò
 <ltiáz êv@wÖK Ü@{ÖK äcå i{| .@HHD Ûlsë @HHI Ûls àîN èò @HFGë @HFF iáls àîN l d\$ s ícÖK Üöi|ÖK
 <@HF@ Ûls i{ë .@OÄS , á dárüáÖK éibùì àò i x0ài ícÖK dëbÖK i{ dÉ|ÖK àltá' ê|òs`á bål , á éáV àLÉ
 Üâò àLÉë .dárüáÖK éot|îg Lás èdîwÉ Qßùl , R éáV àLÉë <dl|ÖK rL èbåltáë dl , SâßK Übs èbåltá TádN#
 àá l tN éáV àLÉ éâò ßò .êîZëðëiÖKê êîülíáíÉÖK ê]ög™Çds , á dq] l d|N ÁòtSi ÑlásÖK ÑëbZ bëaN
 KcÉâë .êîZëðëiÖKê ê]ögÖK êÖKêò óòs nÄ{ dárüáÖK e0Édë <êîülíáíÉÖK ê]ögÖK dq] i{ btN Pwdì àÈì Üò
 .êîäi , ÉSÖKë (êîZëðëiÖKê) êîZëðëiðSÉÖKê ê]ögÖK àò , N @HFA Ûls êî L|RK ÜKdNö ÜR

díÉ|SÖK óòò Lmiò Lâ{dkâkë <Ñt|â àò PZì Kclá ddÄâ àò áá àÉásâ Üò <@HFGë @HFF iáls i{ë
 <àÖKë .\@ , ÖK reäÖ Kdk] êgdÉáÖK éáltÖK êîtázÖò óòëÖK êîüláWSgßK èdëbÖK ^0kô Lá àò , N êkl`ë <dîwÉÖK
 Ñqì àò \@ , ÖK reä dárüáò d/b"ÄáÖK áá àLÉ Kcô Lás ÑòL , Sâ Lâ , |âò LâbZë <Lâä ewÖLWÖK iÖás èdS{ òLáVò
 ÑKù , ÖK Kcâ óòs LîNLZìò bdÖK áá L.äÉÁR <i mláÖK ÜltÖK i{ë .êîülíáíÉÖK ê]ögÖK êî L|RK ÜKdNö btN Láül
 .êîëëäÖK MdLZSÖò Nál , ÖK dq]Öò èbåltá umë óòs l ël|SÖK i{ Lásëd , N

f èòdLÉ íèdië .-iòs KbZ eies rëmëá i ä MdLZSÖò Nál , ÖK dq]ÖK èbåltá àò Ltíáz àë{dtR ÜÉâò
 êZdbá ñd`ò Ñül , á óòs Lmiò íd , R b LçäÉÖ <bäÖÖK Kcâ bbkN ídZì Lás KbîZ lÜ\$â"R edbLâ " &Sâië{
 L| èò{ <iÉî , ÉáÖK } idÖK áá êîülâ ÊÄöäá i{ LácÄido /@ "m b âî]ül g àò ñëdSì :LäÖLásò ÑëbZ i{
 ÜV èdîçqÖK " á i óòò dq äöò égöd \@|ÖK u{dî{ .LácSçZë óòò ÑëkëÖK êî|íÉ às \@{ ÑKù , ò LácRdlîg
 ."àÖK ÇLäâ óòò LásÖKë b LásäÉÖ dÉNö T ë i{ LÁÉSÖ]d LáröbN b LásäÉ èö" "®ül PîZì

ÑÖ ë <Lmiò Läu@áë êîÄN uá ÑN <P ,] { Lâ , |âò uá ß <ðLäâò àëÉâ àò LâOZKë áá .ê]í k äÖK äcå u00Säò{
 àëÉâ àò i ÖLSÖLN Lâîòsë <àL , á'K iÄN áá ÑëÖK ÜLÄáÖK i{ Lääò .ê{dxÖK äcå Ydl` Üâ áá uá òi i ÑÉ
 ÇÖcNë .êáëseáÖK "êîäöëÖK ^ÖLk áÖK" uá Lâlî]ò l dltSi b ÇÖc àLÉ àòë óS] <LäâkdîZ äL{d óòs âîkid]
 i äë ßò <ñd`ò Ñ{L] á i{ë Lää z kdoÖK èbbtSáÖK QlmëL|áÖK } äSÉR iSÖK êî , îüðÖK ÑÉL , áÖK ñb]ò óòò iRöâ
 êilw óòò Lçöë]â ßò Lâîòs àÉÖ <Lä @oâK êoÄâ i ä äcå .QLáÉÉ]ÖK Ñwáâ Lää© <Lt0o <Läâ Lääò .êîäëÄÖK èðëbÖK
 iSÖK \@ , ÖK reâ éáçá i{ ÜbÄSÖK " gò òLgdò ÑëL]â àò <Lâîòs PZëSì ÑN <LâðëbÄÄN àò .LçKc b] i{
 êÉdl , áÖLN f L ,] 'K Kcâ <dët , ÖK Kcâ eietR êòkKëá Lâîòsë <êçNL , á ^ÖLk á LçoNdR êNLÄâ êNLWÁN Lääò .LäáLâò
 .QkdKdÄÖK cl`RK i{ èiël , SáÖK

Üls éZëN êîZdl`ÖK éSglîg bìùì àò òdáÖK z3d" , \$ì KbÖN Ñ4wáò àò itÖLo à ,] áá àLÉ bÄö
 i{ " |äÖK àë]LRdá êîäöëÖK àèù , ÖK áá ÑLZáÖK Kcâ i{ Lääò . j L` éZëN \@ , ÖK reâ òKëò éSglîgë
 dë`{ Lâöë .êîäëÉ]ÖK dîw QLáqäáÖK àîNë LääîN Lâlî]ò " O"ÖÖK ^îSR b Ñ|] áÖK Kcâ i{ Läsglîgë .Çî , ÉáÖK
 ícÖK dîwÉÖK Lçibö{ .QLáqäáÖK äcå áá dîwÉÖ dîbÄSÖKë ÜKdS]ßK áá Kdî0É Kdb l àÉö i ää© Lá 'Lsëâ ÇÖcN
 .LäRL , Lää óòò éáibÄR LçäÉái

êY{LÉ LYâòlm sô dYÉ i ô i äâò .êYtîgëR i x0àië àÉáië <Lmiò êîäá©LN } kSì dYáRüáÖK êYáLáò dëb àò
 .èbsL , á áá Lâîòò äëáb Lá óòs - " îÖKëÉÖK òKdë Ñátì áá èò èdâLq dKëbÖN Üçäá l çài áá òKëg -

áá dîWÉ i{ Tédli b < } iäZ i{ LçSîmáô iSÔK T, ÕK Qkëä, ÕK òlávô <iääô <ÜLS`ÕK i{ë
 áá <éäöN z kDs s ßK áá iô BN ß éâô ßô .LçÔ KdÄá ääibáÓK äcã c`SR iSÔK êk k`SáÓK QBLÉëÖKë QLsLásZßK
 óôô <\dN Lá \@, ÕK reâ dárUá dl, á áú{ <lää b}Kë à§ i{ Ñlásô Lçî{ í dZR iSÔK èdîWÉÖK QkdL, áÓK àîN
 ./í!bô Ñm"|áÓK dl, áÓK <bîtn b}

iSÔK ê|iôÖÖK QkdLOTÖK óôsë éálîN óôs Çî, ÉáÓK Ñwáá déiô :(èieîôÉâßLN éáóÉÖK) "îüdüÖK
 .ëwlîâ bî, ÕK dî|, ÕK <lîâlâéd Ñwááô àØK éáóÉÖK i o s ô .iôô LçÇZë

iâlâédÖK b{ëÖK \lîRdk às Mds#ô àô iô Ñâ <"îüdüÖK bî, ÕK :(lîâlâéd) ëwlîâ bî, ÕK
 às Mds#ô àôë <àLS, ÉLN dî|g ÜdÉô bî, ÕK <bîbZÖK lãôîáEN 'lmiô P]dô àô bëôë >êglüdüÖK àëôëSR ÜÉSiüdü
 .lä dl|îg h ëN àìdlá bî, ÕK Çî, ÉáÓK dî|g à© lä|g ô

i gëdüÖK bl]RßKë L, âd{ë óáqtÖK lîâlô idNë âikÖK QL]idkSN ÄôtSì lál{ eîZë àlîON iôbô àô bëô
 <bëâ .êîNLZi`K êîää©K QLâlámÖKë êiôô, ÕK êîää©K QLâlámÖK áá ÑÉN ÄôtSì lál{ êîÉidá©K èb]SáÓK QLîßëÖKë
 Ñîôg i{ bëçZ áá éSôCN Lá óôs "á`ÖK èdîôÉÖK èiëëäÖK ÑëbÖLN èOZKëÖK èbl i`K bî, â àô <òBN íc ûbLN
 èeül]ÖK dîw Ñëbôô <òKë, ÕK óôs êiôôgë êîNLZiô <êî, îüdü êîääô QLâlám ^ää àô, N Çds, á ~L|RK óÓK ÑkësÖK
 èbáltá PZéáN QLákesÖK áá èdîôÉÖK èiëëäÖK ÑëbÖK éN QbçtR Lá uá ó, áSR QLâlámÖK äcã .èiëëâ ê]ôg©
 àëÉ j L` éZëN d3b"Äâ à]äë .^î] kÖK äLZRßK i{ êî, îüdü èëo`ÖK äççN lîâlâéd P]dRë .dl, SâßK Übs
 dl, SâßK Übs èbáltá dárUá \LSS{K Ñô iRoi "á`ÖK èdîôÉÖK èiëëäÖK ÑëbÖK éiôô TôkëR ícÖK ~L|RK Kcã
 êg®g i{ Çdëiëâ i{ dárUáÖK \LZäô dî` Ñô{ dkdÄÖK Kcã äëÉi àô Ñááë .nÄ{ Üliô êtmon Çdëiëâ i{
 .nëd, á dîw ÑÉ, Nè óá, á dîw ÑZô óÖK dl, SâßK Übs èbáltán ÑátÖK bîbáR dkd cl`RK

iSÔK ê|iôÖÖK QkdLOTÖK óôsë éálîN óôs lîâlâéd Ñwáá déiô :(èieîôÉâßLN éáóÉÖK) "îüdüÖK
 òlân éáíátr ÜR ícÖK j áÓK óÖK ÑlÁSâßK lätg ëN àØK ^okk <ÜÉrb s ë LáÉë <àîvb]SáÓK d`§ ÜÉäô .iôô LçÇZë
 = j áÓK ÜSgdb bÄô .éáibÄR bëô \dSÁá íbô .èb]SáÓK éÉôááÖK éRbsô ícÖKë i gëdüÖK bl]RßK dî|g Pôo óôs
 àô <Ä{kësÖK Kcã ÜSi Üô Kcú{ .òkdÖK i{ Ä{këR óÖK ÑkësÖK àÉái àlÉ Kcô Lá êiüdü êîxN ÜÉîôS !l %d\$ s b ë
 Kcã i{ òkdÖK i{ Ä{këR óÖK ÜSôkëR b ÜÉäô KëôëÄR àô Láú{ .ÇÔc áá dWÉô èô, áÓK äcã X]N i{ dqâK
 lâbiëeR áá éä2É"a"R óôs èb]SáÓK éÉôááÖK Ñwáá déiô .dël, SÔK èôkKëäë èbëtÖK ÜÉîôô Pôoög iääô èô àô, ÕK
 T]dN Lá Lçâô Xî] <àØK LçîôS ÜStôoK bÄô =d éáÓK i gëdüÖK bl]RßK dî|g Pôo óôs òlân êwlîkÖK äççN
 Çläâ àÉi Üô àô >òkdÖK i{ Ä{këR Çläâ Ñâ :ëâ àØK Ñkù, ÔL .dWÉô èô êÄî b AI cää êôëloÖK óôs ÜÉáláô
 i{ LääÉáië <QkdëL, áÓK èôkKëá ÜÉîôô Pôoögë <ÇÔc áá dWÉô bÄÖK Kcã ê, Lää ÜSR àô{ òkdÖK i{ Ä{këR
 .dláâlîá Ñwááô éáóÉÖK i o s ô >TáKÖK iätì Kclá .LäôLásô i{ 'Láb i máÓK òláv©K äcã

èok|á êgkdb j áÓK Kcã i, |â lâô Tgdb bÄô :(èieîôÉâßLN éáóÉÖK) (dláâlîá) !í§ bî, ÕK
 b ñd`ô QLsëáZá i{ äed`§ Çläâë .érKc ôi, ÕK KëôT{ b A@ ÕK êsëáZá i{ iü@áë àô àÄîSá iääôë
 iS|kN <iääô ßô .éäô, N LçN òßb`K àëbëi iSÔK QLÄîôTÖK l tN Üçibô àëÉR LáNdë !lmiô j áÓK Kcã Këgdb
 i{ Ä{këR óÖK '®t{ TôkëR b iSsëáZá àô ÜÉw®Nô óôs dbl dîw i, |â bZô <A@ ÕK êsëáZá Ä, áá

u{d óô s LăĂ|RK Lá Kcöë .àîVb]SáÔK àáë ÜÉáá óS i QL]KdS K óÔK LătÁSgK b Lăâö bîN .àö ,ÔK Kcâ i{ òKdÔK
 \dSĂá èö rēd ,áÔK Kcâ àö ,N òKdÔK i{ Ă{KēR bLZiò Năô óô s ÇÔc btN Lâbs ÜV àáëÔK àá èdS{ ê ,ÔZÔK
 àö Bô <àö ,ÔK Kcâ i{ " iüdüK dkd d qSââ àö lăîô s àö bĂSsô iăăÉÔë .bîiôSÔK NĖ ÇÔc bîüö ,{ <éäs NîbN
 .àÔK băÔÔK Kcâ àö ,N éáóÉÔK c`ô áá A@ ÔK ês éáZá áá b]ô uăái B Kcâ

àë]dSĂRē òKdÔK i{ 'LĂ{KēR àēdR B ÜÉâö ÇÔcN àèöëĂR Nă : (ēiēîÔÉâBLN éáóÉÔK) " iüdüK
 .d éáÔK MdxáÔK dî| ,ô éáóÉÔK i o s ô >ÇÔc i{ X]LOSÔô ê ,ÖZÔK u{dâ àö

dî ,|SN iô ÜS]á g Lá Kcö <éâö bĂSsô : (ēî ,âd|ôLN éáóÉÔK) (MdxáÔK) iáiëR àëÖZäN bî ,ÔK
 ÜV Äül b umOô ê ,ÖZÔK u{d LăâLÉáúN àö NĖ bĂ{ <d k á dî| g àkdăe bî ,ÔK iôîáe Äül b umN cää éôL Lá
 @D àēm w i{ èbētÔK ÜV rēd ,áÔK ê , Lăáô uáSZR àö A@ ÔK ês éáZáô i xOài LăNd éâö iätì Kcâ .èbētÔK
 .í dî ,|R i o s ô iăăÉÔ <Lto`á TăÉ LăNd =éôL Lăá éSáç{ Lá Kcâ .'@Wá éĂî b BI èö éĂî b

d qăôô <Lăë]â èö éĂî b @D èbá ê ,ÖZÔK u{dô 'LOô o éáV àö èbôî : (ēiēîÔÉâBLN éáóÉÔK) " iüdüK
 .ÜÉdkd LăëxÔORē éĂî b @D btN KēbētR àö óô s <ÇÔc NôĂâ àö PÔoö ,{ <NĖ]ÔK iă äcâ TăLÉ Kcö .ÇÔc i{

@F/@D ês L ,ÔK T|âuSgKē @E/DI ês L ,ÔK ê ,ÖZÔK T t {d

é]dS K ícÔK j äÔK àö ,N dēL ,SÔô z LÉ T ē ÜÉibô àLÉ éâö à èö : (ēiēîÔÉâBLN éáóÉÔK) " iüdüK
 i măsá Bô \dS ôg ÇÔcô òKdÔK i{ Ă{KēR éáV " iô àö iăsô kē iSÔK didLĂSÔK àiORē .eb]SáÔK éÉôááÔK b{ē
 NĖL ,á NĖLăR éRKc T èÔK i{ LăâLÉáúNē <dēL ,SÔK èô k kēá iôLSôLN ÜÉáá ëZdôë .băÔÔK Kcâ óô s T èÔK áá 'Kbiéá
 .ñd`ô

.d éáÔK MdxáÔK dî| ,ô éáóÉÔK i o s ô

<í b{ē àö !N4Z" g#ô àö nĂ{ bēö .éáóÉÔK c`ô óô s } g§ : (MdxáÔK) iáiëR àëÖZäN bî ,ÔK
 èd i LOá óô s Nătôô 'Kblmá 'L]dSĂá ÜÉùLo s ô èö éôîbtR èö \dSĂáÔK KcçN c`©K "KbZ äid ,î" g àLÉ <é{do áá
 èôö ,áÔK äcâ ÇdRö ,{ ÇÔcô .ÇÔc àèbîdî B àid`ÔK l tÔÔK àö èbôî éâö Bô <LçÔLásô êk k`áÔK ääZÔÔK äcâ
 .iă Lă óô s

bēâ <" iüdüK bî ,ÔK LçîK (ēiēîÔÉâBLN éáóÉÔK) : (ēiÉîdá©K èb]SáÔK QLîBēÔK) dLwëbîÔ bî ,ÔK
 Nă .éääm dēL ,SÔK èô k kēá Lăô i xOài ícÔK iăáëÔK dLo`K éă Lă <ēîNd×ÔK ês éáZáÔK às êNLîâ <Nô ,â àö
 èô k kēá Üô >éîäëî/àkdîe] Nūkēô i{ QkdēL ,áÔK äcâ êZîSâ ÜÉw@Nún ÜëĂâ LátÉ dēL ,SÔK èô k kēá às Ub]Sâ
 \LO k LăNd <ēîLxôô èēîZē éáLs ê ,ÖZ óÔK èës bÔK - lă]LZâ NĖ] i{ - ÜÉÔ óă ,Sì àö Năô óô s àÔK dēL ,SÔK
 >b×ÔK

êië ,R óÔK <ÜÉRblî Ñq î { <Qls éáZáÔK iÄ ,áá óÔK elti´K ÛV <êö ,áÔK äcâ ê , Lääô bxÔK \LO k êö òL ,áÔK
 } î´ ,ÔK áá àò bÄSsô .ÇÔc êië ,Sô bxÔK dlçâ òLäV K Äül b d , s èbáô éáLs ê ,ÔZ bÄs ÛV ááë êÖÉ , áÔK äcâ
 LáÉ .éáblÄÔK èdëbÔK ÑÇS , á î { ÑátÔK òBOR LáíÉ ÑátÔK óÔs èdbl ê k k ` á ääZô òL , âò LädëbÄÁN àèÉi ßô
 àèÉi , { <äZÔÔK äcâ ~ iüd éäò àâl i bî ,ÔK dî | ,ÔK z ds Lá Kcô <éäò Xî | <êi {Lm´K éáiÄÔK l tN ÇÔcô àò
 bkbs´K óÔö èò dël ,SÔK óÔK ót , ì àò { <Lî ,áá Ñq Kcô Láó .êoîg êÔK ÑLás©K l tN elZâò '®t { éálÉáúN
 àò Län íd | è <èdëbÔK àá òeZÔK Kcâ òLäVô ääZÔÔK äcâ òL , âò êxÔLOÔK èdëdmÔK áá àò bÄSsô ÇÔcô .éRLsLáSZB
 .ÇÔc óÔs lä 3ë"tì àò T êÖö i xOäi ßë <ÑîO ,ÔK Kcâ î { Ñál i bçZ ÑcN Lää i xOäië <ÇÔc Ñt | ä

bxÔK \LO k rLáSZK bÄs Lää àÉááÔK áá àLÉ Kcô z ds ô àò bëò : (êiëiÔÉäâLN éáÓÉÔK) ~ iüdÔK
 .òkdØK Ä {KëSN 'BëO óÄÔîg rLáSZBK ÇÔc àLÉ Kcô Lá ê {dtá ÛV

ÜáTMô ÛltÔK àíáTMô i k´ ,ÔK ÑWááÔKë \® ,ÔK reä dáRüáô ÛltÔK àíá©K) iÉ , {édSN bî ,ÔK
 àámSi 'LS uá 'Líäáë 'BëbZ Ñt | ÔLN báSsK b dáRüáÔK àò Ñë ô àò bëò : (êiëiÔÉäâLN éáÓÉÔK) (èb |SáÔK
 uíáZ ÜibÄSô èbtS , á éálá©ò àèÉS , { <ÜÉdkd àLÉ 'Lìò <éäò ßô .ê k k ` á ääZôë àiÔÁls àiÄid | Ô QlsLáSZK
 .ÜÉ {dkR T |R Lääò .èidëdmÔK QLáb`ÔK

éáÓÉÔK) (êiÔLá ,ÔK Kbäôdìòë óáqtÔK LîäloìdOò èb |SáÔK éÉôááÔK) àSSg%ë ÑÉi Lá dîg
 i gëdÔK bl |RbK dî | g Pôo óÔs òLän ê dë óÔs éS |ds K b Tää Lá TÔZ g bÄô < ~ iüdÔK bî ,ÔK (êiëiÔÉäâLN
 <P ZKëÔK ÜKdS |BK ÑÉ uá <Lôo .ê dë óÔK êZL |N Lääò bÄSsô ß iäâ© <®o` àLÉ Lánd ÇÔc àò bÄSsôë <d éáÔK
 ääZÔÔK äcâ àâl i bî ,ÔK dî | ,ÔK f ôdì àò óÔs ~L |RK ÇLää Ñä :éä Ñë©K .àîÔKùg LääÔö KëçZëR àò ÜÉäeÔi
 àLÉ Kcô >ÑLás©K ÑëbZ áá A bääÔK T |R êZdbáá àèÉR àò óÔs ~L |RK ÇLää Ñä :éä iälWÔKë >ê k k ` áÔK
 -àî |dsÄáÔK àìcâ óÔs Ä {Këi ß "Kb |ô ~3b" k #ò àò 'L ®oò iät , ì ßë - "Ütâ" àîÔKù ,ÔK àìcâ óÔs ÑKù ,ÔK
 .ëbül { dwÉô Ñás óÔK T |Sôä àò 'LtíáZ LääLÉáúNë <éÄ , á btN Lâ |Ô {ô b àèÉä , {

ê | mKë êNLZô TíÄÔR iäâò bÄSsôë <®t { êÔt g©K äcâ TÔö g bÄô : (êiëiÔÉäâLN éáÓÉÔK) ~ iüdÔK
 ÑWááô éáÓÉÔK i o sô .és {dtá ÑëL | ä Lá Kcâ .iälWÔK ÑKù , ÔLN ÄôtSR êÖÉ , áÔK àò èbOìë :Ñë©K ÑKù ,ÔK óÔs
 .Kbäôë ä

ê ,ÔZ bÄtâ àò Kë |ds K áá bîòR nÄ { Qbdô : (êiëiÔÉäâLN éáÓÉÔK) (Kbäôëä) dÉLáKd bî ,ÔK
 ÜKb`SgK ÇÔc btN LääLÉáúN àò iô èbOìë .@I/II êsL ,ÔK î { ík <bxÔK \LO k uôoá î { dáRüáôô ñd`ô éáLs
 d3b" ô iäâò .Ñ | blZiò LätgëN àLÉ Kcô Lá ê {dtáô bxÔK \LO k áá èd iLtÔK êsL ,ÔKë àØK àîN êiäáëÔK èdS |ÔK
 T êÔK î { i sLáZ } éá cL`RK éSs éáZáô ^îSR ß iSÔKë iäiái ~ ÔZi ícÔK ídLZ ñbô iSÔK êÖÉ , áÔK
 àqôë <j L` éZëN KcçN êiätáÔK bë {ëÔK áá bbs Lää Lääbô à© ÇÔcô 'Láëö éáV àò bÄSsô ß iäâÉô <P gLääÔK
 <êi gLgô ê | kN éiÔs Ä |Sä òi i óÔs ~L |RK óÔK ÑkëSR àò Lçâi áá <àØK !Ü4á\$ s ícÔK j äÔK óÔs òLän <éäò
 éäò óÔs 'LgLGô àèÄ |Sä Lääöë < ~ iüdÔK ^O k îg áá óÔs êi gLgô ê | kN àèÄ |Sä Lääò .\dSS K Lá ë | ä óÔs
 'Loid LçÔLásô òBOR àò óÔs àiÄ |Sä uíáZÔK àèÉi àò Ñä\$ë <LçÔLásô òBOR àò ê k k ` áÔK ääZÔÔK äcâ óÔs àiÔSì
 cL`RK <i ÔLSÔLN <àÉááÔK áá àèÉi àòë ÇÔcé ÑL |ÔK àèÉR ßô Ñä\$ iäâò ßô <ñd`ô QKdLOSsLN LçôNd ídZi ß éäòë

.ÇÔc ddÄR b ë

.ÜÉÔ éáÓÉÓK .ÜÉSiùd Übtô } gş - Çî, ÉáÓK : (èieîÔÉâßLN éáÓÉÓK) " îüdüÖK

'LS ë Lăô Kë] îSR ÜÔ ÜÉâ© ÜRdd KcLá ÜÇ{ô ÜÔ : (èiâlo g ßLN éáÓÉÓK) (Çî, ÉáÓK) ëÖL{ dLÉ èbî , ÖK
 àô b]ô ug ëN Ñă >rd , SÔK KcLáô .ÜÇ{ô ß <ÑL] íô óô s <îääÉÔ .d éáÓK LîâlÁôô Ñwáá é]dS K Lás éí{ dîÉ|SÔÖ
 KcLáôë <Lădáô àá êsdg î{ îă LîâlÁôô KcLáôë <Lădáô àá êsdg î{ îă èb]SáÓK QlîßëÖK KcLáô îÖ \d , î
 " îôë .Lăă " îô àâl i bî , ÖK dî| , ÖK àô .ÇÔc ÜÇ{ô ß îääô >Lădáô àá êsdg î{ îă TVb]R îSÔK àkbôÖÖK
 ñd`ô êo , âô áá T ë c`ô î{ rd , SÔK KcLáô .ÇÔc Ñt|Ô éÓÁLÉN ÜBLĂÖK rLásSZßK Lăibô .rLásSZ@Ô T ë Lăibô
 KcLá ÜÇ{ô ß <ê]KdkN <îää© <ÇÔc b]ô \d , îô{ .êiáâ©K yÖLN dárùáô dîm]SÔK bbkN Lăâô >bxÖK ÜëîÔ èddÄá
 .L @oö éÔ ÄNLg ß êÖL]ÖK äcâ î{ Lätmë àô bÄSsô .ídZî

Üëi îOSÉá î{ àëÉö g : îôî Lá <ê glüdüÖK î gdÉ áá <àÖK dd ög : (èieîÔÉâßLN éáÓÉÓK) " îüdüÖK

ëZdô <rLásSZK bÄs èdëdm óô s ÜSÄ|RK Kcú{ .bxÖKë àÖK àîN dël , SÔK ÜÉîÔö PÔoö{ <'L]LOk H êsL , ÖK cáá bw
 îätî Kcç{ <ökdÖK î{ Ä{Kër bLZîö ÜSi ÜÖ Kcöë .rLásSZßK bÄs óô s NátÖK ÜSi LáíÉ éalá©LNë îN ÑLkRßK ÜÉáá
 dkásgßK Lăô àÉái ß éâö .\@ , ÖK reâ dárùá èdëb áá îâlWÖK òeZÖKë àÖK àîN dël , SÔK Lăîô s àîTSîg éâô
 ÜÉâô îätî Kcç{ <b]ô áá uágô ÜÖ Kcöë .bxÖK ÑëÖ]N éôt{ àëbîdR Lán îw@Nö ÜÉáá ëZdô Kcô .ë]äÖK Kcâ óô s
 îSÔK àîvb]SáÓK éáüL àëÉR ÇÖcNë . " îüdüÖK dKd ëâ Kcâ .êöö , áÖK äcâ X]N êô kKéá ÜÉáá ëZdôë <KëÄ|SR ÜÖ
 .Qb|äs gK b îáLáo

êîkësÖK óôö àÖK ÑÄSâô àô beö <îmláÖK " îá`ÖK Üëi LăLăbÄs îSÔK éaltÖK ê , ÖZÖK î{ QdÉc LáÉë
 î{ dqăôö j k `áÖK àîiáôtÖK òkdô`ÖK Äîd|ô éablĂÖK èdëbÖK bÄtN CD/1296 éÄîVëÖK áá @@è dÄ|ÖK î{ èbdKëÖK
 .@HHD " o , wô/Mş @G óôö F áá èdS|ÖK î{ èieKësÁßK dăKëqÖK àîîtrë } , ÉÔ êîöëbÖK êîâëLtSÖK dînkbsÖK
 >dárùáÖK ñbô ÑëÖÁá bséáÖK Kcâ àô dos sô àô îô Ñă

.ÇÔc ddÄR b ë

î k ` , ÖK ÑwááÖKë dárùáôö ÜltÖK àîáTMÖ éáÓÉÓK òLo sô àÖK beö : (èieîÔÉâßLN éáÓÉÓK) " îüdüÖK

dkbkô bbkN eîZë àlîON òßb`K î{ Pwdî ícÖK <îÉ , {ëdSN díâib@{ bî , ÖK <èb]SáÓK ÜáTMÖ ÜltÖK àîáTMÖ
.íëëäÖK dL , SâßK Übsë èb]SáÓK Üá©K àëätáÖK èb]SáÓK Üá©K dë , äá

ÜáTMÖ ÜltÖK àîáTMÖ î k ` , ÖK ÑwááÖKë \@ , ÖK reâ dárùáô ÜltÖK àîá©K) îÉ , {ëdSN bî , ÖK

Üá©K dë , äá óôö dárùáÖK dqâ é4Zëö àô beö < " îüdüÖK bî , ÖK Lçîô <ÜÉëSÖ ÜRdÉc LáÉ : (èieîÔÉâßLN éáÓÉÓK) (èb]SáÓK
 Kcâ cî|äSN ÜltÖK àîá©K esëö b ë .íëëäÖK dL , SâßK Übsë èb]SáÓK Üá©K éáKëäsë 'kd`úa dbk ícÖK èb]SáÓK
 .èieëäÖK ê]ôg©K dL , SâK Übs èbâltá óô s êxÖLN êîáâô áá éÄôti Lăô 'kdqâ rëd , áÖK

óôô êô , äöLN éá g L] êíáâô QKc Lilm ÑêlâSì í cÖK <~de©K MLSEÖK êô , ô g àá 'kòeZ dē , ääÖK ÑÉ , ìë
ê] ô g ©K dL , SâK Übs èbâltá ì { z k d o ^{m} @HHD Ûls dárUá bLÄtâK Ñî"o\$ MLSEÖK dKb k öë . ì áöL tÖK uáSZáÖK
éá g L] ê k d { èbâltáÖK z k d o © ^{i}Sì ÑöÁáÖK dárUáÖK àò ÛL tÖK àíá©K ñdië .ê { b l k áÖK Ñîo àá " îô èiëëäÖK
àá©Kë Üô , ÖK eiëtSö ÜV àáë <Lçîô s eÉRdì ìSÖK dL , SâBK Übs èbâltáë <íëëäÖK dL , SâBK Übs ÛL q â eiëtSö
: ìôì Lá ÛL tÖK àíá©K bÉùìë . àîîôëbÖK

TÖke Láë TálÉ dL , SâBK Übs èbâltá àò ... êxöLN êíáâô QKc ì á dL , SâBK Übs èbâltá àò"
."èc{Lá ÑqR àò èbâltáöô bN ß <ßL t { íëëäÖK dL , SâBK Übs ÛL q â Ñq ì LáíÉë .èiëî] ÖK èKb©K ì á

ìSÖK bëçZöô èiëKëÖK dZ] 1b"t\$R ìSÖK <dL , SâBK Übs èbâltá óôô êÄátSá èd q â ~de©K MLSEÖK ÜbÄië
l k d w ^{m} èiëëäÖK lîZëöëäÉSÖK dî` , R u {Láá d {KëR àLám uá <èiëëäÖK ê] ô g ©K dL , SâK uääô ìôëbÖK uáSZáÖK LçöcOì
.êíáö , ÖK

àò dÉcì Xî] <íëëäÖK \ @ , ÖK reâ ÑLZá ì { ÜbÄR àá 'k d ` u á e d] #ó Lá ÛL tÖK àíá©K ÑêlâSì LáÉ
èbâltá b d èië ."èÄNL , ÖK bëáZÖK êöL] à s 'Lä ,] S , á 'k d i x R ÑwáR êäâKdÖK \ @ , ÖK reâ êîôátô êtìd , ÖK ó o ` ÖK"
êîZîRKdSg ßK ê] ô g ©K l | ` ô êîâlWÖKë óôë©K àîRbâltáÖKë ñbá d k ©Kë ñbáÖK êo g éSáÖK } üKÄÖK êÖKëö
.Qk d i x SÖK äcâ óô s êöWáöÉ êäëö , ô ÑëÉëRëdNë

<dL , SâBK Übs èbâltáN êô k SáÖK êálçÖK U Kb] ^{m} éáíÄÖK yöLNë 'öál i 'l m d s ~de©K MLSEÖK àámSì LáÉ
.èô k ÖK QKc QKk d ÄÖKë Qlâ@ s ßKë Ql L | R ßK j ë k â à s 'ö m { <íäáëÖK Lçö , ô , R P ,]

ÛL q â óôô êô , äöLN Lçäs óäw ß dL , SâBK Übs èbâltá àò óô s 'Kbb , á <ìôì Lá ÛL tÖK àíá©K PSÉië
: íëëäÖK dL , SâBK Übs

uáSZáÖK àLáb` ì ßKë Lá íëëäÖK dL , SâBK Übs ÛL q âë èiëëäÖK ê] ô g ©K dL , SâK Übs èbâltá àò"
ì á <ê LoÖK àá èbìKëSáÖK QlZlîS] ßKë <'k d / ë k S á Üô àLÉ 'lîÄîÄ] <àá©K ÜKbtâK àëë ."KbîZ ìôëbÖK
ì { 'ö álÉSá 'LZçâ ÜeôS , ì dL â b e ßKë Üô , öö YëbeáÖK í b] SÖK Kcâ .dL , SâBK " ZKëçô í d c ZÖK P O , ÖK
èbâltáÖK ì { z k d o ©K ÑëbÖK àò . ì áöL tÖKë í b l k S ßK àëL t SÖKë ì s L á ZÖK àá©Kë \ @ , ÖK reâ êZöL t á
ì { éálR éÉdL , á ÇdL , R àò Lçö ì x o ài éäò ñdR èiëëäÖK ê] ô g ©K diëoR LçáKëS s K à s T o ô " ` " R ìSÖK
ì { z k d o ©K èiëëäÖK dîw ÑëbÖK ñdR LáÉ .èiëëäÖK ê Loöô êîüLáá`Kë èi d L Z SÖKë èi Z ë ö ë ä É SÖK u { L á á ÖK
ÑëbÖK àá êîmdá êíáâô Qlâlám óÄöSR àò Lçö ì x o ài éäò êöVl áá QKbâltá êô dL , SâBK Übs èbâltá
d q] ÜKdNö àÉÁá T ë Md ô ì { ÜSì àò u g Kë ~Loâ óô s éîô s Ä | S á ÖK àáë .èiëëä ê] ô g ©K èëüL] ÖK
\ @ , ÖK reâ àKbîá ì { ìôëbÖK uáSZáöô Lîô tÖK èiëöë©K QKc z K b â ©K b] ô ë ä ë <èiëëäÖK MdLZSöô Ñál i
."dL , SâBK Übs ë

èibZá bëçZ ì á QlîLxÖK äcâ ÄîÄ] SN êôî | ÉÖK Ñül g ëöLN l ëçäÖK óôô êíáKdÖK bëçZÖK àò"
óôô ó t , á ì { ê t | ä ä ë c éäò ^ m KëÖK àá àëÉì dîNbSö Üs bÖK P Z] N bîbçSÖK àò .Lçäs b ì x o àië

i á dl, SâßK Übs èbáltá àò .bí|á éâò bÄSsô ß dáò ëá d`ş àLÉá i{ ÜbÄSÖK ó o`N ÑîZtSÖK
 ."êîgláëÖNÖK èdòL`áÖK àá rëäÖK KcçÖ LçmîdtR eëZî ßë êîLxÖÖ éágL] êîáâ QKc èbáltá

óÖö LçRësb{ .íëëäÖK \®, ÖK reâ óôs èdëkÄá T, îö dl, SâßK Übs èbáltá àú{ <'kdî`êë"
 eKd]´ ÜëîÖK èbîd{ êk d{ îöëbÖK uáSZáÖK ñbÖë .êîdâëZÖK ÜLÉ]©K àá i á 'ÑáLÉÖK ÜLtÖK \®, ÖK reâ´
 óôs òlms©K LçÖëb èbsL, áó bKbtSgK óôs èb]SáÖK Üá©Kë .^®, SÖÖ êîáîqäR ^ükëÖ umë i{ ÜbÄR
 ."àLÉá ÑÉ i{ LçNët, Ö êîäá©K äcá ÄîÄ]R

dl, SâßK uää Ülqâ eietR èblië Ñîog i{ éábÄâ Ülä ÜLçgö \®, ÖK reâ dáRùá i{ Láä à]â läibÖë
 :îÖî Lá ÜLtÖK àîá©K bÉö bÄ{ .íëëäÖK

âò áá ÜwdÖK óôs ë .Lädl, SâK ÜLáo 'lî, îüd 'LÄüls Ñwáî êîëëäÖK ê]Ög©K MdLZR dq] àò"
 MdLZR òkdZö àëb êîëëäÖK ê]Ög©Kë íëëäÖK díZ|SÖK èeçZö uä k ë diëoR ^îSR ëäâkdÖK lîZëöëäÉSÖK
 àá MdLZSÖÖ Ñál i dq] l d{ àò .êîNëwdá Ñ ö LçÖtZî Láá <MlîRdK uméá àëÉR LçSî ëVéá àú{
 ê]Ög^{TMÖ} i sëäÖK diëoSÖK àá èbl] êZdbN ÑÖÄî Láá <ëbîbZ ê]ÖgöN c`©K àëb êöëôî]ÖK éâo i
 ."êîëëäÖK

àîá©K PÖ óöò êöid êîm óöò ÜÉdqâ éíZëSö îö êkd|ÖK ê]LRö óôs " îüdÖK bí, ÖK Lçîö ÜÉDé i ö
 êNLwân Kcá èb]SáÖK Üá©K êâláo ÜLçgö àëÉî àò Ñás .Çdëîëîâ óöò dl, ÖLN ÜÉäá àëdîWë -Üçî àò ÑÖ ÜLtÖK
 .LádáRùá i{ ÇöcÉë <bîbásÖKë l kdtSgßK dáRùá i{ èbî|áÖK bdKëáÖK àá bdëá

Lâöë .ÜÉÄlîN óôs <îÉ, {ëdSN bíg lî <dÉ, ÖK ÑîëZ ÜÉDé i ö :(êîëîÖÉÄßLN éáÖÉÖK) " îüdÖK
 i{ ÜLtÖK àîá©K èdbîOáë bëçZ 'lîÖls 'kdîbÄR d3b"Äâ Lââ Ñë ö Lábäs Lää 'LtîáZ Läs Ub]Rö iäâö àÄîSá
 'kbî|á <ÜÉ,]áo ÜSâö ÜSö LáÉ <àëÉî àò àÉáî ícÖKë êîáá©K yÖLN 'LtZdá 1b"tSî ícÖK MlSÉÖK Kcá dKb k ö Ñîog
 àîá©K dÉ i bëë .dl, SâßK Übs èbáltá bíbáRë l kdtSgK dáRùá i{ èö \®, ÖK reâ dáRùá i{ òKëg <LäÖ
 .Ü4î"ÄÖK ÜLçg`K Kcá óôs 'KbbZá èb]SáÖK Üá^{TMÖ} ÜLtÖK

ÑëbZ ÑëLäSî ícÖK i gLüdÖK àlîOÖLN ÑkSî Láî{ éÄötäÖK Ñül, áÖK àá bbs <àëÉdbR LáÉ <Çläâ ÑKë Lá
 i{ àëÉö àò Ñás TÄÉ .ê|WÉá QkdëL, á uméá Ñül, áÖK äcá TÖKë Láë <LçáîqäRë @HHD Üls èdëb ÑLásö
 àá bìéá '®t{ ÜëÖî éâö èbÖî éâö díw Ñül, áÖK äcá l tN i{ ed]áÖK ÜbÄSÖK às v®N`K îö ^îSî } éá
 ÑLZáÖK ê]LRö êîxN àîRdëbÖK àîN èÖkL|ÖK èdS|ÖK òLävö êwîW] ó o`N îRKdëL, á èÖkKéá ÜëSsô Çöcö .T èÖK
 ÜÉîôs blásßK îö óä, Sî àò Ñás .êÖlt{ë ê, Ög êîkBN @HHD Ültö éRdëb àá iälwÖK òëZÖK èîkbÖö dáRùáÖÖ
 .LäÉáá 'kdáo Çöc ÑtZö êäëdáÖK àá ÜëÖK dbÄÖK dlçq` 'LtîáZ

i{ LábÄs ÜëStáÖK QlsláSZ®Ö T uá iäáë ÑëbZ ÜîátSN <iÖÖo óôs òLâN <êälá©K Tál bÄÖ
 éîäëî/äkdîë] A óöò èlÁ/dLiö AH àá èdS|ÖK i{ LábÄs ddÄäÖK <èdëbÖK àá iälwÖK òëZÖK àá Ñë©K rëÖg©K
 <ëää <êîëëäÖK MdLZSÖK dq]j ö êk k`áÖK ëäZÖÖK " îüd uá dël, SÖLN iäáëÖK ÑëbZÖK Kcá /b&s#ö b ë .@HHD

ÑëbZÖK ào dOS sô ào <ÇÖc óôs òlän <iô Ñç{ .èdëdmÖK T s b ào dîxSÖÖ umL`ë nÄ{ íbl i dō <èbltÖLÉ
>ÑëOÁá iäáeÖK

T]R óS] <~L|RK ào :(èieîÖÉâBLN éáÓÉÖK) (éîÉidá©K èb]SáÖK QLißëÖK) dlwëbîÖ bî , ÖK
dkd ò èNLwÁN <èîNdxÖK ês éáZáÖÖ èO , äÖLN <àèÉîg ÑëOÁá iäáeÖK ÑëbZÖK Kcâ ào óôs <nÄ{ íbl i dk" àkëäs
<"kbbZá <iätîg LáÉ .LçZLSâK } è/èidlo , âßK bkëáÖK èÖö , á ào , N ÑátÖK i { rëd , ÖK LäsÖel] á i { ÜLSÖK Ñ , |ÖLN
òlm |ÖKë êîÖÖ , ÖK êîäá©K QLâLámÖÖ êk k `áÖK àLZÖÖK òL , ào èblsô óôs "kdë{ ÑátÖLN iNdxÖK \dSÄáÖK ào
ê , ÖZ bÄtâ ào àÖK èîNdxÖK ês éáZáÖK ÑáoRë .éö Ñ] blZiö àÉái ßë l ë{dá ^Ö , SÖK i { êî{L | , ÖKë i Zdl`ÖK
Ñq i { <ÑátÖKë êk k `á ê d{ô èV®V òL , ào èblsô LÁNdë ÑN <iäáeÖK ÑëbZÖK èÖö , á êZÖL tá bëäë <"kw éáls
.bxÖK \LO k èö ÜëîÖK dçq btN Láo ñd`ò êk k `á èäZÖ nî , äR óôs <èbìbZ êg LüD

láo , ào b <Ñ ©K óôs <lääö LÁN <éäö bÄSsô :(èieîÖÉâBLN éáÓÉÖK) (lidl xää) LSiëN bî , ÖK
i { rëd , ÖK óôs Ñátâ ào àÖK Láo i xOai <YLSâßK } èö êk k `áÖK èäZÖÖK íö <êk k `áÖK àLZÖÖK ñb]ö Ñt |ÖLN
êZîSâ óôs "lmiö dîÖÉ b] öÖö } èSì ícÖK ÑëbZÖK Kcâ i { dqáÖK èblsô Lätôs ào bÄSsô <ÜV ääé .LçÖLásô
èiüdü iäáeÖK ÑëbZÖK óö "kw èbëTÖK Láo i xOai éäö bÄSsôë . " iüdü bî , ÖK Lçîö <Lçäë] dSÄR iSÖK QkdëL , áÖK
àîTSîg LÁNdö{ <ÜV ääé <àlîÖL` dçq ÖK btN êtázÖKë "L] lO k àîäVßK Läibö <àÖK ñdö LÁÉ{ .éöt{ LääÉái Kclá
òL , ào Láo óä , Sì ào Ñáoäë <èb]Kë èäZÖ àÖK Läibö QLN <ÑL] íö i { <àÉÖë .bîs KëáÖK PîRdR èblsô Lätôs
Kcâ àü{ <ÜÉ , |áo ÜSáo ÜSÖ LÁÉë <èö] dáÖK äcâ i { ÇÖc ÑëO éäKë© ÄNL , ÖK áá ào bÄSsô .ñd`ò àLZÖ U®V
àá biéá LääëÖîg éäö ^ÖZldáÖK àá àöN öOaSâ ào Lätg ëN QLN b éäö ßö <èäîtá Q®ìbtR óö "Läëb um`i
.Ñ ©K óôs èikbÖÖK i { <YLSâßK } èö êk k `áÖK èäZÖÖK Ñás ÑZö áá T èÖK

rLÁSZK bÄs óöë ès bR êZL] ÖK ào àîâlîÖÖK áá ^mSì éäö bÄSsô :(èieîÖÉâBLN éáÓÉÖK) " iüdüÖK
.Çî , ÉáÖÖ éáÓÉÖK .Kcéä QLN b umëÖK ào bÄSsô - bw Üëi

ÑîO áá éáÓÉÖK c`ò às íb{ë uäSák BÄÖ :(èîâlÖg BLN éáÓÉÖK) (Çî , ÉáÖK) èÖL{dlÉ èbî , ÖK
èb]SáÖK QLißëÖK Ñwáá Ñt{ LÁÉ <Lçäö , N "Láb Çd]SÖK LääÉái "k bZ èdîwÉ ÑüL , á éáv ào bÄSsô .p |]SÖK
dîw áá ào "kbîZ Çdbâ ê{dxÖK äcâ i { Lätîázë .òí , ÖK l tN "kd`öSá àÖK QLN b T èÖK ào .d éáÖK
éäöN <d éáÖK èb]SáÖK QLißëÖK Ñwáá èÖL Lá uá ÊÄ |Sá dîw iäâö .èö] dáÖK äcâ i { ~L|RK óöë Ñk èSÖK àÉááÖK
òL , äüN dkd cl`RK ÜR b éäö èä ÇÖc óôs àLädoÖKë .èidlo , âßK bkëáÖK èÖö , á ào , N ÜLR Ñ , { Ub] b
P s L k á áá ÇÖcò àLÉ LÁá ÜwdÖK óôs <Läs s éáZáë <èäZÖ òL , ào íö <èîNdxÖK ês éáZáÖK z b ä àLÉ ÇÖc .èäZÖ
LäîÖÖ] "R bÄ{ <èîLxÖÖ éáçOá èäZÖÖK äcâ ÑLásöN ÄÖtSì Lái{ LçîÖö Láo k ëR iSÖK èißëÖK ào áá ÜwdÖK óôs è <éáZ
QkëZääÖK éäüL i { Yldb\$ì ào ÇÖcN l íd"] è .èäZÖÖK äcâ òL , äüN dkd cl`RK MëZë óôs LÄÄ |RKë èäëdäÖLN
.íëëäÖK \® , ÖK reä àkbíá i {

dìbÄSÖK yÖLN àÉä Lääö .ê |îq èÖK äcâ Ñx , îg ícÖK j ` , ÖK èiëä i { Ç i éáv " îÖ <èö] dáÖK äcâ i {
éáv " îÖ ào ßö .Ñás áá éîôs dbl èä LÁ Láo dçqô ícÖK <àâl i bî , ÖK d éáÖK dî | , öÖ Lîôs éâlÉá l j \$` "äë
iSÖK QkdlotÖK blZiö êî |îÉ èÖö , á nÄ{ T , îÖ Lää èÖÉ , áÖK à© <ÈÄîÄ] ÖK i ä äcâë <ÑÉ , ÖLN ÄÖtSì Lái{ ~L|RK

.NátOK áá b]kë Üèi \LO k i{ LçÔ]â àô iSÓK dãëZÖK êÖÉ, á Çlăç{ - àâl i bî, ÖK dî|, ÖK àîîtr áá LăăÉÁR
 c`ô b Lăă àîd éáÖK òKd|, ÖK b]ô à© êô iL{ êÖö, á i â U@WÖK êk k`áÖK àLZÖÖK òL, âô èblsô êÖö, á àô
 ÂôtSi Láî{ êÖÉ, á éáV ~ îô .Çôc i{ 'Láb lătiáz lăîmáë <êâîtá êô]dá i{ nLORDK bLZiô éĂRLs óôs
 P sLk á êiô b]ô bZi @{ .éá@, ÖK QLălámN êîâtáÖK êäZÖÖKë iZdl`ÖK òLm|ôLN êîâtáÖK êäZÖÖK òL, âô èbls ün
 êÖÉ, á b]ô ñbô ~ îôë <èibîÖASÖK ê]ôg©K êÖö, á àô, N NátOK èdëdmN ÂôtSi Láî{ êÖÉ, á éáV ~ îôë .èSOÖK
 áá àÉÁsâ àô <Lçtiáz Nül, áÖK äcçN ÂôtSi Láî{ .Lçâô, N ~L|RK óôö NkësÖK /à, "S"i Üô éâô ßô èißëÖK àô, N
 uîáz àô .Lçää íô àô, N ÜLR N, { Ub] éâô óôs 'LÄ|Sá T, ô Lâôë <Üèi } k â i{ TálÉ êÖÉ, á êiô N] Kcá
 óôö LăN Nkë ícÖK äb]ë éâ UKb]©K N, ô, R àô .LálÁR èdibZ dárüáÖK Kcá i{ b]kë NÉÖ } KéáÖK
 òKdZÜN à]â ÜëÄâ àôë ÜÉ| éÁN KéÉ, áSR àô ÜÉîôö Nôgërôë <íbîg Li <KdKd ÜRdbkô bÄ{ àcô .umëÖK
 Qls éázá êiô ê{dtá àëb 'Láèi lăîmáô àô Ub]i àô 'Lîi i àô .êtOSáÖK LăSgdláá uá 'Lî, áR QlmêL|á
 i â äcá .îmláÖK i{ 'Lîi Ub]i Üô LÁÉ <àÖK 'Lîi Ub]i àô - éáBLÄÖK èdëbÖK NçS, á i{ NátOK óôëSS g
 b èidâëZÖK Nül, áÖK N] i{ N, |ÖK à© <dárüáÖK Kcá i{ êtOSá T]dN Lá Lçâô } gúáÖK áá iSÓK êgdlááÖK
 .êîÖÉ, ÖK Nül, áÖK óôs eîÉdsÖK óôö LăN óm{ô

rLásZK bÄs cO]i ß Çî, ÉáÖK b{ë àô àlîÖÖK Kcá áá ^mSi :(<èiêîÖÉâBLN éáóÉÖK) ~ îüdüÖK
 NlZáÖK ê]LRô îätîg LÁá - >bw Üèi rLásZK bÄs LăâlÉáÜN Nă :àLÉ iÖKùg àô .éîätî Lá Kcá .bxÖK \LO k
 KëbdR àô ÜÉÖ Nă .iÖKùg éâ Kcá .éáls ê, ôZ bÄtr à© <QKdêL, áÖK btNë <dêL, SR à© bë{ëÖKë Qls éázáÖÖ
 Kcô Lá éâë <iÖKùg ddÉö .ÜÉää 'LçîZër bîdô >'Kbw ê, ôZ bÄs NîZô áá Nkù, ÖK Kcá óôs i|äÖK êô MLZi`LN
 .éáls ê, ôZ bÄtr àô ÜV uásZR àô ê d{TMÖ 'ßëö ^îSi bxÖK \LO k rLásZK bÄs LăâlÉáô dîxN Üô LăâlÉáÜN àLÉ
 dî|, ÖK àëÉi àöN LăáÖÖ" g b Lăâô Üôsôë =NÉL, á éáV àô Üôsô iäâô >Çôc i{ ÜÉîödn iäëáôtSR àô ÜÉÖ Nă
 Ä|SáÖK áá .Çî, ÉáÖK b{ë Nl LÁÉ <däëZÖK Xî] áá NÉL, á éáV àô ßô <éîôs Ä|SáÖK j ` , ÖK éâ àâl i bî, ÖK
 bÄs 'Kbw àÉááÖK áá àLÉ Kcô Lá ~ îüdüÖK Üô sô ÜÉîôs àÉÖë <QKêdL, áÖK êôkKéáô èdëdm éáV àô éîôs
 .éöôôô Lá NÉ Kcá <Çôc àlîN ëZdô <i|äÖK Nl] i{ë .Nül, áÖK äcá ê, Lăáô éáls ê, ôZ ÜV ê d{TMÖ Qls LásZK
 éáV àëÉi àô éâô <dbLxâ àô Nô <z dtá LÁÍÉ àëddÄR LÁN 'Láós iSol]ô ëZdô àÉÖë <NÉL, áÖÖ Çdbá iäâô
 .LNëÉÖ éáóÉÖK .Çôc ê{dtá bîdô .'Kbw Qls LásZK

Kcô ÜbÄR íô eKd]ô óä, Sîg éâô bÄSô ß :(<èiâLO g BLN éáóÉÖK) (LNëÉ) ~ Öë g LRêLN èbî, ÖK
 Lăäë <dKd cL`RLN <ÜëîÖK Kcá dçq btN êîâlWÖK èdäöÖ <ÜSá bÄÖ .êô]dá NÉ i{ bsKëÄÖK NîbtSN ÜëÄäg LÁÉ
 ÜÉëoî]i àô àiÄ, ääöÖ i xOäi éäöë bxÖK \LO k ÜÉOSÉá i{ àëäëÉSg ÜÉäô ÜSô bÄÖ .Ltiáz éîôs LăÄ{Kë <Lmîô
 KcLáô Üç{ô ß iäâô .~L|RBK éâ Kcäë <i]LO k rLásZK bÄs àô, N ß Üô íôdÖK i{ Ä{KëR éáV àLÉ Kcô LÁN 'Láós
 Üç{ô ß ÇôcÉë .Ltiáz äLáô ë äëáRc`RK - ÜÉäô óôs 'KbbZá bbiô - ícÖK dKdÄÖK Kcá às Nê]SÖK Lăô i xOäi
 Üèi rLásZK bÄs óôs l dSti Çî, ÉáÖK àöN d éáÖK Çî, ÉáÖK Mëbáá 'KëR éÖL Lá j î`ÖR êÖêL]á àÉái } îÉ
 i{ dç iô êV@V lăîmáô bÄÖ .àô, ÖK Kcá i{ äöKdç Çî, ÉáÖK doL, á Lăâô <íbîg Li <àë{dtR ÜÉäô bÄSô .bw
 bÄÖ .rLmë©K i â äcá à© <bxÖK \LO k N] óôö èöZ{ NkëSá àôë <dárüáÖK Kcá i{ Nül, áÖK äcá ê, Lăá
 cL`RK lăîôs PZëSi KcLáô :btN éîôs êNLZ`K ÜSR ÜÖë <rëmëáöLN êôkÖK ÄîVë 'BKùg iÉî, ÉáÖK b{ëÖK \do
 ~ îô >KcLáô >àÖK dç iô êV@V cää l êL]SÖK bî T]dN Lá iSÓK Nül, áÖK äcá àô, N êsLg AC àëm w i{ dKd
 àô \ds ô PO, ÖK KcçÖë <éîôs êNLZ`K ÜSR Üô iÉî, ÉáÖK b{ëÖK Nkùg àô .ÇôcN ÜLîÄÖK óôö Lăësbî Lá éáV

êZîSâ kēdqSārē ŪÉOSÉá i { bXŌK Ūēi ēôîo Lăô âi]LSá kēôqR àêē āēáRc`RK àô ÄŌg ícŌK dKdÄŌLN kēÉ, áSR
MēZē óôs òKdŌK i { Ä{kēR ēáV àÉi ŪŌ Ūô àLÉ Kcô LÁN 'Lăô s àēÄ, āāŌK ŪÉoî]îg Xî] <QkdēL, áŌK
. 'Kbw LāsLáSZK

i { d`š b{ē íô Pwdì Nç{ .ÇŌc ddÄR b ē <dKdÄŌK ēā Kcā :(ēiēîŌÉâßLN ēáŌÉŌK) " iūdŌK
" îô <Lăā Qdkb iSŌK QL, LăāŌK ācā btN :iŌLSŌK ēā dKdÄŌKē .éRdd Lá óôs P4Ät"i Bô óôs >ēáŌÉŌK c`ô
àēÉSg ēāLáŌK àô LáÉ - bXŌK \LOk iŌSÉá i { bZKēRô, { <éîŌsē .rláSZK bÄs óôs òKdŌK i { Ä{kēR ēáV
<àô, ŌK Kcā i { ēi{Lmô ē, Lăā ēiô QdZ Kcô .rláSZK bÄtîg àLÉ Kcô LÁN 'Lăô s kēoî]R LáiÉ - ē]LSá
àô .bw Ūēi óS] Lăā Nqāg Lăāu{ Bōē <ÇŌc āá dWÉô Kcā às ŪŌÉSâ B Lăēs b <ŪÉēZdô .ŪÉdkd l {dô, {
.ÇŌc l {dô, { <ēŌ, áŌK ācā óô ēbētŌK ēîxN ēáŌÉŌK àēc`ôSg ŪSāÉ Kcú{ <àô, ŌK Kcā i { ŪbÄR íô Ub]i

ācā óô ēbētŌK óôs ôdZRô àô <kēR āēáSô Lá btN <" iūdŌK bî, ŌK :(KbāŌēā) dÉLáKd bî, ŌK
àô Ūô bÄtāg LāÉ Kcô Lá ēŌ, á àô, N ēáŌÉ d`š 'Ōt{ TālÉ Lándē <Lîi Nē ô àô nÄ{ bēô iāāô Bô <ēŌ, áŌK
<āiÉ, áŌK iāLWŌK NÁltŌK Äid|ŌLN ÄŌtSì Lái{ ēiŌás ēoÄā \doô àô ÇŌc btN bēô iāāŌ <'Kbw ēáls ē, ŌZ bÄtā
ācā àēÉR àô āá BÉôRô àô nÄ{ Qbdô iāāÉŌ .ŪēiŌK Kcā dçq btN éúLmsô f èùd ~ē{ éŌÉ Kcā Ub] ícŌK
=iSoÄā \do °Zd#g <ÇŌc z@` i { <iāāŌ Xî] <'Kbw ēāltŌK ē, ŌZŌK bLÄtāk ēŌ, á àô, N ēdî`ŌK ēáŌÉŌK i ā
Äid|ŌK étô ícŌK nē, ŌK às Ub]SŌK uoŌŌLN bēŌ{ <nđ`ô QLsLáSZK ēáV àÉi ŪŌ Kcô .ŪÉdkd àā d iāāô
iāLWŌK NÁltŌK Äid|ŌK àú{ ÇŌcŌ <ēb]Kē ēÄî b Bô ēgbl, ŌK óô àŌK dî, R êsL, ŌK .éŌLásô i { iāLWŌK NÁltŌK
à]ā iSŌK ēāltŌK ē, ŌZŌK àô, N dKdÄŌK cL`RK btN 'Kbw rláSZBK éiŌs àîtSîg ē =ŪēiŌK Kcā dçq btN uáSZi àô
iāāēŌK NēbZŌK àú{ <ēiēēāŌK MdLZSŌK dq]Ō êk k`áŌK ēāZŌŌLN ÄŌtSì Lái{ Lăô .àŌK LçîŌs Ub]SŌK bbkN
NkRô àô \dS ô .êk k`áŌK ēāZŌŌ 'LsLáSZK éŌÄtî NēŌK NÁltŌK Äid|ŌŌ 'LsLáSZK 'Bēô āámSì bXŌK QLsLáSZB
àô ddÄā àô êk k`áŌK ēāZŌŌK i { Lăô óā, Sî LáiÉ <N ŌK óôs PîRdsŌK " É s ēîxN êk k`áŌK ēāZŌŌK " iūdN
bî]ēŌK N]ŌK ēā Kcā àô Xî] <ÇŌcÉ iāLWŌK NÁltŌK Äid|ŌŌ 'LsLáSZKē NēŌK NÁltŌK Äid|ŌŌ 'LsLáSZK 'Kbw bÄtā
iāāēŌK iŌēbZ i { 'kddÄā àLÉ rláSZK bÄtô ŪēiŌK Kcā dçq btN ŪēŌK T ēŌK bLZiô āá LăāÉár Ūbs bdZáŌ
ŪlĀŌK iāLÉáúN ēô <ēāLáŌK Äido às ēô <ŪÉÄido às ÇŌcN ŪlĀŌK àÉáŌ Lándē - \dS ôē ."nÄ{ íblid`K"
i { ôbŌā àô i†Rdā Lăāk - éúLmsô b]ô Lăā ē{dxŌK i { bZēiē - íbāŌēŌK b{ēŌK v@Nô ŪSì àô - i, jāN ÇŌcN
dîxR Ūēb] iātîg Lăā <ēiēēāŌK MdLZSŌK dq]Ō êk k`áŌK ēāZŌŌ 'LsLáSZK bXŌK \LOk āá èdiltŌK êsL, ŌK
NēŌK NÁltŌK Äid|ŌK àîN iĀŌSāŌK T ēŌK Ū, Äāg } îÉ ÇLăā ddÄā àê <" iūdŌŌ ēŌ, āŌLN iāāēŌK NēbZŌK Kcā i {
.iāLWŌK NÁltŌK Äid|ŌKē

.àô, ŌK Kcā i { ēāLáŌK uá dēL, SŌK 'Lmîô LăāÉāŌ Lánd :(ēiēîŌÉâßLN ēáŌÉŌK) " iūdŌK

<uoŌŌLN <àLÉ b Kcā dçqŌK btN àô <" iūdŌK bî, ŌK :(ēiēîŌÉâßLN ēáŌÉŌK) (KbāÉ) dîŌÉä g bî, ŌK
Nē ô àô bdZáŌ ēáŌÉŌK Qc`ô b ē .ŪÉdkdÄN bi dS, äg LăāÉŌ <íbāÉŌK b{ēŌŌ ēŌ, āŌLN 'Lo&Ō]āē NĹá∞Ō 'LŌ4î`á
ē s ēáZá" òLmsŌ <àŌsô àô bēŌē <ŪēiŌK Kcā dçq btŌŌ 'Lmîô d`š 'LoL, ā <Ūlîô êtMn cāá <Lādd b LăāŌ
Kcā ôbN āá àÉásŌK NāŌāē <ēāltŌK ē, ŌZŌK ŪLSS`K NĹ] @ ē{dxŌK i { 'kdîk 'LsLáSZK bÄtāg LăāŌ "àēg Lā
.Äül b umN àēm w i { rláSZBK

ĩS| kN Ub|JRô cò <ĩãão :(êiêiôÉâßLN éáóÉÓK) (êiêiáá©K èb|SáÓK QLißéÓK) dlwëbîŎ bî , ŎK
 àá àÉi ŬŎ Kcô lAs <~ iüdüK bî , ŎK Lçîô ÜÉÄido à s <iâlWÖK NältÖK Äid|ÖK ~ iüdü Nŏgô àò bēô <êiäo eÖK
 ê k k `áÓK êäZŎŎ Nēô rLÁSZK bÄs \dSÄi Nñäë <dlçäÖK êilçâ i { ê k k `áÓK êäZŎŎ rLÁSZK bÄs ídëdmÖK
 ê k k `áÓK êäZŎŎ rLÁSZK ŬV àiŏÁLs àiÄid{ èô NÁls Äid|Ŏ rLÁSZK bÄs óô s NátÖK ŬV dlçäÖK Ŭi , ÄR bdZáo
 òbŎŎLN dKd óô Nk èSÖK êixN 'ŎiŎ éoxm àÉái @{ŏ <ÇÖc NŬ} i { è > \dSÄáÓK èä Kcä Nñä >dlçäÖK êilçâ i {
 d`ş i { ê k k `áÓK êäZŎŎK rLÁSZK bÄti àèë <Në©K NältÖK Äid|ÖK éiŏi iâlWÖK NältÖK Äid|ÖK rLÁSZLN 'ßéô
 .LábÄR 'ltiäZ ed|ä LáiÉ <dlçäÖK

óô s d éáÓK èb|SáÓK QLißéÖK dî|g déiô :(êiêiôÉâßLN éáóÉÓK) (Kbäôëä) dÉLáKd bî , ŎK
 i { d/d"Ä"R Lá blÁsß êilçäÖK i { LçRkc ê k k `áÓK êäZŎŎ rLÁSZK bÄs 'Lmiô àiŏSì <Nt|ŎLN Ŭtâ .é|KdS K
 êiŏátÖK ~doÖK dWÉô äcä àëÉR àò iŏiŏoÖK àá{ <Lá PîRdR i { Lää TŎÖK Lää óä , R Lá Kcöë .àiŏáLtÖK àiÄid|ÖK
 Lá ídbô ßë <@I/II êsL , ŎK äbÄs ddÄä Nñë©K NältÖK Äid|ŎŎ rLÁSZK ÇLää .LálÁR ÇÖc biüô Lâë <ÇÖc Nt|Ŏ
 Äid|ÖK rLÁSZLN ôbôä àò - "lä , " ÇÖc àëÉîg <àiSŎL|ÖK àá íô i { <éäô dîw =ÇÖc i { bië , ŎK b{ë íôd èä
 dî|g uá Á|Sá iäáú{ <NŬ} íô óô s .Nñë©K NältÖK Äid|ÖK rLÁSZK éiŏi <@I/II êsL , ŎK i { iâlWÖK NältÖK
 .êilçäÖK i { ê k k `áÓK êäZŎŎ rLÁSZK bÄs 'Lmiô Lääŏs àiŏSîg éäô óô s èb|SáÓK QLißéÖK

b{ëÖK nŏbô uálá ß àò Nñë ô àò nÄ{ bēô :(êiêiôÉâßLN éáóÉÓK) (bië , ŎK) bdLwbäiŎ bî , ŎK
 Äid|ŎŎ èô , äŎLN êilxŎŎ ŬçáÖK àá àò ßô .@I/II êsL , ŎK i { iâlWÖK NältÖK Äid|ÖKë Kbäôëä ôBOR àò àá íbië , ŎK
 rLÁSZK btN rLÁSZßK Kcä bÄs Lää àÉáo àèë <bxÖK \lŏk êsL , ŎK à s NñÄR ß èbáo uáSZâ àò Nñë©K NältÖK
 .ÇÖc à& ,]"S , ä , " { <iâlWÖK NältÖK Äid|ÖK

dî|g àá ŬbÄáÖK \dSÄáÖK biüÖR nÄ{ bēô :(êi , äd|ŎLN éáóÉÓK) (L , äd{) Kdî-dŏ bî , ŎK
 uáSZâ àèë <iâlWÖK NältÖK Äid|ŎLN àiüßLN <Kbw @I/II êsL , ŎK uáSZâ àò àØKë Lää ddÄä àŏN èb|SáÓK QLißéÖK
 Nñwáá 'KëYR éŎL Lá 'L|î|k 'lác{ Tác{ àò - ÇÖc btN <ŬV <Nñë©K NältÖK Äid|ŎLN <@I/II êsL , ŎK ÇÖc btN
 .èiëëäÖK MdLZSŎŎ ê k k `áÓK êäZŎŎLN dlçäÖK } kSáá i { uáSZâ àò - bYië , ŎK

.ÇÖcŏ 'LÄ{ë ŬeÖK òKdZ´K c`S\$îg è <àØK 'L| mKë dá©K QLN bÄŎ :(êiêiôÉâßLN éáóÉÓK) ~ iüdüÖK
 ÜÉŎ óä , Sî LáiÉ 'L|lŏk êt gLSÖK êsL , ŎK àá 'KdLOSsK iŏSÉá i { 'KbZKëSá àëÉŏ , { <ÄNLg T è i { TŎ LáiÉë
 èŏ , á LçN àëZŎLtsG iSÖK êi|îÉÖK àlîN ÜÉäá èZdŏ{ <bw Ŭëi rLÁSZK bÄs Ŭbs NŬ} i { è .ÜÉdkd i w@Nŏ
 éäô ÇÖc iätî , { <bw Ŭëi uáSZâ ŬŎ Kcöë .èdëbŎŎ iâlWÖK òeZÖK àá Nñë©K rëŏg™Ŏ QlsLÁSZ®Ŏ iäáéÖK NñëZÖK
 àá iâlWÖK òeZÖK [Ŏltâ } iÉ >LääŏLŏ sŏ àëbëR QLáiŏtR èiŏ ÇLää Nñä .êkd|ÖK btN Lá óŏ QL , ŎZ b"Ät\$R àŏ
 Táoás bÄŎ :T uáÖK iäáéÖK NñëZŎLN ÄŏtSî Lái{ éRôd Lá ddÉŏ iäësb >LäslÁSZK Ŭbs NŬ} i { èdëbÖK
 <èdëbÖK àá iâlWÖK òeZÖK àá Nñë©K rëŏg™Ŏ èddÄáÖK QlsLÁSZßLN 'LS uá 'Liäáë 'ßëbZ <iŎŎo óô s òLäN <êälá©K
 dël , SŎLN iäáéÖK NñëZÖK Kcä bs#ŏ b è .@HHD éiäëi/àKdië] A óŏŏ èilá/dliŏ AH àá èdS|ÖK i { LábÄs ddÄáÖK
 .dá©K Ŭeŏ àò dîxSŎŎ uml`è nÄ{ íbli dŏ <èbltŎLÉ <èäë <èiëëäÖK MdLZSÖK dq|ŏ ê k k `áÓK êäZŎŎ ~ iüdü uá
 NŎ .dîxSŎŎ uml` iätR "íbli dŏ" éáÓÉ àò >NñëŐÄŎLN óq|î iäáéÖK NñëZÖK àò dŏSŏ àò iŏ Nñä <ÇÖc óô s è
 Kcä i { QLáiŏtSÖK l tN dKb kŏ ÜÉáéŏi éäô bÄSŏ Kcŏ <êkd|ÖK btN Nt|äg Kclä z dtâ àò Lääŏs <LämLm|äk

dî`©K lāsLáSZK Kcâ àëÉî, { <'Kbw rLáSZK bĀs Ūbs ŃL] i { àÉÔë <'Kbw Ub]îg KcLá z dtâ ß Lăâð .àð, ÒK
KcLá ê{dtá LăáeŃi <ê, ŌZŌK u{d ŃŌ <éâð bĀSsô KcŌ <êkd|ŌK btN Lá óŃð èdëbŌK àá Ńë©K òeZŌK Kcâ òLăVô
.QláiŃtSŌK l tN dKb k ô <Ń ©K óŃs èð <Ub]îg

ßð <'KbbZá éáŌÉŌK c`ô óŃs <~ îüðŌK bî, ŌK lçîð <dcSsô :(MdxáŌK) íáiëR àëŌZăN bî, ŌK
àÉîŌ{ .dlVş àá T ùáŌK ĩăăeŌK ŃëbZŌK Kcâ bláSsK Ūbs óŃs PRdSi Lá Kéá0ç"|"R b uíáZŌK àð ĩŌ èbŌi éâð
Lăâð íblĀSsK ĩ { .ê|ăŃS, áŌK èdëbŌK ĩ { äbĀtâ bĀ{ <Ńë©K rLáSZßK bĀs bîdî b]ô àÉi ŪŌ àð .ÇŌcÉ dá©K
.[üLSăŌK j ®`SgK ŪÉîŌt { <'LŃî i b]ô Ń\$Āi ŪŌ àú{ <éŌÉ Kcâ àëác|î uíáZŌK àÉŌ <bw Ūëi rLáSZK íô bĀtâ àð

àá ĩăLWŌK òeZŌK àá Ńë©K rëŃg©K às Kcâ àëbáStR ŪÉâð ëă YLSăSgßK Ńă : ~ îüðŌK

>èdëbŌK

.ÇŌc ddĀR b ë

uáSZă ŪŌ Lá <\® , ŌK reâ dáRùăŌ éáblĀŌK éálŃŌK ê, ŌZŌK àð ÇŌc ĩătî <Kcâ lâbláSsLN : ~ îüðŌK

.@I/II êsL, ŌK <@HHD éíăëi/ăkdîe] @ <~ íă`ŌK Ūëi b"Āt\$îg <'Kbw

@G/@I êsL, ŌK ê, ŌZŌK T t {d